

# DESVERGÜENZA: EL ARBITRO NOS DESPOJO

El momento culminante de la infame decisión del juez. Rattin es expulsado de la cancha. Todo el equipo argentino fue a pedirle que revocara su decisión, pero no hubo caso. El robo estaba pactado de antemano. Este es un campeonato exclusivo para europeos. (Radiofoto de AP especial para ULTIMA HORA).

## Ultima Hora

Año I - BUENOS AIRES, SABADO 23 DE JULIO DE 1966 - Nº 344

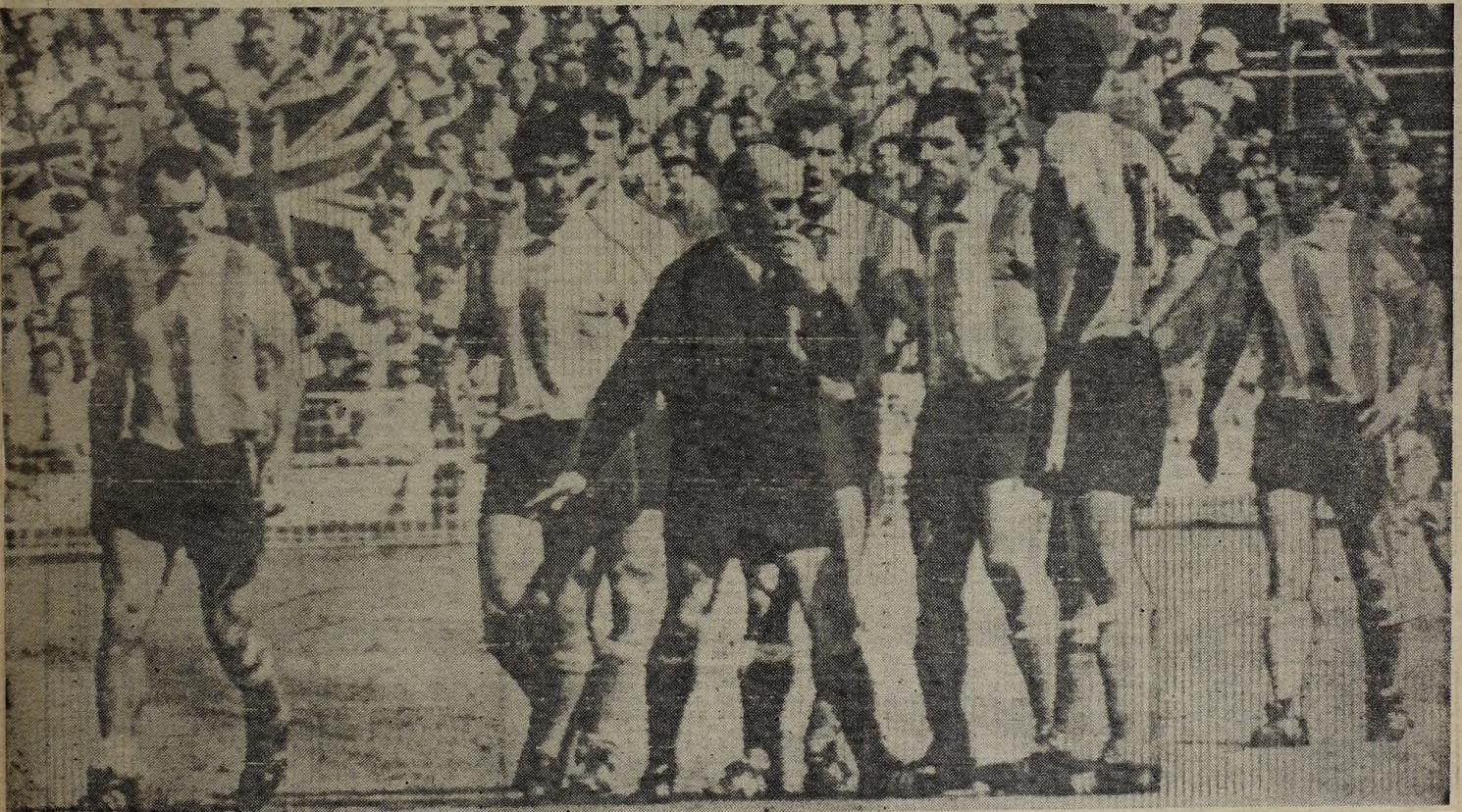
Director: JOSE A. CARDINALI

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: RIO BAMBA 200  
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 895.429

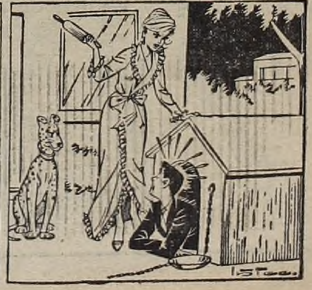
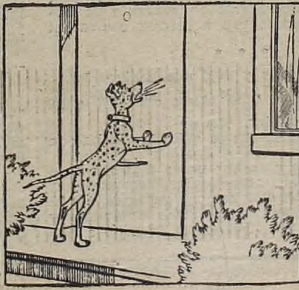
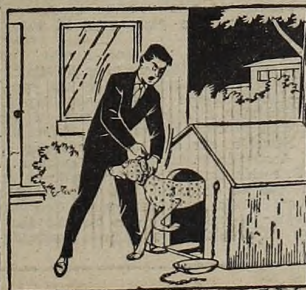
**5.**  
EDICION  
10 PESOS

INGLATERRA	1	ARGENTINA	0
ALEMANIA	4	URUGUAY	0
PORTUGAL	5	COREA	3
RUSIA	2	HUNGRIA	1

AMPLIA INF. EN EL SUPLEMENTO DEL MUNDIAL



### LO LI TA





INDEPENDIENTE vs. S. LORENZO

Santoro 1 Buticce  
Monge 2 Maglioli  
Pavoni 3 Pérez  
Mircoli 4 Gramari  
Acedo 5 Telch  
Rolan 6 Sconfianza  
Bernao 7 Doval  
Mura 8 Casa  
De la Mata 9 Caroti  
Roldán 10 Veira  
Tercilla 11 Castiglia

Cancha: Independiente

ATLANTA vs. RACING CLUB

Biasutto 1 Carrizo  
Mazuna 2 Chabay  
Kairuz 3 Diaz  
Vignale 4 Martin  
Raymondo 5 Mori  
Vázquez 6 Basile  
Cabrera 7 Martinoli  
Puntorero 8 Rulli  
Fernandez 9 Cárdenas  
Salomone 10 J.J.R. Guez  
Ochoa 11 Maschio

Cancha: Atlanta

HURACAN vs. ARG. JUNIORS

Zayas 1 Miguelucci  
Ginarte 2 Notaris  
Devoto 3 Echegaray  
Hornes 4 Diez  
Poncio 5 Cominelli  
Dopacio 6 Mattos  
Cabeleiro 7 Sosa  
Viberti 8 Puppo  
Oberti 9 Diéguez  
T.Gómez 10 Mallo  
Clark 11 Ornad

Cancha: Huracán

SINTESIS  
COMPLETA  
DE LA  
JORNADA

MAÑANA SE JUGARA LA 1ª  
FECHA DE LA SEGUNDA RUE-  
DA, DEL CAMPEONATO PRO-  
FESIONAL DE LA AFA. LOS  
RESPECTIVOS ENCUENTROS DA-  
RAN COMIENZO A LAS 15.

ESTUDIANTES vs. F. C. OESTE

Poletti 1 Larrubia  
Spadaro 2 Echeverry  
Barale 3 Leonardi  
Manera 4 Juliano  
Pachamé 5 Callado  
Malbemat 6 Callfano  
Bilardo 7 Cattáneo  
Santiago 8 Rodríguez  
Conigliaro 9 Paz  
Echegaray 10 Lupo  
Flores 11 Tojo

Cancha: Estudiantes

N. O. BOYS vs. BOCA JUNIORS

Gironacci 1 Pérez  
Musante 2 Silvero  
Zanotti 3 Mas  
Vizzo 4 Alas  
Scoppa 5 Sacchi  
Nemina 6 Silveira  
Saracchini 7 Madurga  
Aguirre 8 A.C. Rojas  
Avallay 9 Novello  
Ibáñez 10 Menotti  
Ferrero 11 Pianetti

Cancha: N. O. Boys

QUILMES A. C. vs. PLATENSE

Palmerini 1 Topini  
Valentino 2 Mansueto  
Lencina 3 Schneider  
Andrade 4 Ruiz  
Cubilla 5 Tognari  
Spindola 6 Muria  
Bavastro 7 Piquepon  
Basilico 8 Yudica  
Mámoili 9 Webwe  
Vitale 10 García  
Ramírez 11 Guzmán

Cancha: Quilmes

BANFIELD vs. LANUS

Righi 1 Piazza  
R. Delgado 2 Guidi  
Bertulesi 3 Lorenzato  
Vázquez 4 Ostua  
Sáinz 5 Sabela  
Llanos 6 Paz  
Soma 7 Iglesias  
Arenas 8 Cabrera  
Raffo 9 Acosta  
Sanfilippo 10 De Mario  
Zarate 11 Unzué

Cancha: Banfield

CHACARITA JRS. vs. COLON

Cordero 1 Errea  
Bertolotti 2 Sanità  
Laginetra 3 Larpin  
Diaz 4 Giombi  
Codina 5 Moreira  
Inigo 6 Carou  
Confesor 7 O. Medina  
Gil 8 Manfredi  
Olmedo 9 P. Medina  
Leech 10 Subiat  
Rabbitto 11 L. Medina

Cancha: Chacarita Jrs.

R. PLATE vs. ROSARIO CTRAL

Carrizo 1 Andrada  
Guzmán 2 Casares  
Viéitez 3 González  
Sáinz 4 Sesana  
Bayo 5 Griguel  
Matosas 6 Bautista  
Cubilla 7 Pignani  
Zywycka 8 Paganí  
Prositti 9 Poy  
D. Oñega 10 Palma  
Lallana 11 Gennoni

Cancha: River Plate

V. SANSFIELD vs. G. Y ESGRIMA

Marín 1 Romera  
Ovejero 2 Rojel  
Ateia 3 Rois  
Gallo 4 Martín  
Solórzano 5 Sosa  
Lejona 6 Figueroa  
Biaggio 7 Trebucq  
Rios 8 González  
Willington 9 Borrogo  
Webbe 10 Pardo  
Carone 11 Castillo

Cancha: Vélez Sarsfield

# ATLANTA PONE EN PELIGRO LOS TITULOS ACADÉMICOS

Pese a que el ambiente futbolístico se encuentra convulsionado por la magnífica e inesperada campaña que nuestra selección viene cumpliendo en Londres, por la disputa de la Copa del Mundo, el aficionado argentino ya dio muestras el domingo pasado, tras el parén esis impuesto, del interés que demuestra el certamen oficial, por eso mañana, al cumplirse la vigésima fecha, primera de las revanchas, la aflicción de público será mayor y en verdad que el programa a cumplirse lo promete. El "imbatible" Racing, en principio criticado, hoy ponderado por los mismos que abrieron juicio en contra, tendrá como visitante un match de gran riesgo, Atlanta será el encargado de someterlo a fondo en su canchita de Villa Crespo.

## ACADÉMICOS Y BOHEMIOS

El lance tendrá lugar en la cancha de Atlanta, donde este conjunto, sin llegar a destacarse en lo que va del certamen, está ubicado en la octava posición, compartida con Argentinos Juniors, tratará de salir airoso, pues un triunfo sobre Racing hoy en día cubrirá de gloria a quien lo logre, pues el equipo de Avellaneda sigue constituyendo la mejor organización del presente y su victoria reciente sobre San Lorenzo, que venía a "todo vapor", le brinda al "equipo de José", como grita la "barra" tribunera, la pres-

- Independiente - San Lorenzo
- River Ante Rosario Central
- Boca se Mide con Newell's

fancia de un campeón que a pasos agigantados avanza en pos de la corona del presente año. El número 33 no es fatídico, y creemos que no lo será para la "Academia", que ya totalizó ese número de encuentros ganados sin perder su condición de invitado, 19 por el torneo oficial y el resto en matches amistosos. En verdad que este presente es para tomarlo muy en serio, ya que constituye un record en partidos sucesivos de campeonatos.

## DIABLOS Y SANTOS

Otro encuentro que por tradición despierta el mayor interés de los hinchas es el que protagonizarán Independiente y San Lorenzo en cancha del primero, donde el primero luego de una caída vertiginosa, recién el domingo pasado pudo arañar dos puntos a expensas de un Huracán desconocido, mientras que el equipo "santo" buscará una rehabilitación del traspase que sufrió ante

Racing. Estos antecedentes nos dan pie para pensar que la "tenida" promete ser de gran interés, y quien le dice que los "santos" confiesen a los "diablos rojos" o éstos lleven al infierno a los "santos".

## BOCA VIAJARA A ROSARIO

Boca visitará en el Parque Independencia a Newell's Old Boys y tendrá que esforzarse para salir victorioso y no perder posiciones, la cómoda posición de los de la Chicago y la condición de dueños de casa dicen que estarán dispuestos a hacerle pasar un mal rato aunque se duda de sus probabilidades, pero los encuentros finalizan cuando el juez da la pitada final de los 90 minutos de juego.

## GINNASIA, EN APURÓS

El "lobo" que viene convirtiéndose en la atracción tendrá en Vélez a un difícil escollo para las pretensiones que traerán des-

de La Plata donde la irregular campaña de Vélez, puede dar por tierra con las aspiraciones de los "gimnasistas".

## PROGRAMA DISCRETO

Completarán la fecha los siguientes encuentros: Quilmes, que viene de caer ante Lanús, tendrá como visitante a otro perdedor de la fecha pasada, Platense, vislumbrando que la "cosa será en serio" allá por el Sur. Banfield, que será local, seguirá su ascenso en la tabla frente a Lanús, que, pese a venir de ganar, en principio no inspira temor a los hombres del "taladro". Chacarita Juniors será visitado por un forastero, Colón, y aquí la cosa es fea, pues los dos están ubicados en el antúltimo peldaño y la posición no es nada cómoda para los dos.

River, escolta del líder, enfrentará a Rosario Central, en un partido que en principio no dice nada, pero a veces las cosas se dan. Estudiantes y Ferro Carril Oeste apurarán el match en La Plata y si bien el local no pelagra, en cambio, la visita sí, ya que está en el fondo de la tabla irremediablemente solo.

Y por último, Huracán jugará con Argentinos Juniors en la cancha del primero, donde el local es el que más ansias de ganar llevará al campo por la pésima campaña que viene cumpliendo.

# La Derrota Brasileña Motivó un Plan de Represalias Pero Todo ha Terminado en una Gigantesca Montaña

Escribe  
AMERICO  
BARRIOS

LA SAL  
DE LA  
VIDA

El bar "La Garúa" estaba más concurrido que de costumbre. Había un brasileño, Joao do Libramento, que tenía tatuado en el pecho el rostro de Pelé, con una leyenda que decía: "O melhor do mundo", cosas que se veían porque, para que se vieran, Joao do Libramento llevaba la camisa abierta. Y decía:

—Cuatro pulmonías tengo en mi haber, por no ocultar este rostro "maravilloso"! ¡Y todo sea por mi Brasil brasileiro! Dígame: ¿se puede seguir viviendo después de haber perdido el seleccionado del sin igual, del portentoso, del fabuloso Pelé? ¡Hay que fusilar a Peola y a todos los dirigentes! ¡Y hay que hacer un sorteo en el pueblo, para que sea gente del pueblo la que termine con los culpables de este deshonra.

Hubo que contener a Joao do Libramento porque quiso suicidarse comiendo seis empanadas del almacén de la esquina. Y, resignado, dijo:

—¡Mejor así! En el próximo campeonato ganaremos todos los partidos por 9 a 0.

—¿Hay mar de fondo, aquí? —dijo con su voz agudada el loro Academus entrando cautelosamente, mirando a todas partes como un ladrón—. ¿No vinieron los hermanos Ventura, que dicen que soy fúlmene en perjuicio de Lanús? ¡Estos fanáticos van a atentar contra mi persona!

SUBIO al mostrador y dejó que hablara Levin (Jacob Portnoy), que dijo, por señas en lenguaje mudo:

—No puedo hablar.

—El cacique Coria, que se quitó la vincha con la pluma, dijo:

—Me la quito para que no se diga que aquí soy araucano. Soy argentino! ¡Y comprensivo, solidario, prudente! Por eso me repugna que el señor Levin se haya quedado mudo gritando por Racing, cuando, con 10 hombres, le ganó a San

Lorenzo. ¡Hubiera bastado con aplaudir!

Levin que, continuamente, grita y no habla, se revolvía como un vibora desesperada, sin poder gritar ni hablar defendiendo sus simpatías por Racing. Se lo llevaron a un sanatorio, víctima de un ataque de rabia, en momento que entraba el "sba" Figueroa, muy orgulloso, porque, de hecho, había pasado a ser apoderado de unos millonarios que habían comprado una quinta en Castelar. Y dijo:

—Yo amo la pureza del idioma por sobre todas las cosas. Sin embargo, aun a lo que escriben con errores de ortografía los invito a comer un asado en la quinta... ¡siempre que cada uno lleve carne y el vino!... ¡Soy apoderado y no dueño, ojo! Y sepa usted, bárbaro dueño de este bar, que en la lista hay una palabra mal escrita; no es "almóndiga", sino "albóndiga".

Después se bebió tupidamente en homenaje al seleccionado argentino festejando, también, que los pronósticos del bar "La Garúa", sobre la actuación de los argentinos, se hubieran cumplido todos. De los brindis participaron los hermanos Ventura, que portaban un enorme paquete que apenas podían llevar entre los dos, de tres metros de alto y otros tantos por lado, formando un cubo gigantesco. El loro Academus gritó:

—¡Protección! ¡Es una bomba! ¡Socorro! —y se escondió detrás de unas botellas.

Desde el escondido, anunció sus pronósticos: Independiente empató con San Lorenzo, que jugó muy bien contra Racing. Y Vélez, en su propia cancha, perderá con Gimnasia. ¿Qué tal? Newell's, que está muy embalsado... ¡Perdón! Acaba de entrar un señor extraño...

El recién llegado estaba sentado en una manera que se deslizaba con patines. ¡No tenía piernas! Tenía anteojos negros. Con un mano empujaba el patín, y en la otra llevaba un tachito, en donde todos dejaron monedas y bi-

lletes. El lisiado dijo:

—El señor Juancito Ciprés ha sufrido un quebranto económico, se enfermó gravemente, y yo junto dinero para comprarle remedios.

HUBO silencio. Dudas. Emoción. El loro dijo, animándose a asomar la cabeza de entre las botellas:

—En homenaje a un moribundo, que está en la miseria y, además, es hincha de Boca, silenciaré el pronóstico sobre Newell's y Boca. Prosigo: Quilmes le gana a Platense; jojo, caballeros señores Ventura!, pronóstico que Banfield le gana a Lanús. Como soy un repulsivo fúlmene, tendría que ganar Lanús por efecto contrario... Chacarita pierde ante Colón, River le gana a Central y Estudiantes a Ferro Carril Oeste. Huracán y Argentinos Juniors empatarán con gran actuación de Sosa, y el valiente Atlanta, todo ardor y corazón, perderá con Racing... ¡He dicho!

El lisiado cometió un error horrible. Se dio vuelta, como para irse, ¡y se vio que no era lisiado! Tenía las dos piernas. En la espalda tenía un cartel que decía: "Boca la emboca. Boca 2 Newell's 0. Boca es grande. Los demás equivocados..." No se pudo leer más. Fue una batallona espantosa. ¡Era Juancito Ciprés! Consiguió ponerse de pie a tiempo y huyó, riéndose como Drácula. Los hermanos Ventura habían desatado el paquete y echaron el contenido sobre el loro Academus. Era una montaña verde. Abajo, como con sordina, apenas audible, se oía al loro, desesperado:

—¡Salvación! ¡Quiero un confesor! ¡Me han asesinado! ¡Esto es perejil!

El brasileño Joao do Libramento, pensando en los "culpables" de la derrota brasileña, decía, como un lobo hambriento:

—Así hay que hacer con los malditos... A lo lejos, la risa feroz de Juancito Ciprés.



# NOCHE DE LUNA MUY OPACA ENTRE SALINAS Y AGUILAR

Esta noche habrá box sin estrellas en el Luna Park, sin embargo, Salinas y Aguilar están capacitados para brindar una pelea de matices interesantes. Esta es la presentación de cada uno:

**Antonio Aguilar:** Dentro de la categoría mediano debemos considerar a Aguilar como uno de los más temibles adversarios del campeón argentino y sudamericano, Jorge Fernández. Antonio Aguilar es uno de los púgiles más técnicos actualmente en actividad, y así lo demuestran las performances cumplidas en sus más de 40 combates realiza-

dos en nuestro país, Brasil, Uruguay, Perú, etcétera.

Entre sus performances más destacadas, debemos destacar el empate obtenido ante el ex campeón brasileño y sudamericano Fernando Barreto, donde fue perjudicado claramente en el fallo. Gran estilista, ha ganado la mayoría de sus combates por puntos, y en nuestro estadio sufrió el único contraste de toda su carrera ante Carlos Monzón, campeón santafesino, en un combate por el Cinturón Eduardo Lausse. Su última pelea fue frente a Manuel Severino en San

Pablo, a quien venció claramente por puntos. En 1965, sobre 10 combates, ganó 7 por puntos, empató 2 y perdió la ya mencionada contra Monzón, entre sus vencidos figuran: Peláez Olivera, J. Assunção, E. Peres, R. Rocha, sus dos empates fueron con C. Lima, y ganó el título de Campeón Platense en la ciudad de La Plata contra E. Mayo.

**Carlos Salinas:** Después de larga ausencia reapareció recientemente en el estadio Luna Park el fuerte pupilo de Santos Zaccarias, enfrentando al cordobés Alberto Massi, con quien perdió por puntos. Luego de este contraste le tocó medirse con el rosarino

Ramón Rocha, al que venció por puntos evidenciando hallarse recuperado de los dos traspies sufridos, pues antes había perdido la oportunidad de colocarse en el Trofeo Eduardo Lausse, por haber perdido en las semifinales a manos de Carlos Monzón.

Obvio es decirlo, Salinas es uno de los más fuertes pegadores surgidos en los últimos tiempos, y ansioso está de recuperar el lugar de privilegio en el ranking que ocupaba anteriormente, ya que, juntamente con Aguilar, es considerado otro serio aspirante en potencia a la corona que ostenta el pupilo de Héctor Nesci, Jorge Fernández.



Pariz: los años pasan, pero sus condiciones de organizador goleador no merman nunca. Anoche contribuyó al gran triunfo de San Lorenzo.

## BASQUET: SAN LORENZO IMPUSO RITMO, CALIDAD Y POTENCIA. GANO UN TORNEO

Concluyó anoche en el club Independiente el torneo cuadrangular internacional de básquetbol, que contó con la participación de los poderosos conjuntos de San Lorenzo de Almagro, Olimpia de Montevideo, Olimpo de Bahía Blanca y el "five" representativo de la entidad organizadora.

San Lorenzo de Almagro, volvió a dar muestra del poder de conjunto que presenta este año, al lograr adjudicarse el preciado trofeo derrotando en el match final a Olimpo de Bahía Blanca por 67 tantos a 62.

La jornada cierra al igual que la primera constó de dos match, correspondiéndoles a Independiente y Olimpia de Montevideo ser los actores del cotejo que definió la tercera colocación, —el equipo uruguayo logró tal halago al vencer por 63 tantos a 60, en un match que tuvo pasajes interesantes, adquiriendo emotividad en su conclusión cuando el quinteto vencedor encontrándose en desventaja

(60-59) Lozada penetró a la llave con ímpetu y en forma espectacular conquistó un doble de magnífica factura que tuvo doble significación, la de permitir que su equipo se situara en la vanguardia y sirviera de estimulante al resto de sus compañeros para que aumentara las cifras merced a dos tantos que obtuvo Enrich.

### ◆ EQUIPOS Y SINTESIS

**Olimpia de Montevideo:** Enrich 10, Pisano 16 (x), Lozada 2, Rivero 1, Gadea 11 (x), Poyet 19, y Albornoz 4. Total: 63.

**Independiente:** Attis 1, Díaz 0, Chiappe 8 (x), Brogini 5 (x), Anisko 31, Mordas 8, Olarra 7, Vázquez 0 y Oleiro 0 (x). Total: 60.

**Jueces:** C. Lemos (Bahía Blanca), E. Peralta (Asoc. Es. As.).

**Primer tiempo:** Olimpia de Montevideo 34; Independiente 30.

### ◆ SAN LORENZO GANÓ LA COPA

Expectativa de gran interés había

despertado la confrontación de los ganadores de la jornada anterior, San Lorenzo y Olimpo de Bahía Blanca.

En verdad que no defraudaron a los espectadores, protagonizando un match intenso, con pasajes de gran emotividad, sobre todo en su final, que fue donde las cifras consideradas que el equipo "santo" supo conservar a través de todo el transcurso, se vieron comprometidas merced a un levantamiento en el nivel de juego de los hombres del interior, que faltando solo menos de un minuto estuvieron a solo dos puntos de diferencia (62-60).

**San Lorenzo:** Visciglia 5, Perotti 2 (x), Pariz 21, Pacheco 10, Vasino 6 (x), Rojas 5, y Perales 18. Total: 67.

**Olimpo de Bahía Blanca:** Goiz 24, Cerdeyra 0, Castaldi 5, Frust 9, C. Tomas 0, De Lizaso 15 (x), y M. Tomas 3. Total: 62.

**Jueces:** Juan Sastre y Elpidio Salomón.

**Primer tiempo:** San Lorenzo 36; Olimpo 24.

## Polo: Está Designado el Equipo Nacional

Ha recaído en cuatro notables polistas de elevadísima valorización, la representación de nuestro jerarquizado deporte en la disputa —después de largo paréntesis—, de la Copa de las Américas con la selección de los Estados Unidos de Norteamérica.

La comisión de selección de la Asociación Argentina de Polo, designó a Alberto P. Heguy, con 8 goles; Horacio Heguy, con 9 goles; Juan C. Harriott (h), con 10 goles; y Francisco Dornicagn, con 9 de handicap para tan honrosa misión.

Estos célebres jugadores iniciarán las prácticas oficiales —después de un período de entrenamiento— el 27 de agosto próximo en el Campeonato Abierto del Tortugas Country Club. Intervendrán también en dichas prácticas los otros ocho jugadores preseleccionados, dentro de los cuales surgirán los componentes del cuarteto que nos representará en la serie internacional, frente a

equipes de los Estados Unidos de Norteamérica e Inglaterra, previo a la Copa de las Américas, y que está limitada a 30 goles de handicap.

La Asociación de Polo del país del Norte ha hecho saber que enviará a estos certámenes a una poderosa delegación que estará integrada por Harold Barry, con 9 goles; Roy Barry, con 9 goles; William Lincolt, con 9 goles; Lewis Smit, con 9 goles; Northup Knox, con 8 goles (capitán); Jack Murphy, con 7 goles; Alan Sherer, con 5 goles; y Robert Beveridge, con 6 goles de handicap.

La Serie Internacional se cumplirá entre el 29 de octubre y el 13 de noviembre próximos y la Copa de las Américas se realizará entre el 19 de noviembre y el 4 de diciembre.

## ARGENTINO CAMPEON DE ITALIA

## LAS CHICAS SE PREPARAN, YA QUE PRONTO JUGARAN FUERTE

El torneo Preparación de básquetbol femenino que organiza la Asociación Femenina Metropolitana de ese deporte concluye esta noche con una fecha llena de expectativa, ya que en ella puede clasificarse el campeón, como también puede darse el caso de una igualdad en la primera colocación, lo que daría lugar a un encuentro de desempate.

El que cuenta con mejores posibilidades es el fuerte y homogéneo conjunto de Boca Juniors, que está a través de todo el certamen invicto, debiendo enfrentarse en su fecha de esta noche a Unidos de Pompeya, equipo éste que tuvo algunos altibajos en este año, pero capaz de amargarle las esperanzas a las chicas pompeyenses.

El gimnasio del club 17 de Agosto será

el escenario de esta reunión y tendrá como presentación al gran match, a Racing y el campeón de la pasada temporada Defensores de Santos Lugares, que aspirarán a la igualdad del primer puesto, siempre que Boca caiga vencida por Unidos.

La fuerza homogénea que representan en la cancha María de los Angeles Almirante, Gilder Maggiori, Nilda Schlierevicius, Susana Schöffelberger y Silvia Corso, es la base que posee Boca para poder agitar ese poder demoleador que ha venido demostrando en todo el certamen. Mientras que su ocasional rival de hoy, deberá lamentar ausencias de gran valor como son Blanca Alvarez —que en esta temporada todavía no ha actuado—, y la de Dora Campa, llevadora y peleadora de rebotes,

# FUTBOL

¡COMO A UD. LE GUSTA!

Con un Elenco Estelar:

JUAN CARLOS ROUSSELOT

AMERICO BARRIOS

VICTOR NAVAS PRIETO

DANTE PANZERI

RAFAEL DIAZ GALLARDO

Otro Impacto de

CW1 Radio Colonia

LA EMISORA DE AMERICA



Escuche

Desde las 14.15 hs.

ATLANTA  
vs. RACING



# LEA HOY EN



## FINAL DE MUERTE

La policía de la provincia movilizó, en un gigantesco operativo, a gran cantidad de sus efectivos para dar con los autores del atraco a la fábrica San Andrés, donde fueron sustraídos 20 millones de pesos. Una operación de copamiento llevada a cabo en la calle Independencia casi se convierte en una trampa mortal para sus ejecutores. En este procedimiento falleció un maleante y otro resultó herido, dos escaparon y un policía está grave. Por la tarde fue muerto otro pistolero en una pensión del barrio del Once. Luego cayó el jefe de la banda. Como se sospechó desde un principio, el asalto de San Andrés fue propiciado por un entregador: era un maquinista de la fábrica.

## TEMPESTAD EN EL SOL

El misterio de las explosiones solares sigue en pie. En julio, la cara del Sol volvió a estallar en innumerables ocasiones, formándose torbellinos ciclónicos de fuego, verdaderos incendios apocalípticos. Un sacerdote, el conocido hombre de ciencia Benito Reina, desentraña en sus respuestas para "ASI", el enigma de las manchas solares, y nos avisa sobre las consecuencias inmediatas del fenómeno en la Tierra. Además, una incursión por el importante observatorio de los jesuitas en San Miguel, desde donde fue posible fotografiar una flotilla de platos voladores sobrevolando la Luna.

## A SOLAS CON DIOS

Nuevas revelaciones de la espantosa masacre de Chicago. El asesino de las ocho enfermeras, preso y enfermo, solo quiere hablar con Dios. Los médicos lo analizan para establecer si tiene las facultades mentales alteradas.

## EL GIGANTE DE LUTO

Tenso clima vive Brasil, por la eliminación de su seleccionado del campeonato del mundo. Fanáticos enfurecidos saquearon comercios, arrojaron bombas contra un teatro y protagonizaron graves disturbios, que paralizaron el tránsito en las principales avenidas. Sesenta personas resultaron heridas en Sao Paulo, en las manifestaciones por la misma causa. En la plaza del teatro municipal fueron levantadas barricadas por leyendas amenazando a Feola y los demás dirigentes del fútbol brasileño. La familia de Feola abandonó su casa, ahora custodiada por soldados. Se temen nuevos actos de vandalismo cuando el equipo arribe a la patria.

## ADIÓS AL CERROJO

Fotografías exclusivas de nuestros enviados especiales: los dos goles argentinos frente a Suiza, la reina del cerrojo; la euforia de nuestros muchachos y además... el mundial en pantalón largo: un jugoso enfogue deportivo de Dante Panzeri.

## MISS UNIVERSO 1966

Una sueca de 18 años, Margareta Arvidsson, fue consagrada en Miami como la mujer más linda del mundo en 1966. Venció sobre otras 57 aspirantes, y su primer gesto fue de fastidio, por tener que ir acompañada de una "chaperona" a lo largo de su reinado...

LA REVISTA EN CASTELLANO DE MAYOR CIRCULACION DEL MUNDO

# Mujer Falsificadora

## Vendía Libretas de Estibadores, Falsas

Una hábil mujer había logrado crear una nueva industria: la falsificación de libretas de estibadores. La Prefectura Nacional Marítima, en conocimiento de estas falsificaciones, dispuso una investigación, que dio como resultado el esclarecimiento de la falsificación y la detención de su principal autora.

De las investigaciones realizadas se estableció que Edith Corina Vidal, domiciliada en un hotel alojamiento de Ceballos 1632 había presentado en los talleres gráficos "Scarpati y Jordan, de Talcahuano 310, una autorización para solicitar la confección de cien libretas de estibadores, autorización donde figuraban apócrifamente sellos y firmas de los encargados de librar esos documentos.

Ubicada, la mujer fue detenida, juntamente con su concubino Abraham Chaves, estibador, domiciliado en el mismo lugar. Ya frente a las autoridades, Edith Vidal reconoció haber efectuado las gestiones ante la imprenta de referencia, por lo que se la interrogó más a fondo, señalando entonces que había mandado confeccionar las libretas a efectos de habilitarlas particularmente a nombre e los solici-

tantes, a los que cobraría mil pesos por cada una.

En el domicilio de la Vidal se halló una valija conteniendo diversos sellos, entre los que se destacaban los correspondientes a la jefatura del puerto de Buenos Aires, a la oficina de trabajos portuarios y al jefe de la misma; sellos para la habilitación y reinscripción de libretas, como así también dos clisés pertenecientes a firmas de funcionarios de S.U.P.A.

Prosiguiendo las investigaciones se estableció que la Vidal, valiéndose de autorización fraguadas burdamente, hizo confeccionar en la casa de sellos de goma "Beatriz", Cangallo 1260, distintos elementos para la habilitación y reinscripción de libretas, logrando asimismo, la confección en imprentas de formularios de notas del S.U.P.A. y recetas médicas.

Pese a las evasivas de la Vidal, se sabe que ella misma fue quien realizó todas las operaciones, gestionando y retirando el material sin que pudiera comprobarse la actuación de una tercera persona, surgiendo hasta la fecha como única responsable en cuanto a la falsificación de sellos, documentos, públicos y firmas de funcionarios, y en lo que respecta a Abraham Chaves, el mismo se halla detenido por presumirse su vinculación con los hechos dadas su carácter de concubino de la Vidal.

La mujer, también falsificaba documentos que aseguraban al estibador los servicios asistenciales y el cobro de salarios familiares valiéndose de sellos falsificados de un juzgado de Paz con los que fraguaba certificados de matrimonio y actas de nacimiento.

## UN EBRIO AGREDIO A DOS POLICIAS Y ESTOS LO ULTIMARON A BALAZOS

MONTEVIDEO, 23 (ANSA). — Un taxista ebrio agredió a balazos a dos policías y éstos, repeliendo el ataque, le dieron muerte.

Protagonizó el sangriento episodio el taxista Valentín Oscar Vázquez, de 42 años de edad, quien en las primeras horas de hoy, en evidente estado de ebriedad, amenazó de muerte a varias personas hasta que finalmente entró en un bar, donde bajo la amenaza de un revolver se hizo servir una copa por el atemorizado "mozo" Roberto Madrid, español, casado, de 36 años, quien en un descuido del peligroso cliente pudo pedir auxilio telefónico a la policía.

Mientras el taxista ebrio continuaba sus amenazas apuntando con su arma al mozo del bar y a los parroquianos que se encontraban en el mismo, llegaron dos agentes policiales. Al verlos, Valentín Oscar Vázquez, perdido todo control y a los gritos

de: "Hoy quiero matar a alguien", abrió fuego sobre los representantes de la ley.

Fue entonces que el agente Walter Castro, haciendo uso de su revólver de reglamento, hizo dos disparos sobre Vázquez, alcanzándolo con ellos en el costado izquierdo del cuello y en la axila del mismo lado, provocándole una muerte inmediata.

Según manifestaciones de familiares, el taxista Vázquez había comenzado a tomar alcohol en exceso debido a cuestiones familiares (se encontraba en trámite de divorcio), y esta mañana dispuesto a poner fin a su vida, había salido a la calle ebrio, procurando con sus provocaciones que alguien le diera muerte, luego de un intento fallido de suicidio que habría llevado a cabo cortándose las venas en el interior del taxímetro que trabajaba, de acuerdo a indicios encontrados en el mismo.

## Doce Personas Fueron Capturadas por Estar Involucradas en Contrabandos

MENDOZA, 23 (De Nuestro Corresponsal). — Doce personas, que obtenían importantes beneficios haciendo entrar desde Chile mercaderías de contrabando, fueron detenidas a raíz de un procedimiento realizado por la policía de Mendoza.

La acción policial se inició hace muchos meses atrás y no se actuó hasta conocer todas las ramificaciones de la organización. En las últimas horas, se decidió la acción final en un operativo policial que ha incluido penosas marchas entre la nieve y el frío de la montaña pero que ha culminado exitosamente. El procedi-

miento final se cumplió en las Cuevas, y huyó que ir con vehículo los aptos para secuestrar una pesada y variada cantidad de mercaderías que incluye hasta 139 lingotes de oro con un peso total de seis toneladas.

El valor total de esta mercadería supera los 4 millones de pesos. Están detenidos en averiguación de su participación en los hechos que se siguen investigando, José David Estevez, chofer de una empresa de turismo por automotor a Chile, Alfredo Víctor Yeagues, comerciante establecido en esta ciudad, Antonio Giampietro, también comerciante de Mendoza, el jefe del resguardo

de Aduana de las Cuevas, contador público Teodoro Osvaldo Mugnos, Salvador Cammi, guarda del mismo resguardo, Roberto W. Villarreal, camionero, Pedro Bonick, comerciante de Mendoza, Jorge Manuel Zalaraz, empleado en el resguardo de la Aduana de las Cuevas, Héctor Bardeano y Rodolfo Sánchez, auxiliares de la estación Las Cuevas, del Ferrocarril Beltrano, Erasmo de los Reyes Amado, empleado ferroviario, Héctor Daniel Funes, mozo de la hostería de Las Cuevas y Luis Alfredo Ambrera, el único de nacionalidad chilena del grupo que no tiene profesión conocida.

## DESCUBREN UN CRIADERO CLANDESTINO DE CERDOS: DETENIDOS Y SEQUESTROS

ROSARIO, 23 (De nuestro corresponsal). — Cumpliendo directivas impartidas por el comisionado municipal, personal de la Dirección General de Bromatología realizó una serie de inspecciones en barrios de la ciudad.

Una de ellas arrojó como resultado el hallazgo de un criadero clandestino de cerdos en un basural existente en el barrio General San Martín, ex Tablada, jurisdicción de la seccional 189. Personal de inspección veterinaria procedió al secuestro de los animales, no sin que intentaran resistir el procedimiento los propietarios, razón por

la cual debió pedirse el auxilio policial. Concurrió de inmediato personal de la guardia de seguridad que prestó la debida protección a los funcionarios actuantes. Con este auxilio se decomisaron 175 cerdos que fueron trasladados a la CAP para su fomento, donde luego del examen veterinario y eliminadas las reses afectadas de enfermedad infecto-contagiosa, se realizará la venta pública del remanente, entendiéndose el importe obtenido a los dueños de los animales secuestrados de las multas que se les impondrán por infracción de disposiciones del Código Bromatológico.



## DETUVIERON Y PROCESARON A 2 OFICIALES DE POLICIA: UNO ACUSADO DE EXIGIR DINERO PARA LIBERAR A DOS PRESOS Y OTRO POR EXACCIONES

LA PLATA, 23 (De nuestro corresponsal). — Dos oficiales de policía que se desempeñaban en la seccional de Balcarce y de Necochea fueron detenidos y procesados. Uno de ellos está acusado de cohecho y el otro por exacciones ilegales.

Se trata del oficial principal Elcio Emilio Drago, quien fue denunciado por el delegado del Sindicato de Estibadores por cohecho. El dirigente gremial afirmó que el policía le exigió la entrega de 200 mil pesos en efectivo para poner en libertad a los afiliados Melquiades Rodríguez y Luis Martínez, acusados de hurtos reiterados.

El gremialista simuló aceptar la "coima" y entregó al oficial principal la suma citada, oportunidad en que actuaron otros policías deteniendo al mal funcionario.

### OTRO PROCESADO

También fue procesado el oficial ayu-

dante Pedro Bautista por haber incurrido en exacciones ilegales en un proceso por homicidio contra Enrique Villar. El juez interviniente hizo lugar a la excarcelación del policía mediante el pago de una fianza de 30.000 pesos sin perjuicio de la causa que se le sigue.

## Agradecieron la Ayuda de la Federal

# CONFIESAN LOS HAMPONES DE SAN ANDRES: 20 ASALTOS

Personal de todas las brigadas del Gran Buenos Aires, afectado al esclarecimiento del millonario asalto perpetrado el 7 de lactual contra el establecimiento textil "San Andrés", donde los atracadores se alzaron con pesos 20.000.000, realizó otro importante procedimiento en la zona de Berisso, donde fueron detenidos un hermano de Néstor Tártara —cuyo nombre no trascendió— y Esteban Pareti y el futuro suegro de éste, Juan Dimasimo.

### ASALTOS A AUTOMOVILISTAS

Según pudimos informarnos, el procedimiento se llevó a cabo en procura del secuestro de otra suma de dinero, que le habría correspondido a Pareti en el reparto por su participación en el asalto de "San Andrés".

Entre tanto, en la brigada de Avellaneda, el comisario Biardo, instructor del sumario, procedió a tomarle

declaración a Néstor Tártara, cabecilla de la banda que fue aprehendido en la zona del Once, donde perdió la vida otro de los pistoleros que se resistió a tiros a la policía. Tártara confesó que la banda llevó a cabo más de 20 asaltos, en su mayoría contra automovilistas. De esta forma, los delincuentes se apropiaron de varios rodados que luego utilizaron para cometer nuevas fechorías. Hasta ahora se logró el secuestro de cinco unidades robadas por la organización delictuosa.

### SERIA UN ASESINO

Según trascendió, Néstor Tártara sería el autor de un homicidio ocurrido en la zona Oeste del Gran Buenos Aires, pero con respecto a ello no hemos podido confirmar la noticia.

Se sabe, si, que los efectivos policiales de la pro-

vincia continúan en momentos de entrar en máquina esta edición, con los procedimientos en distintos lugares del Gran Buenos Aires, en un esfuerzo por hallar al resto de la banda, como así también mayores sumas de dinero provenientes del atraco de "San Andrés".

### AGRADECIMIENTO

Con motivo de la amplia y eficaz colaboración prestada a las comisiones policiales bonaerense por la Policía Federal en un procedimiento efectuado en un hotel céntrico, donde se logró la captura del jefe de la banda, el jefe de policía de la provincia de Buenos Aires, coronel (R.) Francisco Speciale, elevó una conceptuosa nota al titular de la Federal, general de brigada Mario Fonsaca, expresándole su más amplio y especial reconocimiento.

## Estalló una Bomba en una Facultad: Hubo un Incendio

A las 220 de esta madrugada estalló un artefacto en el local de venta de apuntes de la Facultad de Odontología, situada en Charcas 2142.

### DENUNCIA

La denuncia correspondiente fue formulada ante las autoridades de la seccional 19ª por el sereno José Antonio Fresca, quien afirmó que la explosión de la bomba había causado un principio de incendio.

### APAGAN EL FUEGO

Minutos después llegaron dos dotaciones de bomberos, quienes combatieron las llamas, logrando extinguirlas a las 3.30. Mientras se instruyen las actuaciones sumariales de práctica, se realizan activas diligencias tendientes a establecer la identidad de los autores del atentado.

## El Verdugo de 8 Enfermeras no Corre Peligro

CHICAGO, 23 (EFE). — El presunto asesino de ocho enfermeras, Richard Speck, no ha sufrido el ataque al corazón de que se habló, ni está en peligro de muerte, pero sufre pericarditis aguda. Así lo han manifestado al juez los dos especialistas de corazón que fueron nombrados por el tribunal para examinar al acusado.

### EL JUEVES, LA VISTA

Aunque de momento, Speck habrá de seguir guardando cama, en la enfermería de la prisión, el juez que lleva su caso, Daniel J. Ryan, ha fijado para el jueves próximo la vista preliminar del mismo, ya que los citados especialistas esperan un rápido restablecimiento del presunto asesino. El abogado defensor espera poder hablar con él el lunes próximo. Hasta ahora solamente le ha visto una vez, durante tres minutos, y no trató con él sobre la acusación de que es objeto.

## Dictan Prisión Preventiva a Presos por Corrupción

TUCUMAN, 23 (De nuestro corresponsal). — La cámara primera de apelación en lo penal, integrada por los doctores Miguel A. Jatip, Román Scherrie y Osvaldo Próspero Domínguez, se expidió en el recurso de apelación y nulidad oportunamente planteados por los procesados Iván Burchardt y Juana Antonia Género y Pedro Antonio Género, acusados por delitos de corrupción, tentativa de corrupción y violación el primero; corrupción, tentativa de corrupción y participación criminal en violación la segunda; y corrupción, tentativa de corrupción y parti-

cipación en delito de violación el tercero, calificaciones éstas que les fueron aplicadas por el juez instructor de la causa, doctor Luis Foa Torres, al dictarles la prisión preventiva.

### LA RESOLUCION

Primero: La cámara decidió no hacer lugar a las nulidades solicitadas por los defensores y el ministro fiscal.

Segundo: Confirmar el auto que convierte en prisión preventiva la detención de Iván Burchardt como presunto autor del delito de violación de una menor.

Tercero: Confirmar el mismo auto del 26 de abril de

1966, en cuanto convierte en prisión preventiva la detención de Pedro Antonio Género por suponerse participante del delito de violación en perjuicio de una menor.

Cuarto: Revocar el mismo auto en cuanto convierte en prisión preventiva la detención de Iván Burchardt por tentativa de corrupción en otra presunta víctima y participación de corrupción en otros 5 menores.

Quinto: Revocar el auto del 26 de abril en cuanto constituye en prisión preventiva a Pedro Antonio Género por participación en el delito de corrupción en dos menores.

Sexto: Revocar el mismo auto en cuanto convierte en prisión preventiva la detención de Juan Antonio Género como presunto autor del delito de corrupción en perjuicio de cinco menores.

Séptimo: Amplia el instructor la investigación de Juana Antonia Género en el delito de violación en perjuicio de una menor pariente suya.

Octavo: Recomiendase al juez instructor una mayor atención en la concreción de los elementos constitutivos de los delitos en juego y ajustar las limitaciones de los detenidos a las estrictas necesidades de la investigación.

## Desidia Irresponsabilidad del Chofer de una Ambulancia

No se estaba ante un brutal crimen como se conjeturó. Tampoco en el más impenetrable misterio en el caso del moribundo dejado por una ambulancia, a las 5.45 de ayer, en el hospital Durand, que poco después falleció. Solo se estaba ante un caso de lamentable desidia de nuestros servicios hospitalarios ante un hombre, para más de 80 años de edad, que gravemente herido por haber sido atropellado por un transporte público fue rechazado de centros asistenciales, sin que mediara otra razón que las burocracias.

Este hombre, ayer, a la hora ya señalada, en la intersección de las calles Miranda e Ignacio Arrieta, de la localidad de San Justo, fue embestido por un colectivo de la línea 3, interno 62, conducido por Juan Iglesias. Trasladado a la sala de primeros auxilios de San Justo, su encargado lo derivó, por la gravedad de su estado, al Instituto de Cirugía de Haedo, donde no se lo recibió; tampoco fue posible internarlo en el hospital Alvarez; adhirieron falta de cama y, finalmente, donde muere, en el hospital Durand. Indentificado resultó ser Cirino Cava, italiano, de 81 años de edad, y se domiciliaba en la calle Belgrano 4284, de esta capital.

## Asesinato Anciano Odontólogo Fue Ultimado de 2 Balazos

NUEVA YORK, 23 (EFE). — Un dentista de 71 años de edad, que ya fue objeto de robo y ataques en otras dos ocasiones, ha sido hallado hoy muerto —asesinado al parecer— en el lavabo de su oficina.

El suelo del lavabo se hallaba cubierto de sangre. El dentista, Emanuel Rosenwasser, practicaba su profesión en el distrito donde residía desde hace 18 años. Presentaba dos heridas de bala en la parte izquierda de su cabeza.

La policía ha revelado además que la víctima presentaba contusiones como si hubiese sido golpeado y que uno de sus muñecas se hallaba atada con un cordón

### PASAPORTES

MEXICO, 23 (Reuter). — La policía estaba hoy abocada a la caza de una banda de falsificadores presuntamente especializados en falsificar pasaportes para permitir a exiliados españoles y cubanos entrar en el país procedentes de los Estados Unidos.

Un sacerdote español llamado padre Francisco Calderón Ruiz, que trabajó en Cuba antes de volar a Miami es quien al parecer ha revelado detalles

## La Policía Hirió a un Individuo que se Resistió

Personal de la seccional de Bella Vista realizaba el habitual control de automotores cuando advirtió que un sujeto descendía de un automóvil, y simulando un desperfecto, empujó el rodado, y acto seguido se dio a la fuga.

El personal policial se acercó al vehículo, en cuyo interior quedaba otro individuo, y que al solicitarle la exhibición de sus documentos, extrajo un revólver. Se produjo un forcejeo entre el desconocido y los policías, hasta que finalmente escapó un balazo.

El proyectil se alojó en la cabeza del individuo, quien gravemente herido fue trasladado para su curación al hospital de San Miguel. Posteriormente se estableció que el automóvil había sido robado al señor Víctor Marcelo Elizares, en la localidad de Hurlingham.

## Hirió a la Mujer y Luego se Mató con la Misma Arma

DALLAS, 23 (EFE). — Un agente de seguros que se había separado recientemente de su esposa, sacaba a ésta, arrastrándola por el vestíbulo del edificio, para disparar un arma de fuego contra ella. Inmediatamente después, apuntando el arma hacia él, se pegó un tiro.

Jerry Wayne Winslow, de 30 años de edad, murió poco antes de llegar al hospital al que era trasladado. Su esposa, Pat, de 24 años, se halla gravemente herida. Fue alcanzada en la cabeza y ha tenido que practicarse intervención quirúrgica.

Los testigos oculares señalaron que Winslow que sacaba por la fuerza a su mujer, mientras ella gritaba alzando la voz y amenazando a los presentes, dijo:

"Al primero que se mueva lo voy a los sesos". El hecho ocurrió en el edificio de una compañía de auditoría donde este trabajaba.

## Drama Pasional: Baleó a una Menor de 16 Años

MAR DEL PLATA, 23 (De nuestro corresponsal). — En la vecina localidad de Miramar, Comandante Nicanor Otamendi, ocurrió en la tarde de ayer un hecho de sangre que puede traer fatales consecuencias para sus actores. En la vía pública, y por

causas no establecidas, aunque se suponen de carácter sentimental, Darío César, argentino, de 21 años, domiciliado en la calle Entre Ríos sin número, efectuó, con un revólver calibre 22, un disparo a Celia Beatriz Gavioia, argentina, de 16 años, do-

miliada en calle Balbino Otamendi sin número. El disparo le ocasionó graves lesiones a la menor y en esas circunstancias, César se descontroló y disparó en la sien derecha sin oficio de salida. Gravemente heridos los dos fueron internados



## Contrato: Compartían una Mujer



MILAN, 23 (EFE). — El caso de la mujer que era compartida por dos hombres mediante compromiso contraído en documento escrito en un papel sellado, será juzgado en la corte de Asis, de la ciudad de Milán.

Giuseppina Viola, de 41 años, residente en Pionello, a pocos kilómetros de Milán, después que el marido fue condenado a treinta años de cárcel, comenzó a hacer vida común con Francesco Cultrona, de 50 años, del cual tuvo tres hijos. El año pasado, Giovanni Galletta, de 30 años, de Messina, intentó ocupar el lugar de Cultrona. Entre una escena y otra, los dos rivales llegaron a un acuerdo que registraron oficialmente en papel sellado. En el documento se establecía que Galletta podía "visitar" a Giuseppina Viola una vez a la semana, mientras que los otros días correspondían al amante. El 1º de noviembre del año pasado, Cultrona llegó al departamento a la hora de la cena y exigió comer con ambos. Ante la firme negativa de Cultrona, el rival intentó matarlo. La intervención de la mujer evitó el crimen. Fue denunciado a las autoridades. Ahora la fiscalía dispuso el traslado del juicio a la corte de Asis por tentativa de homicidio.

## BRASIL: FUGO DE LA CARGEL UN MILITAR

PUERTO ALEGRE, 23 (ANSA). — El ex coronel de la brigada militar riograndense, Atila Escobar Cavalheiro, que fue comandante de la guardia especial del ex gobernador de Río Grande del Sur, Leonel Brizola, se evadió del cuartel de la compañía de

guardias, donde se encontraba arrestado aguardando la marcha de un proceso que le sigue la justicia militar. El ex militar está acusado de participar en una conspiración destinada a dar muerte a varias autoridades riograndenses.

## 2 SACERDOTES CON PASAPORTES FALSOS

MEXICO, 23 (EFE). — Fue detenido a 22 kilómetros de Reynosa (Tamaulipas), el religioso español Ismael Lugo Villarreal por llevar un pasaporte falso. En la Procuraduría General de la República se detuvo a otro sacerdote —español— por la misma razón.

Ambos informaron que vivían en Cuba, donde ejercían el sacerdocio, hasta que fueron encarcelados por Castro. Más tarde fueron dejados en libertad y se les permitió salir del país, lo que hicieron a bordo de un barquichuelo. Cada uno por su lado, se trasladaron a México. Calderón Ruiz consiguió asilo en el convento de los Dominicos de Puebla, donde compró un pasaporte mexicano por dos mil pesos (160 dólares). Este pasaporte estaba caducado, por lo que decidió ir a la Secretaría de Relaciones Exteriores para ponerlo en orden; y aquí fue donde lo aprehendió la policía federal.

## A PIE, INICIO EL CRUCE DEL DESIERTO

DEATH VALLEY, California, 23 (France Presse). — El escritor y ex paracaidista francés Jean Pierre Marquant emprendió hoy la travesía a pie del californiano Valle de la Muerte.

Es la primera vez que la intenciona se desarrolla en pleno verano, cuando las temperaturas del valle son, aproximadamente, de 54 grados a la sombra y 87 al sol. Pero Marquant no es un novato de la marcha: años atrás, recorrió 1.600 kilómetros en el desierto del Sahara. Al emprender su aventura, las autoridades de Death Valley le advirtieron que no con ara con ayuda terrestre en caso de perderse. "Lo más que podemos ofrecerle es que pediremos a las bases aéreas más próximas que le busquen a usted con helicópteros".

## UN "TORRENTE" SE ACERCA A LA TIERRA

MOSCU, 23 (DAN). — El laboratorio radioastronómico de la Academia de Ciencias de Kirguizia emprenderá la observación del torrente meteórico "Leonid", que, según se supone, deberá aparecer el 16 ó 17 de noviembre de 1966. Cada 33 años nos encontramos con "Leonid", pero los astrónomos no han logrado verlo con precisión. Los radioastrónomos kirguises, con la ayuda de una estación de radar móvil, estudiarán la densidad de esta sustancia meteórica en las cercanías de la órbita terrestre, a una altitud de 80 a 120 kms.

## EMBLEMAS NAZIS EN LA GRAN BRETAÑA

COVENTRY, Gran Bretaña, 23 (France Presse). — Emblemas y lemas nazis aparecieron esta mañana en lugares notorios de la ciudad de Coventry. Una bandera con la cruz gamada había sido colocada en la flecha de la catedral antigua y los bomberos tuvieron que encargarse de sacarla. En el campanario de otra iglesia céntrica flameaba otra bandera del mismo tipo. Muros, veredas y letreros indicadores mostraban lemas nazis, uno de ellos pidiendo la libertad de Rudolf Hess. La policía ha abierto una investigación.

# AUMENTA LA FURIA RACIAL EN EE. UU.

NEW YORK, 23 (Associated Press, Reuter, France Presse, ANSA y EFE). Desde un automóvil en que iban cuatro negros se hicieron disparos, a las 2 de la madrugada de hoy, y dos hombres blancos resultaron heridos en East New York este, en Brooklyn.

### ♦ MUY GRAVE

La policía informó que uno de los heridos, Frank Tuleo, de 24 años, fue alcanzado por el disparo en el estómago hallándose muy grave. Anteriormente, en el día, la policía halló 10 bombas incendiarias (botellas con gasolina y una mecha) sobre el techo de un edificio.

En otro incidente se informó que un policía fue herido al ser arrojado un ladrillo contra el auto policial. Anoche, una banda de jóvenes negros, blandiendo cuchillos y garrotes, cargaron hacia un sector donde predominaba gente blanca, en Brooklyn, gritando desahoradamente: "Agarremos a los blancos". La policía rápidamente intervino disolviendo los grupos de jóvenes y los persiguió de vuelta al sector negro, en la parte Este de Nueva York, donde un chico de 11 años fue muerto de un balazo disparado por alguien emboscado

el jueves, de noche. Ocho negros de edades entre los 17 y 25 años, fueron arrestados anoche durante el recrudecimiento de los tumultos y dijo la policía que se les había quitado cuchillos y palos.

Tres negros acusados de haber lanzado "cocteles molotov", que causaron incendios, fueron detenidos anoche en Troy. Su automóvil estaba lleno de botellas de gasolina.

Mientras el alcalde de Nueva York, Lindsay, se reúne en el Ayuntamiento para llegar a un acuerdo con sus concejales sobre las medidas a adoptar para que no se repitan los actos de violencia que se registraron en el suburbio de Brooklyn en la noche del jueves, centenares de policías, armados hasta los dientes patrullaban por las calles.

### ♦ EN CLEVELAND

En Cleveland, un disparo de arma de fuego produjo ayer la tercera muerte desde que, hace cuatro días, surgieron los disturbios en un sector modesto densamente poblado y fueron convertidos en guerra de guerrillas nocturno por lanzadores de bombas incendiarias.

"Estamos librando una guerra de

guerrillas", dijo el coronel Robert Canterbury, comandante de la milicia estatal, de casi 2.000 hombres, movilizada el pasado martes después de dos noches de violentos desórdenes de los negros.

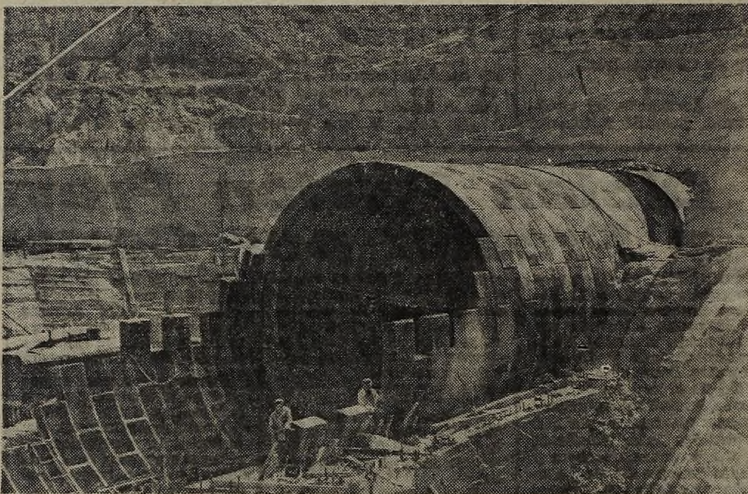
Al amainar los ataques con bombas incendiarias durante el día, el jefe de la policía, Richard Wagner, reveló en conferencia de prensa que sus hombres habían descubierto una escuela improvisada terrorista.

### ♦ PARTIDO NEGRO

Mientras tanto, en momentos en que arrecian los choques raciales en los Estados Unidos, surge un nuevo partido compuesto únicamente por negros en el Sur del país.

Stockley Carmichael, el nuevo presidente de ese grupo de choque del ejército integracionista, es muy categorico en sus apreciaciones acerca de la situación racial en la Unión.

"Pedir a los negros que ingresen al Partido Demócrata es como pedirles a los judíos que se inscriban en el Partido Nazi", suele decir Stockley Carmichael, que hace gala de un dinamismo extraordinario, y de un "extremismo" que hace temblar a los grupos moderados, tanto negros como blancos.



Un nuevo cauce para el río Ajanganar se está construyendo en Rusia. El proyecto, realizado por ingenieros de Tashkent, tiene por objeto desviar las aguas para permitir la explotación de un rico yacimiento de carbón en Angren, Asia Central. (Foto DAN, exclusiva para el vespertino ULTIMA HORA).

## ADHIRIO PERU A LA CONVENCION CONTRA LA DISCRIMINACION

NACIONES UNIDAS, 23 (ANSA). — El gobierno del Perú firmó la convención internacional sobre la eliminación de todas las formas de discriminación racial.

La convención fue adoptada por la Asamblea General el 21 de diciembre de 1965 y exige a los gobiernos que se convierten en partes contratantes a que "condenen la discriminación racial y lleven a cabo, por todos los medios y sin retraso alguno, políticas para la eliminación de la discriminación racial en todas sus formas y la promoción del entendimiento entre todas las razas".

Las partes contratantes también se comprometen a tomar "medidas especiales concretas para asegurar el desarrollo adecuado y la protección de ciertos grupos raciales o individuos que pertenezcan a tales grupos".

## TRABAJA A LA PAR DE UN HOMBRE Y CONDUCE UN TRACTOR Y UN AUTOMOVIL... ¡PERO ES UN MONO!

MELBOURNE, Sidney, 23 (Reuter). — Johnny Schmidt comenzó a sentirse viejo, de modo que comenzó a entrenar a su compañero Teddy para que se hiciera cargo del trabajo más pesado en una granja a unos 320 kilómetros al Noroeste de esta ciudad.

Lo único inusitado de todo esto es que Johnny es un mono de 11 años de edad, y Teddy, que era su eventual reemplazante, es un macaco de 9 meses de edad. El musculoso Johnny, que tiene 90 centímetros de alto, es el asistente principal en el rancho Delardie, de Lindsay Schmidt, que posee una extensión de 730 hectáreas cerca de Balmoral, a 350 kilómetros al Noroeste de esta ciudad. No solo puede manejar un tractor, sino también detiene y hace arrancar el motor, reúne las ovejas, y durante la temporada de la esquila saca el abrojo de la lana del vientre a la

par de los demás ayudantes, que son todos seres humanos.

Para descansar Johnny maneja el automóvil de la familia, aunque Schmidt permanece sentado a su lado y no permite que la velocidad pase de 15 kilómetros por hora.

Con su dueño sentado atrás en el remolque, Johnnie demostró que podía conducir el tractor expertamente.

Hace dos años se lo inscribió en las planillas de impuestos gubernamentales bajo el rubro de ayudante de granja.

Schmidt efectuó una deducción impositiva por el mantenimiento de Johnnie, explicando que aunque no se le paga jornal, el costo de su casa y comida, "así como el de cualquier otro miembro de la familia", aumentó considerablemente.

Las autoridades impositivas otorgaron a Schmidt una exención de pago de 32 libras para Johnnie.

Fuera de la granja, Johnnie es requerido muy frecuentemente como artista de entretenimiento.

Schmidt manifestó que el año pasado el mono ganó 640 libras ejecutando su acto con el tractor en funciones campestres.

En una función especial, Johnnie ganó 43 libras por un acto de siete minutos de duración. En el acto, Johnnie hace arrancar el tractor y lo detiene, descarga siete fardos de heno del remolque y abre la puerta. Luego sube nuevamente al remolque y empuja los fardos hacia afuera, mientras Schmidt los vuelve a cargar nuevamente.

"Johnnie nunca oprime el botón de arranque si el tractor está en cambio", dijo Schmidt. "Se asegura de que esté en punto muerto antes de oprimir el botón, luego salta como un relámpago sobre el asiento y empuja el volante".

# VIOLENTA COLISION DE TRENES EN COLOMBIA: HAY 4 MUERTOS Y 60 HERIDOS, ALGUNOS MUY GRAVES

BOGOTA, 23 (France Presse). — Cuatro muertos y 60 heridos, algunos de ellos de gravedad, es el saldo definitivo de un accidente ferroviario ocurrido a 20 km. de Medellín, capital de Antioquia. Según las autoridades, la causa del accidente habría sido la imprevisión de los encarrilados de las señales, quienes dieron vía libre a dos trenes, uno de pasajeros y otro de carga, que chocaron con tal violencia que tres vagones del primero quedaron completamente destruidos. Numerosas ambulancias

trasladaron a los heridos a los hospitales y clínicas de Medellín, ciudad a la que se dirigía el convoy de pasajeros, que procedía de Puerto Berrio, en el mismo departamento de Antioquia.

### ♦ INGENIO DESTRUIDO

CARACAS, 23 (France Presse). — La explosión de una bomba de alta potencia destruyó el ingenio azucarero "Central Matilde", en la localidad de Chivacoa (estado Yaracuy), anunció el diario vespertino de

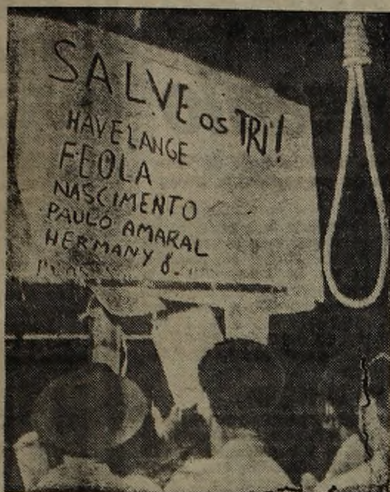
Caracas "La Tarde". La bomba no ocasionó víctimas humanas, pero los daños se calculan en varios millones de bolívares. El acto terrorista es atribuido a organizaciones clandestinas de extrema izquierda.

### ♦ SALVADO POR MILAGRO

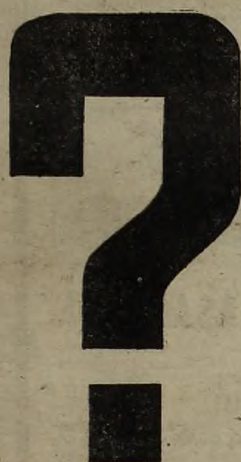
PRAGA, 23 (France Presse). — Un paracaidista checoslovaco escapó a la muerte milagrosamente tras una caída de 51 completamente libre de dos mil metros. Vladimir Zambeknik, entrenador depor-

tivo que participó en un ejercicio de paracaidismo en Bojnice, cerca de Bratislava, se dio cuenta, tras saltar en su paracaídas, que este último no se abría. Zambeknik maniobró entonces su paracaídas de seguridad, pero tampoco éste se abrió correctamente y alcanzó el suelo en definitiva prácticamente en caída libre. Las personas que se precipitaron inmediatamente para socorrerlo, descubrieron con estupefacción que Zambeknik no padecía más que una simple fractura





# ¿QUE PASARA CON LOS CRACKS DE BRASIL?



**Todo Brasil Está Convulsionado por la Eliminación de los Bicampeones del Mundo de la Copa Jules Rimet.**

**Atentados, Suicidios. Agresiones y un Mar de Lágrimas Conmueven a 80 Millones de Brasileños.**

**¿Qué Pasará Cuando los Cracks de Brasil Retornen al País?**

**Nadie lo Puede Predecir, Pero Para Protegerlos se Han Destinado ¡Mil Soldados!**

**Y COMO SU ARRIBO ES NOTICIA Radio Colonia**

**Estará en Río de Janeiro Para Relatar a América Todos los Detalles del Recibimiento en las Voces de sus Enviados Especiales**

**ARIEL DELGADO y HECTOR RICARDO GARCIA**

**SINTONICE ESTE NUEVO ESFUERZO INFORMATIVO**

**MAÑANA DOMINGO, DESDE LAS 7.30 HORAS**

**OTRO IMPACTO DE**

**CW1 Radio Colonia**

**LA EMISORA DE AMERICA**



# Metalúrgicos: Adoptarán Medidas si no es Concretado el Convenio

Una nueva reunión relacionada con la elaboración del convenio de trabajo para los metalúrgicos tuvo lugar en dependencias del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, cuya vigencia debe establecerse a partir del 16 del corriente mes. Con referencia a los resultados de esa gestión, la Unión Obrera Metalúrgica hizo pública una declaración cuyo texto completo es el que se transcribe a continuación:

La representación sindical, ante la evidencia de que los empresarios se mantienen en su posición de no efectuar el más mínimo ofrecimiento que posibilite la prosecución de las negociaciones, ratificó su posición en el sentido de que no subordina la concertación de su convención colectiva a las resultados de una entrevista que los empresarios mantendrían con el ministro de Economía. La única subordinación a la que se somete la organización — expresa — es aquella en la que estén contempladas las reales necesidades del gremio y que por otra parte están sintetizadas en el ante-proyecto de convenio que obra en el respectivo expediente. Asimismo se reiteró que la postura em-

presaria determina, realmente, una negativa de entablar negociaciones sobre la suscripción del ya mencionado convenio de trabajo y en consecuencia se ratificó la solicitud a la autoridad de

aplicación de que disponga la iniciación de los plazos de conciliación obligatoria previstos por la Ley 14.786.

## ♦ INFORME

Informa también la refe-

rida entidad gremial que el Ministerio de Trabajo, atento al resultado de las tratativas efectuadas hasta el presente, ha determinado conforme a la ya citada ley, que el plazo de conciliación

obligatoria comience a regir a partir de la cero hora del día 25 del corriente; a la vez ha convocado a la Comisión Paritaria Nacional a una reunión a celebrarse el 27 del actual a las 15 horas, en dependencias del citado departamento de Estado.

## ♦ CONVOCATORIA

El secretariado nacional de la Unión Obrera Metalúrgica, a los efectos de analizar la situación creada como consecuencia de la posición empresarial y a fin de adoptar todas las medidas de carácter gremial que en la emergencia convenga aplicar, ha convocado a consejo directivo de carácter extraordinario para el día 3 de agosto próximo a las 9 en Azopardo 802.

## PAGOS PARA LOS DOCENTES

LA PLATA, 23 (De nuestro corresponsal). — A efectos de posibilitar el cumplimiento de las disposiciones del artículo 35 de la Ley 7.209 —personal docente del Ministerio de Educación comprendido en el Estatuto del Magisterio de la Provincia, sus remuneraciones—, el gobernador, general Francisco Imaz, suscribió un decreto por el que se transfiera una partida de 661.979.800 pesos. Dicha suma será aplicada al pago del incremento de las retribuciones del personal docente.

Cabe señalar que la partida prevista en

la Ley de Presupuesto es de 1.094.061.600 pesos y que los débitos actualmente alcanzan a 432.081.800 pesos.

## ♦ RESTITUCIÓN DE UN SINDICATO

MAR DEL PLATA, 23 (De nuestro corresponsal). — Recién el lunes sería entregada la sede del Sindicato Obrero de la Industria del Pescado, en esta ciudad, según trascendió. El juez en lo Penal, Dr. Carlos María Vallejos, habría dispuesto la restitución de dicha sede a la comisión administrativa que encabeza el Sr. Roberto Crocitto.

## DIVERSAS PARITARIAS HAN CONTINUADO SUS GESTIONES

Numerosas comisiones paritarias prosiguieron en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social sus deliberaciones en torno a los convenios en discusión. Industria metalúrgica: se continuó considerando aspectos de la nueva convención de mejoras para el personal de la actividad en todo el país. A partir de la 0 hora del día 25 del actual, se aplicarán los términos de conciliación obligatoria dispuesta por la ley 14.786. La comisión volverá a reunirse el miércoles venidero a las 15.

Industria química: continúa considerando la convención general de mejoras para personal de la actividad del rubro y afines. Por separado, consideró cláusulas del convenio para la rama plásticos y acumuladores. En ambos casos pasaron a cuarto intermedio hasta el martes próximo.

Seguros: quedó constituida la paritaria que discutirá el nuevo convenio para el personal de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro. Integran la paritaria representantes del Sindicato del Seguro y de las asociaciones argentinas de Compañías de Seguros, Argentina de Sociedades de Capitalización, de Seguros Extranjeros en la Argentina y de Cooperativas y Mutualidades de Seguros. Iniciarán las deliberaciones el miércoles próximo a las 17.

Mecánicos automotor: por separado continuaron discutiendo los respectivos convenios para personales de las empresas Fiat Argentina, FAHR Argentina y Citroen.

Artistas de variedades: prosigue considerando la convención para profesionales del rubro, con bares americanos, establecimientos de bailes, restaurantes, confiterías, etc. Volverá a reunirse el martes, a las 14.

## LOS GASTRONOMICOS EN EL CAMINO DEL DIALOGO

Importantes resoluciones vinculadas a la actividad del gremio aprobó en el curso de su última reunión el

consejo directivo de la Unión Trabajadores Gastronómicos de la República Argentina. Entre esas resoluciones, destaca la aprobación de la entidad a los conceptos emitidos por la CGT en relación con el cambio de gobierno y la solicitud de una audiencia al subsecretario de Trabajo, a efecto de hacerle entrega de un memorial en el que se condensarán las inquietudes y aspiraciones del gremio en procura de la solución de diversos problemas que le afligen y en modo especial en lo que concierne a la efectiva vigencia de su personería gremial en el ámbito nacional, afectada por la otorgación por parte del gobierno anterior de personerías locales "en evidente maniobra — dice — de tipo político y divisionista, como así el estricto cumplimiento de la legislación laboral vigente, y muy en especial de la relacionada con la protección a la mujer y al menor".

Dispúsose, asimismo, expresar el repudio de la organización al veto a la ley 16.881 y solicitar al Poder Ejecutivo su promulgación de acuerdo con la sanción de las cámaras legislativas, y solicitar la derogación del decreto reglamentario de la ley 14.457.

## SENTIDO HOMENAJE A UN CANILLITA HUBO EN ROSARIO

ROSARIO, 23 (De nuestro corresponsal). — Se celebró el primer aniversario de la creación del albergue para canillitas de esta ciudad. Como culminación de la campaña "Haga feliz a un canillita", la asociación cooperadora del albergue eligió a un canillita para hacerlo objeto de particulares atenciones. La elección recayó en Carlos Bermín, de 13 años de edad, seleccionado por sus méritos de rendimiento escolar y condiciones de trabajo.

El niño fue retirado de su hogar por miembros de la cooperadora y se entiende que desde ese momento este canillita ha vivido indolentemente el día más feliz de su existencia: desayuno, almuerzo, merienda y cena en un restaurante de primera categoría.

## Ultima Hora EN TODOS LOS GREMIOS ASOCIACION DE PERIODISTAS: ASAMBLEA

El 28 del corriente, a las 17, en el local de la Federación de Empleados de Comercio, Rivadavia 1445, realizará asamblea general ordinaria la Asociación de Periodistas, entidad que preside el señor Enrique Tortosa. En tal oportunidad será considerada la memoria, el balance y el inventario general correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio último. Además, los asambleístas procederán a la renovación de la comisión directiva, mediante la elección de seis miembros titulares por dos años; tres vocales suplentes, por igual término; tres revisores de cuentas titulares y dos suplentes, por un año; un delegado titular y otro suplente, por dos años, al Comité Ejecutivo de la Federación Argentina de Periodistas, y otros tantos suplentes, por un año, al Congreso de la Federación Argentina de Periodistas.

## ♦ ADQUISICIÓN DE UN INMUEBLE

En cuanto a la memoria da cuenta, entre otros importantes asuntos, de la adquisición del inmueble de la Avenida de Mayo 1209, la hipoteca que pesa sobre el mismo y el traslado a esa nueva sede social. Consigna, por otra parte, el aumento en el ingreso mensual de 75.000 pesos aproximadamente, en concepto de ingreso de nuevos socios; las gestiones realizadas para agilizar el trámite de la matrícula profesional, la contratación de los servicios de la organización médica familiar y del Sanatorio del Norte; la intervención de la entidad en diversos conflictos con empresas periodísticas, así como las gestiones emprendidas para la incrementación de haberes, obtención de nuevas mejoras sociales y en defensa de las fuentes de trabajo y de la libertad de prensa.

## ♦ TRABAJADORES SANITARIOS

La comisión paritaria de la Unión Gremial Argentina de Trabajadores Sanitarios que las discusiones para la renovación del convenio laboral que comprende a 6.000 trabajadores marchan normalmente, y "que han de proseguir hasta obtener las ansiadas reivindicaciones económicas y sociales". Al mismo tiempo recomienda a los afiliados mantenerse en contacto con los cuerpos orgánicos gremiales para que "las inquietudes y aspiraciones de la masa — dice — lleguen a esta comisión paritaria y la consulta lógica de abajo arriba y — eversa — se produzca sin obstrucciones de los elementos que, por razones ajenas a los intereses del gremio, intentaran impedir la concreción de la renovación del convenio laboral".

## ♦ CONSTRUCCIÓN: UNA DENUNCIA

El señor Oscar C. del Coro Igaray, en su carácter de secretario administrativo de la Unión Obrera de la Construcción de la República Argentina, suscribe un comunicado dirigido al gremio, a quien alerta "de actos y procedimientos irregulares en la dirección y administración de los bienes" de la entidad.

Incluyese de esta situación al secretario central del gremio, señor Rogelio Co-

ria, quien ejercería "sistemáticas presiones e influenciadas decisiones personalistas", en la organización.

## ♦ OPTIMISMO EN FOECYT

En un comunicado dado a conocer anoche, la Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones (FOECYT), informó que reina optimismo en lo concerniente a la obtención del pago de las retribuciones adeudadas. Las mismas, son fijadas por el decreto 2199 y la ley 16.783, estimándose que esos pagos se efectuara en breve plazo.

## ♦ INTERSINDICAL ESTATAL

El Consejo Coordinador de la Organización Intersindical del Personal del Estado (OICE) dio a conocer un comunicado en el que expresa que miembros de esa entidad fueron recibidos por el secretario adjunto de la CGT, señor Osvaldo Vigna, a quien expusieron el sistema de seguridad social que actualmente tiene en estudio, dando comienzo de esta forma a lo resuelto en el plenario de delegados de gremio a la consideración de todas las organizaciones gremiales del país. El dirigente gremial nombrado escuchó atentamente el plan expuesto por OICE, respondiendo que estaba plenamente de acuerdo con el espíritu que anima esta inquietud de tanta actualidad, aceptando la colaboración ofrecida y prometiendo ocuparse para que la discusión sobre seguridad social se lleve a cabo en forma inmediata con sus técnicos en la materia.

## ♦ UTA Y LA INTERVENCIÓN A LAS CAJAS

La Unión Tranviarios Automotor manifiesta, en un comunicado, su desacuerdo con la medida adoptada por el gobierno al intervenir las cajas de jubilaciones, desplazando integralmente los directorios de las mismas. Estamos plenamente de acuerdo en que si el gobierno entendió que potterventores para que pudieran efectuar las investigaciones y tareas de normalización necesarias, pero ello no debió implicar de ningún modo el cercenamiento de la conquista obrera que significa tener un representante de los trabajadores en el organismo director de la Caja.

"Consideramos — expresa — que la medida se ha tomado en forma obediendo a sanos principios pero viciada por la precipitación, por lo que sin desvirtuar la finalidad de saneamiento y moralización que pudiera perseguirse se debe reintegrar el derecho de los trabajadores a tener su propio fiscalizador de la actividad de las Cajas de Jubilaciones por intermedio de los directores obreros, cuya misión es velar por la preservación de los intereses de los trabajadores.

"Al mismo tiempo — añade —, advertimos sobre lo contraproducente que será toda modificación del régimen previsional a espaldas de los organismos representativos de la clase trabajadora. Entendemos que toda modificación debe ser producto de conclusión emergente del diálogo y la consulta de los sectores directamente interesados, a través de sus organismos representativos".

## ALSO IMAG

Con motivo de la misa de serie encomendada, el ray reunió ayer a los presentes sobre la naturaleza y los fines de la exposición. Comenzó su exposición con una misión de analizar los objetivos de la obra en el extranjero; "Si tenemos atención".

Con relación a la polinización, dijo que "recién se les", pero coincidió con un periodista en el que tres meses constituirían "terrestre".

Luego se refirió a la "No necesitamos ayuda".

## EL ORO

Como es su costumbre, el Jefe del Estado llegó a la Casa de Gobierno poco después de las siete. Tenía delante un reducido pero importante programa de actividades, en el que figuraba como asunto central el tratamiento de la ley orgánica de ministerios.

La organización del gabinete, como se sabe, viene siendo motivo de detenidos estudios en el ámbito oficial ya que se tiene prevista una



## TAMBIEN DE ROCHA GERALDINE

Geraldine Chaplin, encantado que ha conquistado su presencia en la pantalla ofreció a bordo de su intendente municipal,...

Motivaba esta simpática trena de la película "Los protagonistas a la vez se prolongó hasta el fin de su término, un momento del "Ciudad de Montevideo" digo su bien conocido...



# ARAY DIJO QUE DARA EN EUROPA UNA N REAL DE LO QUE PASA EN ARGENTINA

diplomática que acaba  
niero Alvaro Alsogaray  
para informarnos  
de la misma.  
nando que la suya  
la, con el objeto de  
ción Argentina y de  
s, prepárense y pres-  
económica del gobier-  
ajustando los deta-  
nión expresada por  
que "los próximos  
todo por demás in-  
aleza de su misión.  
—, sino coopera-

ción". Preguntó entonces un periodista si en el ex-  
terior se conformarán con palabras y no con he-  
chos, a lo que el ex ministro de Frondizi respon-  
dió: "Que esperen. Por otra parte, yo sé cómo  
entenderme y cómo hablarles, y sé que me van a  
creer. Además, dijo, en este viaje no se hará nin-  
guna refinanciación ni negociación. Solo se trata  
de dar una imagen completa de lo que ha ocurrido  
en la Argentina; yo no voy a decir en el exterior  
nada que no pueda decirse en la Argentina".  
Se le preguntó luego si, con posterioridad al via-  
je, se le confiará otro cargo en el país, y contestó:  
"De eso hablaremos a la vuelta... ¿Qué le pa-  
rece?".  
Un periodista destacó que el ingeniero Alsoga-  
ray era señalado como "padre espiritual del equipo  
económico", observación que mereció del ex minis-

tro de Frondizi el siguiente comentario: "Jamás he  
actuado en la trastienda ni por interposición perso-  
nal. Además, hago notar que hasta ahora no se  
han hecho nombramientos del equipo alsogarayista,  
digamos...".  
Dijo luego que habría una política de puertas  
abiertas "para los inversores extranjeros y para ar-  
gentinos con gran capital flotante, que se volcarán  
cuando demos confianza y seguridad".  
Un periodista le hizo entonces una pregunta que  
él mismo definió como "algo cruda": "¿Es usted  
socio del actual ministro Salimei?".  
El interpelado expresó que no tendría ningún  
inconveniente en serlo. "Pero no lo soy —aclaró—.  
Somos, sí, competidores en una misma industria".  
Con relación a los nombramientos que viene  
efectuando el actual gobierno, señaló que en este

orden "no se están haciendo discriminaciones". El  
actual el equipo gobernante —dijo— "fue elegido por  
el señor Presidente en base a méritos e idoneidad  
de los hombres".  
El ingeniero Alsogaray partirá por Pan Amer-  
can desde Ezeiza mañana a las 21. Permanecerá en Nue-  
va York desde el lunes 25 hasta el miércoles 27, y  
continuará posteriormente sus gestiones en Washing-  
ton hasta el 30 del actual.  
El 31, partirá rumbo a París, donde permanecerá  
dos días y, a partir del miércoles 3, desarrollará  
actividades en otros países europeos.  
Entre el 13 y el 14 de agosto, viajará a Tokio,  
donde permanecerá dos días. El ingeniero Alsogaray  
aclaró, sin embargo, que este programa puede su-  
frir variaciones según el desenvolvimiento de sus  
gestiones en el exterior.

# PROXIMO PASO: LA LEY ORGANICA DE MINISTERIOS

profunda reestructuración  
para dicho cuerpo gubernar-  
tivo. Diversos problemas si-  
guen pendientes de solución  
en este orden, entre ellos la  
forma definitiva que habrá  
de asignarse al proyectado  
Ministerio de Bienestar So-  
cial, que se considera como  
una de las piezas clave para  
la acción futura del gobier-  
no revolucionario.  
Al cierre de esta edición  
nada se había informado so-  
bre el resultado de las con-

versaciones mantenidas por  
el Presidente acerca del te-  
ma con sus colaboradores  
inmediatos.

## ♦ MAS SOBRE "TIA VICENTA"

La Secretaria de Prensa  
de la Presidencia de la Na-  
ción dio a conocer hoy, a  
las 10, el siguiente comuni-  
cado:

"El gobierno de la revolu-  
ción ha afirmado su respeto  
por la libertad de expre-  
sión. La protección de este  
bien fundamental para la

convivencia social exige dis-  
tinguir el juicio honesto so-  
bre la obra de gobierno, de  
la irrespetuosidad hacia la  
autoridad y la investidura  
jerárquica.

En estos conceptos se ba-  
sa la indicación del gobier-  
no nacional a un diario  
matutino respecto de la su-  
presión de un suplemento  
dominical".

## ♦ NUEVOS GOBERNADORES

Cuatro nuevos gobernado-  
res han sido designados en

la víspera, ascendiendo así a  
quince el número de los  
cargos que se hallan ya cu-  
biertos dentro de este ám-  
bito. Son ellos: el general  
(RE) José Eugenio Blanco,  
en Mendoza; el almirante  
(RE) Eladio Vázquez, en  
Santa Fe, y el ingeniero  
Rodolfo Rosauer, en Neu-  
quén.

Los nombrados mantvie-  
ron ayer una entrevista con  
el jefe del Estado, en la  
que se cambiaron ideas so-  
bre la misión que se les ha  
encomendado. Por lo que se  
refiere a los seis cargos que  
aún falta proveer en este  
nivel, el ministro del Inter-  
rior, doctor Martínez Paz,  
informó que los mismos se-  
rían llenados en el trans-  
curso de la semana en-  
trante.

## ♦ ACTIVIDADES DE ONGANIA

Diversas audiencias con-  
cedió en la víspera el pre-  
sidente de la Nación. A las  
ya rutinarias con sus co-  
laboradores inmediatos, se  
agregó una prolongada con-  
versación, que excedió hol-  
gadamente la hora, con el  
nuevo ministro extraordinario  
y plenipotenciario, inge-  
niero Alvaro Alsogaray. Na-  
da se informó sobre lo tra-  
tado, pero trascendió que se  
habían trazado los linea-  
mientos generales a que de-  
berá ajustarse la misión en-  
comendada al ex ministro.

## ♦ CON PISTARINI

Pero la audiencia que ma-  
yor expectativa suscitó en-

tre los periodistas, fue la  
concedida por el jefe del  
Estado al comandante en  
jefe del Ejército. El tenie-  
nte general Pascual Pistarini  
ingresó al despacho presi-  
dencial a las 18, y mantuvo  
con el Presidente una con-  
versación a puertas cerradas  
que se prolongó hasta las  
19.40, sin que en momento  
alguno se filtraran detalles  
sobre lo que se estaba tra-  
tando.

El hermetismo no logró  
quebrarse al abandonar el  
general Pistarini el despa-  
cho presidencial. Abordado  
por los hombres de la pre-  
nsa, en efecto, se limitó a  
expresar: "El señor Presi-  
dente va a informarme sobre  
lo tratado". Hasta el mo-  
mento, empero, ninguna in-  
formación ha emanado de  
la Presidencia sobre la na-  
turalidad de la entrevista.

## ♦ EN ECONOMIA

Con motivo de la reunión  
celebrada en la mañana de  
ayer por el gabinete econó-  
mico y social, el titular de  
Economía, doctor Jorge  
Néstor Salimei, tuvo anoche  
su primera reunión con los  
periodistas desde que asu-  
miera la conducción econó-  
mica del país.

La conferencia de prensa  
fue definida como "protoco-  
lar", pero así y todo el mi-  
nistro centró sus declaracio-  
nes en la reunión citada,  
señalando que el gabinete  
económico-social efectuará  
deliberaciones similares to-  
dos los viernes.

Por lo que se refiere a la

línea económica debatida en  
la reunión de ayer, el mi-  
nistro adelantó que se ha-  
bía resuelto, entre otras co-  
sas, extremar medidas para  
asegurar una eficaz reanu-  
dación impositiva y evitar  
las evasiones ya habituales  
en este orden.

Anunció asimismo que, en  
el curso de la semana en-  
trante, será puesto oficial-  
mente en funciones el nue-  
vo titular del Banco Cen-  
tral, doctor Felipe Tami. Si-  
multáneamente asumirán  
sus cargos los miembros del  
nuevo directorio de la cla-  
da institución bancaria, cuya  
designación será dada a  
conocer próximamente.

Por último, el doctor Sa-  
limei se refirió brevemente  
al problema universitario,  
expresando que no tendría  
inconveniente en recibir a  
los rectores, aun cuando —  
aclaró— los problemas que  
los inquieta han sido consi-  
derados ya por el ministro  
del Interior.

## ♦ REGRESA VARELA

Es esperado para mañana  
el comandante de operacio-  
nes navales y secretario in-  
terino de Marina, almirante  
Benigno Varela, quien re-  
presentó a nuestro país en  
la conferencia de coman-  
dantes de operaciones na-  
vales del área marítima del  
Atlántico Sur, celebrada en  
Rio de Janeiro. El alto jefe  
naval regresará en el vuelo  
131 de Aerolíneas Argenti-  
nas y lo acompañarán su  
señora esposa y los capitanes  
de fragata Emilio E.  
Massera y Alberto Núñez.

## DAN NORMAS PARA LAS COOPERATIVAS

El Banco Central informó anoche, por la circular  
B-537, que las órdenes de pago de las cooperativas, emi-  
tidas hasta el 15 del actual, que se hallen en circulación  
podrán presentarse directamente en los bancos hasta el  
12 de agosto próximo, en calidad de valores al cobro. Asi-  
mismo, se recomienda a los bancos atender los pedidos  
de apertura de cuentas corrientes que formulen las co-  
operativas de crédito con arreglo a las disposiciones en  
vigor. Se recuerda, en tal sentido, que tales entidades  
deberán exhibir previamente la constancia de su ins-  
cripción o solicitud de inscripción en trámite en el Re-  
gistro de Entidades Financieras no Bancarias.

## ♦ UN EMPLAZAMIENTO

MENDOZA, 23 (De nuestro corresponsal). — La In-  
spección de Sociedades del Gobierno de la Provincia, a  
reiterado una resolución emanada del Banco Central,  
por la cual "se emplaza a las sociedades financieras  
no bancarias con personería jurídica otorgada por el  
Poder Ejecutivo de la provincia, para que en el térmi-  
no de 30 días presenten la documentación demostrati-  
va de haber dado cumplimiento a las disposiciones del  
Banco Central de la República".

## CONSEJO UNIVERSITARIO: TRATO LOS INCIDENTES

Reunióse anoche el Consejo Superior de  
la Universidad de Buenos Aires, con el  
objeto de escuchar un informe del rector,  
ingeniero Hilario Fernández Long, sobre el  
resultado de su gestión ante el ministro del  
Interior.

El rector expresó que durante su en-  
trevista con el doctor Martínez Paz, expuso la  
situación creada al doctor Honorio Passalacqua,  
decano de la Facultad de Ciencias  
Económicas, declarado cesante días atrás en  
el cargo de contador general de Fabrica-  
ciones Militares, a raíz de haber suscripto  
el nombrado la declaración dada a cono-  
cer por la Universidad el 23 de junio últi-  
mo sobre el proceso institucional vivido por  
el país.

El doctor Martínez Paz —según siguió  
informando el rector—, aseguró que el pro-  
blema sería considerado en el ámbito de  
su ministerio y que, en caso de que desor-  
dara su jurisdicción, se plantearía ante el  
jefe del Estado.

## ♦ EL ESTUDIANTE BALEADO

En la misma reunión del Consejo Superi-  
or, el vicedecano de la Facultad de Dere-  
cho y Ciencias Sociales, doctor Vicente F.

Escalada, informó sobre la agresión produ-  
cida anteayer en el centro de estudiantes  
de dicha casa de estudios, y como resultado  
de la cual quedó gravemente herido un  
estudiante.

Calificó el hecho como claramente deli-  
ctivo y señaló que, al producirse la agresión,  
la Facultad estaba desarrollando sus ac-  
tividades con toda normalidad. Señaló que,  
según declaraciones de testigos, registradas  
por el comisario actuante, uno de los agre-  
sores fue identificado como estudiante,  
mientras los restantes eran, aparentemente,  
personas ajenas a la Facultad.

Por último, los decanos presentes coinci-  
dieron en condenar el suceso y se convino  
en redactar una declaración al respecto,  
que será dada a conocer próximamente.

## ♦ ESTADO DEL HERIDO

Por lo que se refiere al estado del es-  
tudiante Horacio Guerberg, víctima de la  
agresión señalada, se informó que se man-  
tiene estacionario, si bien los médicos alen-  
taban mayores esperanzas en su mejoría.  
En cuanto a la investigación policial en  
curso, no han sido individualizados aún los  
agresores.

## LA POSIBILIDAD DE SER SEDE DE LA OEA AUMENTA

Versiones circulantes en los últimos días se-  
ñalaban la posibilidad de que nuestro país renunciara  
a su anhelo de ser la sede de la próxima Conferencia  
de Cancilleres Americanos, convocada dentro del ám-  
bito de la OEA. Averiguaciones hechas al respecto en  
fuentes allegadas a las Cancillerías, sin embargo, han  
permitido establecer que el nuevo gobierno mantiene  
en forma irrevocable su propósito de albergar a los  
ministros de Relaciones Exteriores de América, seña-  
lándose que cualquier decisión en contrario por parte  
de los gobiernos del continente será interpretada por  
la Argentina como un agravio.

## ♦ MAS PAISES EN FAVOR DE LA ARGENTINA

Ha podido saberse también que, pese a la conocida  
actitud asumida por Venezuela, va ganando posibili-  
dades la perspectiva de que la conferencia se haga en  
nuestro país, según se programara originalmente.  
Ya apyian esta tesis, en efecto, Brasil, Bolivia, Chile,  
Nicaragua, Paraguay, Perú y el Uruguay. Se presume  
asimismo que también los EE. UU. adoptarán a la  
postre igual posición, dada la similitud de criterios  
que se verifica últimamente entre dicho país y el Brasil.



## VUELTA ASAJO A CHAPLIN

noche los salones del barco  
Vuelta de Rocha, con el  
a la población porteña.  
nió a un asajajo que se  
a y de la que participó el  
Schettini.  
mostración el próximo es-  
"viago", que cuenta entre  
famoso Carlitos. El asajajo  
de la noche, dejando a  
uerdo entre los tripulantes  
on los que Geraldine pro-  
ta.







# DIEZ VECES BEATRIZ BONNET

Los gorjeos en la sala de música nos llevan hasta doña Beatriz, que espera la salida al set para grabar un nuevo capítulo de "Boing-Boing" por Canal 9. Acepta entusiasmada la idea de contestar un cuestionario, pero pide que se aclare al lector que las respuestas algo "crudas" se deben al apuro. Y el apuro a la exigencia de la tímica directora Marta Reguera, que le concedió solo diez minutos para la faena extra.

- 1) ¿Cuál es su chiste preferido?  
—Pagar el teléfono y cuando un número sin conseguir comunicación, por lo menos en uno de cada quince llamados.
- 2) ¿Qué proyectos tiene?  
—Profesionales, éstos: una maravillosa comedia musical en teatro, cuyo título no doy por supersticiosa, para no quemar el plan, hasta que esté todo concretado; el galán sería posiblemente Atilio Marinelli. En cuanto a proyectos privados: tener una vida muy feliz, si Dios quiere.
- 3) ¿Cuándo tendrá un "bebé"?  
—Parece que la cigüeña, atendiendo a mis ruegos de tantos años en pro de quintillizos, no se anima a traerme algún bello ejemplar único, ni mellizos siquiera... Me parece bien. Que venga directamente con el quinteto, para matar el punto a la mamá de las Dionne y las Dilgenti... ¿Se imagina, che, qué promoción le tendría?
- 4) ¿Prefiere ser cantante o actriz?  
—Cualquier cosa me resulta igualmente grata, menos estar en silencio.
- 5) ¿Su hombre ideal?  
—El que usted conoce, que me eligió para mujer y que yo elegí para hombre de mi vida. Es un ser maravilloso e ideal, excepto cuando está entre las cuatro paredes del consultorio y hace funcionar el torno.
- 6) ¿Por qué es tan alegre?  
—Porque considero una obligación moral el perlo. Por mi misma, para expresar mis momentos de dicha o para superar otros de pena, y por los que me rodean, a los que siempre daré más cariño de esa

- manera. Y además, porque, confieso, me cuesta poco. Tengo un temperamento juguetón y bienhumorado como el niño que acaba de terminar las clases. ¿Y para qué sirve hacerse mala sangre? Como dicen los chinos ante los graves problemas: si tienen solución, ¿por qué vas a preocuparte?; y si no la tiene, con amargarte no la encontrarás tampoco... ¿eh?
- 7) ¿Pero también es algo histérica, dicen?  
Bueno, ese temperamento de que le hablaba recién, muy vital y muy despierto, que se manifiesta en alegría y fervor casi permanentes, estalla alguna vez que otra en un ataque de nervios, cuando se cometen malas acciones o las cosas se hacen mal y uno debe sufrir las consecuencias. Pero esa presunta "histeria" mía es una gran defensa de mi buen humor y alegría de vivir: al ser algo explosivo y excesivamente vehementemente, mi pequeño ataque dura muy poco... minutos apenas y ya lo dejé atrás, perdonando u olvidando. De esa manera, evito tener largas "mufas", "depresiones" y malos humores como otros que nunca estallan en gritos.
- 8) ¿Su plato predilecto?  
—Soy descendiente de napolitanos. ¿Qué va a ser sino ravioles? Y de ricotta, particularmente. Si no tuviera que cuidar la silueta, los comería en destos.
- 9) ¿Le gusta toda la gente?  
—Ayuno, vermouth, almuerzo, merienda y cena.  
—Síiii. Tengo inmenso amor por todos. Menos por los cobradores.
- 10) ¿Se siente realizada?  
—¡Puff!!!



Beatriz Bonnet, siempre cantarina, sonriente y alegre, reconoce también sus periódicos ataques de histeria con grititos. "Son lo más saludable que puede haber para lograr el equilibrio completo", osa explicar.

## Homenaje al Gran Gordo Troilo, con sus Cantores. Hay Declaraciones Sobre un Tema Musical "Prohibido". El Futuro de Accavallo, las Botas de Nancy, el Imperio de Pipo y Etc.

Un importante homenaje televisivo recibirá mañana a la noche, en la primaveral mañana a la noche, en la primaveral media hora de emisión del show "El Especial", que Canal 9 emite a partir de las 20.30. Se exaltará en el mencionado programa la labor cumplida por el más famoso de los bandleones argentinos, que como creador de estilo orquestal y como compositor de música de tango también es, indudablemente, uno de los nombres fundamentales de la historia musical de Buenos Aires.

Junto con las honras televisivas al genial músico, se pondrá de relieve también su peculiar acierto en la elección de los cantores que integraron como vocalistas su orquesta, desde antes de 1940 hasta hoy. Por ese motivo, estarán presentes en el estudio del Canal palermitino, Angel Cárdenas, Roberto Goyeneche, Nelly Vázquez, Roberto Rufino, Alberto Marino, Edmundo Rivero, Tito Reyes, Aldo Calderón y otros talentosos intérpretes del canto porteño que se formaron junto a Pichuco.

En media hora de transmisión televisiva, pues, habrá concentración de nombres y canto populares y el ejemplo de un show de TV que, ubicado en altísimo, sitial de audiencia popular, busca el modo de renovarse y cumplir con una teleplatea fiel y consecuente.

### TEMA PROHIBIDO

Una nueva figura del canto popular moderno, Henry Nelson, que viene cumpliendo carrera tan rápida como fructífera, se encuentra ahora, inesperadamente, ante tremendo obstáculo exterior que puede perjudicarlo seriamente. Así, por lo menos, lo hicieron saber en la víspera autoridades responsables del sello grabador a que pertenece, refiriéndose a la peculiar e injusta situación en que se halla "su tema grabado más vendedor y de máxima fuerza promocional entre el público, según se ha comprobado inequívocamente en reuniones artísticas en vivo".

Se trata de "El conductor", canción de raíz folklórica centroamericana, por aquellos países entonada en las calles como indiscutible creación popular, y que acaba de ser prohibida en las radioemisoras argentinas por una medida oficial.

Tal fue lo que hicieron saber los empresarios y voceros de prensa del sello grabador, mientras que el joven Nelson, en cambio, se limitó a expresar con gran sonrisa: "Si no puede ir en ciertos lugares, irá el triple en los otros, para compensar".

Se refirió así a su determinación de cantarlo insistentemente en sus actuaciones personales, en bailes de Capital e interior especialmente.

Que le vaya bien.

### FUTURO DE ACCAVALLLO

Mañana, en las notas periodístico-deportivas que incluye el gran show "Domingos de mi ciudad", de 12.30 a 14.30 por Teleonce, Horacio Accavallo hará importantes revelaciones sobre su futuro boxístico y personal. Además de otras notas reporteriles, el show se completará, como es habitual, con sección

nes humorísticas a cargo del elenco de "Operación Ja Ja", de Fidel Pintos y Alfredo de la Peña en los "sabelotodo" del fútbol, y con la cartellera musical: los opuestos estilos tanguísticos de Astor Piazzolla y Juan D'Arienzo juntos.

### BOTAS QUE SE MUEVEN

Las famosas "Botas" de Nancy Sinatra han invadido también Italia, y con la mejor de las presentaciones: la de la propia Nancy, que apareció en el famoso programa "Studio Uno" (que aquí se ve por Canal 11) para dar a conocer el tema. El efecto inmediato fue un salto de la canción a los primeros puestos del "ranking" de venta de discos, tras lo cual la inquieta hija de Sinatra volvió a su país con la satisfacción del deber cumplido. Se habla de que a fin de año hará una de sus recorridas promocionales por este lado de América, con especial círculo teatral y televisivo en Buenos Aires.

### PIPO, IMPERIALISTA

Mancera, obligado por su firma en el contrato con Canal 13, no podrá, hasta diciembre de 1968 dedicarse personalmente, en la faz productiva, guionística, periodística o en la animación, a otro programa que no sea "Sábados Circulares". Cuando firmó tal compromiso de esclava exclusividad se recuerda una respuesta de don Pipo a ambicioso amigo: "¿Qué si no me auto-limito demasiado de entrada? Lo único que deseo es poder cumplir con Circulares sin terminar en el manicomio. Con este programa solamente tengo trabajo y dolores de cabeza como para estragar la pata por agotamiento en cualquier momento..."

La poderosa productora y distribuidora norteamericana que trajo la grata visita de Geraldine Chaplin a Buenos Aires, con motivo del estreno de la película "Dr. Zhivago", pidió muy especialmente una copia en video-tape del reportaje que, "en vivo", le hicieron ante cámaras de Canal 13 y dentro del hogareño programa "Buenas Tardes, Mucho Gusto", los periodistas Jorge Jacobson y Guido Merico. Luego que la cinta grabada con imagen y sonido les fuera entregada, los importantes yanquis explicaron su interés tan insistente. "Fue una nota magnífica, la que más nos gustó de las numerosas y excelentes que se le hicieron a Geraldine en Buenos Aires, y pensamos exhibirla en las numerosas repeticiones de TV de habla hispana que funcionan en Estados Unidos".



Aníbal Troilo, genio del bandleón y del tango como compositor, creador de estilo orquestal y elector de cantores, será agasajado por Canal 9, en emotivo reencuentro con sus ex vocalistas de nombres de gran fama.

Pero un tiempo pasó, y sea porque el hombre termina acostumbrándose a desgracias como el trabajo, la mujer y otras, sea porque las drogas estimulantes, sedantes, analgésicos y demás pueden acondicionar el organismo para cualquier barbaridad de esfuerzo, lo cierto es que Pipo empezó a necesitar el autocasco de mayor actividad.

Así llegó a arreglos para exportar parte de sus "Circulares" a Canal 4 de Montevideo, Canal 4 de Santiago de Chile, y en estos momentos sigue, en sus últimos tramos, la negociación para flagelar con "Circulares" a los teleespectadores venezolanos.

Lo más importante de todo este movimiento expansionista es que, según íntimos colaboradores de Pipo, hasta ahora sólo se habría manifestado una primera etapa: una segunda incluiría Madrid y las transmisiones en castellano de la TV norteamericana, nada menos.

Todo parece indicar que Mancera fundará su imperio antes que el regordate, últimamente bastante alicaído, Rodolfo Crespi.

### COLEGAS "FOR EXPORT"

Los colegas, que están ahora embargados de emoción, todavía no reaccionaron como Dios manda y nosotros desde aquí aconsejamos: pedir "royalties" en dólares de la futura explotación de la nota periodística.

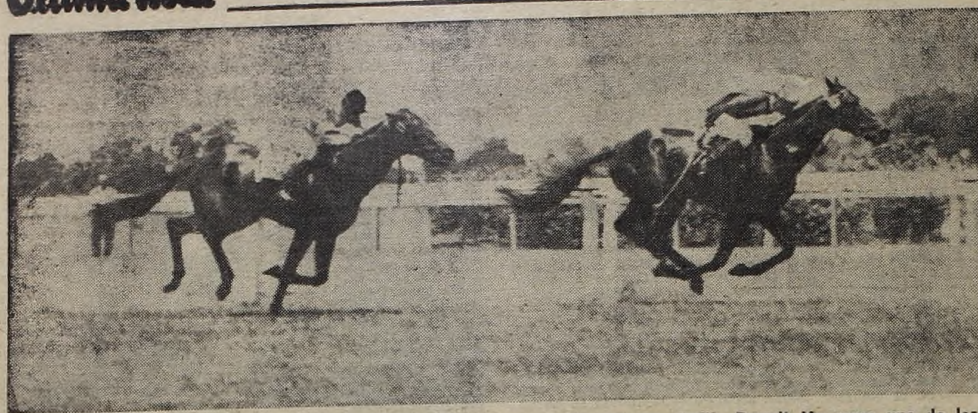
### NO ES CUESTION DE NUMEROS

Una divertida y humana telecomedia que ofreció Canal 9 el jueves último, con Bredston, Susana Campos, Oscar Ferrigno y Maurice Jouvett en papeles principales, además de ser una buena muestra de quehacer televisivo, como otras ya vistas en el ciclo "Su comedia favorita", demostró amplitud de criterio de la televisora. Ante ciertas sugerencias de cambiar un número del título de la pieza de Alberto Migré, para no mencionar siquiera indirectamente a un muy opositor Canal porteño-cubano-norteamericano, las autoridades de Palermo no dieron importancia al asunto y enviaron la obra con su título inicialmente proyectado por el autor: "Vendedora 13".

Cuando llegue la ocasión, se espera reciprocidad del Canal de Constitución.

TV PROGRAMA	
17 2 Copa Jules Rimel Italia vs. Corea	13 La Nena Teletatro 21.30
7 Malambo 17.30	13 La Revista de Dringue Show musical 22
11 Maverick Serie 18.30	7 Noticiero TV 9 Telecine Lux Teletatro 22.30
7 Dimensión Desconocida 11 Sunset Strip Serie 19	7 Gran Cine de los Sábados "Almas rebeldes" (norteamericana).
2 Hollywood y el Tiempo Serie documental 7 Editorial 19.30	11 Siglo XX Serie 13 Perry Mason 23
2 Línea de Batalla Serie 7 Show de Mickey Rooney 11 Los Invencibles Serie 20	2 Copa Jules Rimel España vs. Alemania 11 El Repórter Esso 23.15
2 TV 2 en el Tiempo Documental 7 Los Intocables Serie 20.30	11 Studio Uno 23.30
9 Cinco Pisos en las Nubes Teletatro 20.30	9 Cine de Oro "Ansias de riqueza" (norteamericana).
13 Los Beverly Ricos Serie 21	13 Noticiero Italiano 24
2 Largometraje "Despedida de soltero" (norteamericana).	13 Cine de la Noche "Mi amor eres tú" (argentina).
7 Dar en el Blanco 9 La Greca Programa musical	0.15
11 Hollywood en Castellano "El espectro del mar chino" (norteamericana).	11 Cine Nocturno "Celda 2455, pabellón de la muerte" (norteamericana).
	Al cierre
	11 Palabras de Vida
	13 Momento de Meditación





Por sus buenos antecedentes y excelente colocación en la escala de peso, se perfila Permit Me como una de las figuras más valiosas del encuentro central de mañana en el hipódromo metropolitano.

Interesante Reunión

# VIALGO ES

Mucho más atrayente que la reunión de esta tarde, es la que se realizará mañana en el hipódromo de Palermo, integrada por ocho encuentros numerosos, con la base de un handicap especial sobre la milla. Fue dispuesto el programa en homenaje al Centenario de la Sociedad Rural Argentina y todas las pruebas que lo forman llevan denominaciones que recuerdan a entusiastas caballerías que dieron forma efectiva a la prestigiosa institución, en lo concerniente a la ganadería nacional. Y el cotejo de mayor importancia se disputará en sexto turno y ha congregate a un calificado grupo de competidores,

### ♦ VIALGO EN PLENA EVOLUCION EFECTIVA

Dentro del selecto grupo de rivales, asoma Vialgo con las mayores perspectivas. Tanto por lo que representan sus performances con conjunto, como por su efectiva evolución, que le ha valido destacarse dentro de su categoría. Y el valioso hijo de Vitelio intentará suerte en esta cruzada más brava, pero con chance legítimamente considerada como para sobresalir por sobrado margen. Cabe recordar, asimismo, que al correr por última vez se adelantó en gran forma a Mentolatium, en 1'48"15, para los 1800 metros. Y lo hizo exhibiendo su mayor calidad, en prueba a sus fuertes medios locomotivos. Accionó con mucho empuje en los últimos tramos y concretó su triunfo por un cuerpo, que reviste mayor valor si se tiene en cuenta el breve tiempo que empleó para recorrer la distancia, uno de los mejores de la reunión.

### ♦ HIGH ROAD UNA CONTRA MUY PELIGROSA

Aparece High Road entre sus rivales más peligrosos. Su notable evolución lo señala firmemente. Y si tenemos en cuenta que en sus trabajos recientes ha dejado muy buena impresión, no cabe duda que está llamado a realizar la mejor de sus performances. En su presen-

## FUE RAZONABLE EN SU CORRIDA

Las corridas agregan un motivo de mayor interés, en la selección del mejor candidato, en el cotejo central de mañana en Palermo. Razonable hizo el mejor floreo, al marcar 1'44", desplazándose muy a gusto. Este es el detalle de los trabajos para la importante prueba de mañana:

12'35 de final; anteriormente, 1600 en 1'42" con 12'35 de final; otro, con C. Abril, a la par de EMPONCHADO, L. R. Martínez, 800 en 48" tres quintos con 12" de final. PITTURIERO, A. Etchart, 1800 de floreo arena S.I., en 1'57"25; últimos 1600 a la par de EN, T. Gómez, en 1'44"; anteriormente, 1000 en 1'32"25 con 12'35 de final. FORCEJO, G. Rivero, 1600 de floreo arena S.I., en 43"25 con 12'45 de

final; anteriormente, con O. Cosenza, 800 op. en 49"25. SCOOTER, J. Salas, 800 suave arena S.I., en 51", siendo ejercitado con manta. VIALGO, J. Torres, a la par de FLO- RIO, O. Chamorro, 1000 de codo H.P. en 1'32"25 con 12'35 de final. FRAGMENTO, A. Sandoval, 1400 L.P. en 1'31"45. DRUSO, R. Cepeda, a la par de RUT- LAND, L. Díaz, 1200 L.P. en 1'18"25.

Un candidato firme: NABUBA

## PALERMO: PROGRAMA COMPLETO PARA

### 1ª Carrera Premio F. AGÜERO-R. VITON

1100 metros

Para yeguas de 4 y 5 años que no hayan ganado. Peso por edad

A las 11

4 últ. perf.	Competidores	Jockey	Padre y madre	Cuidadores
2P 2P 0P 0P	1 NABUBA	10 F. Fagin	457 Navarés-Hasta Qué	H. A. Vazón
4P 2P 0L 0P	2 LOVELESS	12 H. Núñez	457 Pretexito-L'A'rosa	O. R. Calisto
0P 5P 0S 4P	3 P. DONNA	12 V. Garay	457 Aguin-Donatella	L. Pérez
5S 3P 0P 6P	4 PIPERITA	15 F. López	457 Pipote-Esclantine	L. A. Ferro
4L 0S 0L 0P	5 MALEN	7 L. O. García	457 Beig Bey-Emeraude	J. F. García
5P 0P 0P 0P	6 PEZZAIOLA	7 no correrá	457 Canthare-Zaref	M. Escargias
4L 0L 6L 2L	7 CANSONNIERE	4 no correrá	457 Chaval-Emperadora	M. Pereyra
2L 0L 0L 0P	8 PATRIARCA	3 no correrá	457 Paradiso-Palatina	E. C. Boni
0P 0S 6P 0S	9 ANAGINA	14 H. López	457 Nix-Anamella	A. Lafuena
3P 0S 6P 0L	10 OH! BEAUTY	1 P. Colman	457 Oise-Beautiful Girl	O. Zarlengo
— — — —	11 TIA LULU	2 J. Perfetto	554 El Cliron-S. Madge	E. Catalano
0P 0L 6L 0P	12 LILI MUDI	9 M. Arcos	554 Biron-D. France	N. Corrado
0P 2P 0P 0L	13 PEGRERINA	9 J. Schmit	554 Barheim-Pinta	E. P. Mover
— — — —	14 BRUNE	11 M. Encinas	554 Boniccate-Onaida	C. Mihura
0P 0L 0S 0S	15 CANTORCILLA	5 O. Farias	554 Canthare-Ursula	J. H. Garay

Candidata: NABUBA (1)

Enemiga: OH! BEAUTY (10)

Seria rival: TIA LULU (11)

La sorpresa: LOVELESS (2)

### 2ª Carrera 1ª Triple — Pr. B. MADERO-J. TEMPERLEY — 1600 mts. — Yeguas de 4 y 5 años ganadoras de una o dos carreras. Peso por edad A las 11:30

2S 4P 1S 4S	1 LA ESCANDALOSA	3 N. Fernández	457 Buc-Sorpresa	E. Carabajal
0S 6S 3S 2S	2 GONDOLA	12 O. Cosenza	457 G. Stream-G.M'kerar	A. J. Giovanetti
3S 2L 4L 1L	3 LUNA BRUJA	9 no correrá	457 Tirreno-Brujanzul	A. L. Salvati
4S 4S 2P 3S	4 SNOW MOON	7 C. Saura	457 Snow-Cat-Sportiva	F. Delicuetraz
2L 2P 5P 0P	5 SESAL VERDE	7 L. Lococo	457 L.P. Prince-Rociana	idem
0P 0P 0S 3P	6 OIEZA	11 no correrá	457 Mangangá-St'board	F. Soumaestre
5P 0P 4L 0P	7 LITORESA	7 J. Caro	555 Palor-Starboard	idem
0L 3P 2P 0P	8 STAR FLEET	8 no correrá	555 Alamo-Tranquila	J. J. Landra
1P 4L 0P 2L	9 ALUBA	15 no correrá	555 Optimo-B'jalinda	L. A. Florio
2L 1P 2P 6S	10 BRULERIA	18 R. Rodríguez	554 Gulf-Wood-Patina	G. Benvenuti
54 0P 4P 3P	11 ONAY	20 no correrá	554 C. The Great-Nusha	J. A. Pregl
6P 1P 4P 6P	12 PHIMUN	6 G. Rivero	454 Barsgate-R. Rossi	T. Arana
0P 4L 1S 2P	13 RED FLAME	5 no correrá	454 Guatán-Nanett	J. Fregonese
1S 3S 5P 3S	14 NEAR	21 no correrá	454 G. maestro-M. Puci	L. A. Ferro
0S 3S 4S 1S	15 GRAND/MAMAN	18 P. Sierra	454 Richer-Esgrine	J. A. Maldotti
0P 2P 0S 1P	16 EGOTISTA	19 A. Sánchez	454 Richer-G. Noissette	R. R. Britos
5P 0P 3S 2P	17 ONAY	1 no correrá	454 Tiberio-Pilar	J. F. Penna
1P 5P 3S 2P	18 TUCUCEE	7 C. Saura	552 Labrador-M.C. quita	O. Martínez
5P 1P 2S 3P	19 CORCIRA	13 R. Clafardini	552 Evadido-Pavana	G. Desvard
4L 6S 5P 1P	20 MARGARINE	16 R. Armesto		
6L 0S 3L 4P	21 PAV. IMPERIAL	10 J. Camoretti		

Candidata: SNOW MOON (4)

Enemiga: GONDOLA (2)

Seria rival: EGOTISTA (16)

La sorpresa: BRULERIA (10)

### 3ª Carrera 2ª Triple — Pr. R. B. NEWTON-L. PEREYRA — 1100 mts. — Potrancas de 3 años ganadoras de una o dos carreras. Peso: 53 kilos A las 12:40

1P 1P 2P —	1 PAULISTANA	8 J. Torres	356 Vitelio-Albemarle	F. Martín
3L 4P 5L 2L	2 CLARIVER	1 no correrá	353 Apurese-Cachimba	M. J. Elche'ury
1S 0P — —	3 CHAUJERRY	2 R. Clafardini	353 J. Honor-C'puccita	J. P. Penna
2P 3P 5P 1P	4 ALBA-CUA	6 A. Etchart	353 Cuadro-Albacila	A. L. Salvati
3P 5P 3S 1S	5 MAMBA-CUA	5 O. Nardi	353 Cuadro-Amertina	J. R. Lofiego
1S 3P 2S —	6 MEDIA CASA	4 no correrá	353 Malambo-Liria	R. R. Britos
1S 4P 2P 4L	7 CHABACANA	7 C. Saura	353 Chivalry-II-La Mack	B. Ginocheio
6S 4L 2L 5L	8 FESTAL	3 no correrá	353 Filón-Alauerte	F. Medina

Candidata: PAULISTANA (1)

Enemiga: CHAUJERRY (3)

Seria rival: MAMBA-CUA (5)

La sorpresa: ALBA-CUA (4)

### 4ª Carrera 3ª Triple — Premio M. CASARES-L. AMADEO — 1100 metros — Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos A las 13:30

0S — — —	1 ONCE MORE	18 A. Longo	356 Oise-Zambita	O. Zarlengo
3P 5S 4P 4S	2 BLACK LILLY	4 J. Torres	356 Vict. Roll-Wh. Lily	A. L. Salvati
— — — —	3 DONA EULALIA	8 A. Sánchez	356 Lionjero-Escitica	J. Fregonese
0P — — —	4 SNOW DOLL	3 V. Barrionuevo	356 Snow-Cat-Sportiva	R. Cortez
0S 0S 0P 0P	5 MILUPA	15 no correrá	356 Brander-Milucha	R. Guarneri
0S — — —	6 BENSONIA	5 J. Schmit	356 Riesgo-Ber'dette	A. Jaimes
0S 0S — —	7 TU ESPERANZA	6 R. Rodríguez	356 Gric-Hausica	M. Baldini
0S 5P — —	8 NAROVA	12 D. Demilio	356 J. King-Rendora	D. Pascual
5L 0L 5L 6P	9 ROSA NAUTICA	1 A. Etchart	356 Inca-Yata-Rosa Real	R. Freytes
0S 6S 6S 6P	10 IDEA	14 F. Fagin	356 A. Greste-Ipiranga	E. Labrador
— — — —	11 EMBLA	2 O. Tevez	356 Pintalindo-Emiliana	R. Pereyra (h)
— — — —	12 MASQUERADE	7 C. Nino	356 C. Harwell-Maxica	A. H. Iruista
— — — —	13 THINFINA	15 no correrá	356 Thinker-Pluchona	G. Figueroa
— — — —	14 CARAPUSE	11 no correrá	356 Tobaco-Carabaya	R. F. Piza
— — — —	15 LEMA	9 J. Contreras	356 Lacydon-Salpicada	H. Contreras
— — — —	16 TOURS	16 R. Ruti	356 Scratch-Trizémina	E. Quinzano
0L 6L 5L 0L	17 RUSCAME	10 A. Ruti	356 Arome-Buscona	E. Rodríguez
0L 4P 0L 2L	18 NEW LOVE	1 no correrá	356 Sincron-Re-eva	E. C. Boni

Candidata: MASQUERADE (12)

Enemiga: BLACK LILLY (2)

Seria rival: ONCE MORE (1)

La sorpresa: NAROVA (8)



*en Homenaje al Centenario de la Sociedad Rural Argentina*

# CARTA VALIOSA EN LA CENTRAL

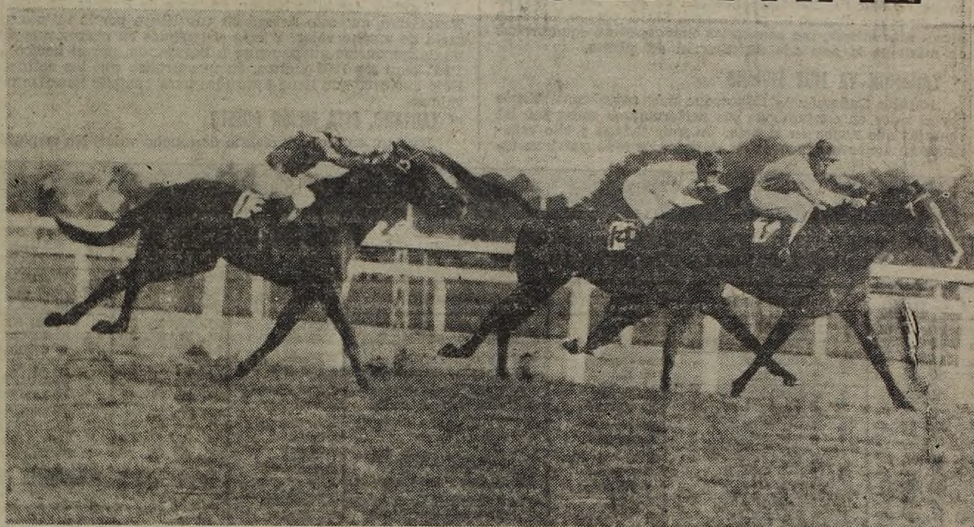
tación más reciente se adelantó fácilmente a Dubonnet, en 139'4/5, para la milla, en La Plata, en cuya oportunidad ejerció claro dominio, en base a sus firmes remos, que le permitieron desplazarse muy a gusto, con parciales de valor. Y con anterioridad se había impuesto en esta pista en otra demostración de superioridad. Ha seguido el entrenamiento en muy buena forma, como para tener una figuración destacada en este encuentro de mayor jerarquía.

◆ PERMIT ME, RIVAL DE CONSIDERACION

Permit Me llegará también a la lucha con justificaciones y pretensiones. Está muy bien colocado en la escala de pesos y viene actuando con asombrosa regularidad. Recientemente quedó cuarto de Revolt, en Palermo, con mayor peso y con anterioridad había llegado sexto de Vino Viejo, en el pasto, en cuyo escenario había estado segundo en su presentación más próxima. Y como tras esas actuaciones siguió el entrenamiento en forma más conveniente, se nos ocurre entonces que tiene aquí especial oportunidad para reencontrarse con el triunfo, más si tenemos en cuenta que solo irá con 53½ kilos, recibiendo apreciables ventajas de muchos de sus oponentes.

◆ **FORCEJO VA MUY LIVIANO**

No son pocos los lúnes que se observan dentro del selecto lote. Y uno de los que llaman más la atención es Forcejeo, porque viene actuando con mucha regularidad y porque va muy livino. Con 48 kilos el hijo de The Rabbi pasa a ser una sorpresa muy tentadori. Y el tenemos: en cue ta que acaba de imponerse a Sample, por dos y medio cuerpos, en 151'15, para los 180 kilos, es el más fuerte de cierta vez para el peso pesado. ¿Cumpla una actuación muy lucida y defendida fuagamente sus posiciones, haciendo valer las desventajas q e recibe en el peso.



🏠 Yialgo es la carta de mayor valor del cotejo central de mañana en el hipódromo de Palermo. Su reciente triunfo le acuerda mucha chance y sus ensayos refuerzan sus pretensiones de triunfo.

**MAÑANA CON LA ÚLTIMA PERFORMANCE**

El reloj: PORTOGALLO, 1'55", ar. S. I.

5ª Carrera Pr. J. R. STEGMANN - C. F. STEGMANN - J. N. FERNANDEZ — 1600 metros — —Para caballos de 4 y 5 años. Peso por edad A las 14 15

Z. uit.		perf.	Competidores	e. k.	Jockey	Padre	Madre	Enfadores	Ultima	Performance
4P	0P	6P	03	1	PALLÓ	13	no corréra	4.57. Alvin-Papagosa	G. Deena	49 J. Arrigada 55 k. a 3/4 eps. de Chapul 54 - 1'27'25, 823.400 en 19.19'.070, H.P. (11.666)
4P	0P	0S	-	2	POMPIDOU	8	E. Navarro	4.57. Gic-P. Calle	J. A. Sarchi	49 E. Navarro 54 k. a 12 1/4 eps. de Pulcherimus 54 - 1'30'45, 198.100 en 8.57.550, H.P. (20.666)
0P	0P	0S	03	6	SOMERO	8	M. Arcos	4.57. Be Suse-Sostenida	J. Kennedy	60 M. Arcos 57 k. a 12 eps. de Snow Ballet 57 - 1'30'45, 8.350 en 12.613.359, H.P. (3.766)
0P	0P	4P	3S	2	FILMADOR	6	J. Schmit	4.57. Fomino-Kel a 1/4	J. Ferrer	119 P. Ferrer 54 k. a 1 1/4 eps. de Krompitz 57 - 1'31'45, 393.350 en 6.723.359, H.P. (21.566)
0S	0P	0S	-	5	ATERRARRO	2	P. Co man	4.57. Attractor-Tlencia	G. A. Cervi	119 P. Colman 53 k. a 1 1/2 eps. de Wandu 57 - 1'38'15, 251.400 en 19.453.350, S.P. N. (10.766)
4P	2P	4P	3P	6	VINO NUEVO	12	X.X.	4.57. Windrop-Nctice	J. A. Ferro	51 J. Torres 56 k. a 3 eps. de Pirque 55 - 1'40'23, 1.218.850 en 4.441.300, H.P. N. (16.106)
5P	0P	0S	0P	7	SOL D'OR	5	G. Pereyra	4.57. Singapur-N. Clara	V.H. Santos	59 A. Sánchez 57 k. a 8 eps. de Snow Ballet 57 - 1'30'45, 323.450 en 12.646.350, H.P. N. (3.766)
0P	0P	0S	-	8	AFORADO	1	J. Colman	4.57. S. Hassan-Trigueña	I.F. Garcia	4 E. Saavedra 53 k. a 1 1/4 eps. de Revonoc 56 - 1'17'15, 123.300 en 3.393.250, H.P. H. (6.366)
0P	0P	0S	-	9	LA BARERA	1	J. Colman	4.57. Guf-Wed. Demara	J. Legan	49 A. Zapata 54 k. a 2 1/2 eps. de N. P. 57 - 1'28'35, 253.300 en 15.273.200, H.P. N. (22.836)
0L	0P	0S	03	10	GOJILA	11	J. Rolón	5.53. Argos-Grillada	M. Pecci	2 A. Cuitré 57 k. a 1 1/2 eps. de Sample 57 - 1'28'35, 333.300 en 15.273.200, H.P. N. (22.836)
0L	0S	2L	0P	11	SOL DIVINO	1	no corréra	5.54. S. Feital-S. Divina	P. Ruz. Diaz	79 J. Pereto 53 k. a 10 eps. de Radiado 54 - 1'19'15, 434.125 en 3.135.125, L.P. N. (18.116)
3L	5L	5P	3L	12	QUICHE	7	J. Martino	5.54. Cuinhalh-Qué Cosa	P. E. Jimano	39 J. A. Diaz 53 k. a 3 1/2 eps. de Verdicio 57 - 2'15'35, 338.375 en 993.151, L.P. N. (17.766)
0L	0P	5P	3P	13	SINCHICO	5	A. Quinteros	5.53. Shblus-Cehonera	J. Quinteros	59 I. Gorrals 54 k. a 10 1/4 eps. de Sam-le 57 - 1'28'35, 123.950 en 2.373.350, L.P. N. (3.766)

Candidato: GUAMO (9)

Enemigo: GORILA (12)

La sorpresa: SOL D'OR (7)

6ª Carrera Pr. CENTENARIO SOCIEDAD RURAL ARGENTINA (Especial) — 1600 m. — Handicap para todo caballo de 4 añ. y más edad ganador A las 15

8S	3P	5P	2P	1	1 CAMPONCHAD	12	L.R.Martínez	7	39	C. Kiro, Zedillo	1	De la Cruz	39	L. R. Martínez	51 k.	a 2 cps.	de Reportar	49	- 2727 '25	1.077.250	en	11.763.500	S. I. N.	19 (763)	
8S	3P	5P	2P	2	2 RAZONABLE	13	C. Saura	4	454	Rianco, T. Picana	1	De la Cruz	39	L. R. Martínez	59 k.	a 712 cps.	de Exámpl	49	- 383 '15	1.819.800	en	13.021.090	H. P.	19 (766)	
1S	3S	1S	3S	3	3 VITALIO	5	J. Torres	1	457	V. Lello-D'ossia	1	M. Matín	1	E. Jara	57 k.	por 1 cpo.	a Mentaltoam	57	- 1'48 '15	S. I. N.	2.945.450	en	11.254.300	S. I. N.	19 (765)
6P	5S	1S	6P	4	4 PITTURIERO	6	A. Echart	1	458	Elindo-Perroja	1	C. Chavarrí	6	C. Saura	51 k.	a 232 cps.	de Punisier	5312	- 2'30 "	587.225	en	7.251.230	H. P.	N. (28.265)	
1L	1L	4P	2P	5	5 HIGH ROAD	7	T. Irigoyen	1	459	Snyang-H. Lady	1	J. M. Bequinn	10	L. A. Diaz	56 k.	por 3 cps.	a Dubonnet	53	- 1'39 '15	1.622.075	en	2.951.825	L. P. N.	(26.666)	
1S	3S	1S	3S	6	6 GARDEN	8	C. Galdames	1	460	Scotch-Ariston	1	M. S. Friend	10	C. Galdames	54 k.	a 2 cps.	de My Friend	54	- 1'35 '15	394.700	en	3.904.801	S. I. N.	(9.765)	
1S	3S	1P	3P	7	7 MEDELLIN	9	O. Tévez	1	461	Rosa-Buigalá	1	De Saravia	10	O. Tévez	51 k.	a 2 cps.	de My Friend	54	- 1'35 '15	394.700	en	3.904.801	S. I. N.	(9.765)	
4P	6S	2S	1P	8	8 PERMIT ME	3	A. Pellegrino	1	462	E. Barzo-G. Vieve	1	Pellegrino	40	E. Pellegrino	56 k.	a 3 cps.	de Revolt	532	- 1'38 "	1.765.450	en	13.037.400	H. P.	N. (16.766)	
1L	6S	6P	3L	9	9 FRAGANTO	6	A. Sandoval	1	463	P. deoro-S. Unita	1	G. Galdames	10	O. Baratuucci	57 k.	a 10 cps.	de Sonko	53	- 2'41 "	297.800	en	4.975.850	L. P. N.	(51.666)	
6S	3S	1S	3P	10	10 EL PALEO	1	N. Fernández	1	464	R. de la Mata	1	De la Cruz	39	C. Saura	51 k.	a 2 cps.	de Friend	54	- 1'35 '15	394.700	en	3.904.801	S. I. N.	(9.765)	
1P	3S	3S	5L	11	11 DRUSO	4	P. Pérez	1	465	E. Equilindo-De	1	G. Galdames	10	G. Pérez	48 k.	a 2 cps.	de Enfilado	50	- 2'28 '15	1.701.850	en	2.953.275	L. P. N.	(26.666)	
1P	3S	3S	5L	12	12 FORCEJO	11	G. Rivero	1	466	De Rabbi-Fulena	1	De la Cruz	39	O. Cosenza	57 k.	per 2 1/2 cps.	a Sampa	57	- 1'51 '15	342.150	en	10.053.700	H. P.	N. (20.666)	

7ª Carrera Pr. J. T. MARTINEZ DE HOZ — 1600 metros — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos A las 15.50

1	1 KILOWATT	22	no correá	558	C. J. O. Mareska	558	C. J. O. Mareska	Debuta	
0S	5P	2 N. R. VJAL	4	A. Sánchez	558	R. Ration-Neblesse	558	R. Ration-Neblesse	79 E. Jara 56 k. a 104 cps. de Perfumado 55 - 137°35, 379.050 en 8.241.430 S.I. N. (9766)
3S	5P	3 EL RUSO	4	O. Cosenza	558	G. Lloist-Ekoba	558	G. Lloist-Ekoba	39 O. Cosenza 56 k. a 24 cps. de Perfumado 55 - 137°35, S.I. 1.000.000 - 8.241.460 S.I. (9766)
1	1	4 VERANO	1	no correá	558	Venueo-Dana	558	Venueo-Dana	Debuta
1	1	5 ROMGOOD	7	C. Sauto	558	Rimale-G. Nicht	558	A. Cervi	Debuta
1	1	6 HETOUR	18	no correá	558	Hy. pien-Pelstera	558	em	Debuta
1	1	7 PISTACHO	20	A. Clafardini	558	Bonin-Honra	558	A. A. Padula	59 G. Lloist 56 k. a 74 cps. de Azcarat 56 - 137°35, 958.500 en 6.999.900 H.P. N. (17766)
5P	0P	8 ELEGIO	19	A. Etchart	558	Sideral-Honra	558	L. Lapis-oy	Debuta
1	1	9 FASULO	1	D. M. arino	558	Fazare-Luz-Mona	558	L. Hactad	Debuta
1	1	10 VO TAMBHEN	1	O. Nardi	558	L. P. P. inco-Cosá	558	A. L. Garcia	Debuta
4P	3S	11 TEMPORAL	9	J. Camoretti	558	Conquest-Bonra	558	C. C. Paz	49 J. Camoretti 56 k. a 74 cps. de Azcarat 56 - 137°35, 708.150 en 6.999.900, H.P. N. (17766)
1	1	12 EL PARK	1	L. Martinez	558	Tully-Lunny Park	558	L. C. Cruz	Debuta
1	1	13 PERGAMO	1	J. Martino	558	El Vastay-P. Chelina	558	A. A. Birre	Debuta
1	1	14 FARMACO	3	no correá	558	Fuenleto-Sonroja	558	L. Barandinos	Debuta
0L	1	15 VALLEJO	6	J. Vallejos	558	Lover-Yups	558	A. Navarro	89 R. Ruti 55 k. a 274 cps. de Eurreko 55 - 134°15, 89.925 en 2.748.625, L.P. H. (22566)
1	1	16 DON POCHO	21	J. O. tiz	558	Parral-Pink Dawn	558	L. Ferego (h)	Debuta
1	1	17 BELMATT	8	F. Fagin	558	Belman-Matzena	558	A. Blanco(h)	Debuta
1	1	18 APERO	1	J. Ibarra	558	L. L. P. Reu-queta	558	Debuta	Debuta
0P	0P	19 S. S. S. S.	15	no correá	558	Aylin-Park-Matzena	558	L. T. de la Cruz	109 J. Carr 56 k. a 184 cps. de Azcarat 55 - 137°35, 45.800 en 6.999.900, H.P. N. (17766)
0L	0L	20 JALISCO	1	J. Vargas	558	M. Martre-Obamba	558	L. P. Salas (a)	79 J. V. Salas 53 k. a 124 cps. de Atek 55 - 128°15, 23.675 en 3.452.100, L.P. N. (15766)
1	1	21 VIN VIN	12	O. Tivez	558	Vile-Las Canas	558	L. C. C. C.	Debuta
1	1	22 LATONOSO	2	no correá	558	Rial Park-Latencia	558	L. G. G. G.	Debuta

8ª Carrera Pr. EDUARDO OLIVERA — 1000 metros — Para todo caballo de 4 y 5 años ganador de una o dos carreras. Peso por edad A las 16.40

[illegible]



# CAÑAMON TIRARA CON TODO

Elementos de probadas aptitudes animarán mañana en La Plata el encuentro más importante de la reunión. El premio Don Varela, que se correrá en último término. Sus condiciones de handicap para todo caballo de 4 años y más edad, permitió la anotación de elementos valiosos, encabezados por Grunding, figura muy veloz y que en mérito a su mejor calidad fue handicapeado con 62 kilos, motivo por el cual su ecurie dispuso no presentarlo. Sin el pesado, la lucha ofrece más interés, por cuanto las chances están equilibradas en mérito a la acertada distribución del plomo.

## ♦ CAÑAMON VA MUY LIVIANO

Resultado Cañamón la figura que más entusiasma. Tanto por el valor en conjunto de sus performances como por las ventajas que recibe en el peso. Va muy liviano y ello constituye su mejor recomendación. A pesar de todo conviene te-

ner en cuenta que al correr por última vez quedó segundo de Rodó Pereira, en Palermo, en un cotejo de la recta, donde se mostró muy parejo y veloz. Y que con posterioridad siguió el entrenamiento en muy buena forma, como para aspirar a sobresalir, en esta compañía más modesta.

## ♦ BEWARE, CON MUCHA CHANCE

También los kilos hablan en favor de Beware. El hijo de Tentaferro, que solo llevará 50, constituye por lo mismo una carta de mucho valor. Y más si tenemos en cuenta que viene de imponerse guapamente a Barajando, por el hocio, en 1'14" para los 1200 metros, en una prueba con luz artificial. Dejó entrever que tiene aptitudes para cumplir hazañas más valiosas.

## ♦ LAUTARO, ESTA MEJOR PUESTO

Lautaro es otro adversario de mucho valor. No respondió

recientemente en Palermo, pero con anterioridad había registrado buenas performances en estas pistas, que le aseguran crecida chance. Y como en sus trabajos recientes dejó muy buena impresión, se agrega entonces un motivo más que abunda en su favor, como para esperar una amplia rehabilitación.

## ♦ ARDIDO, CONTRA MUY TEMIBLE

Otro que anda como para tener una figuración destacada es Ardid. Viene actuando con mucha eficacia, logrando entreverarse en cotejos de alta jerarquía. Y como ahora solo llevará 48 kilos, su chance se agranda y pasa a ser una figura de valor, capaz de perderse de vista en mitad del trayecto.

## LA PLATA PROGRAMA PARA LA REUNION DE MANANA

### 1ª Carrera

Pr. CELSO — 2300 Mts. A las 14.15  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
5P 3L 4L 0L	1 1 SILBANTE	E. Olguin	457 Kentucky-Savuela	C. Croce
0S 0P 6L 0S	2 2 INDIO FLORIDO	X. X.	457 San Diego-F. del Sud	A. Castro
4L 4L 0P 0S	3 3 CARATE	no correrá	457 Tobago-Carabaya	R. Piza
0P 0P 6L 0S	4 4 MICHEO	X. X.	457 Malpensado-Nenuca	F. Calonge
0L 0L 5S 0L	5 5 HURONAZO	J. Lococo	457 Huracán-Gitanita	O. Dominguez
2P 3P 0P 2L	6 6 RAITEG GAUZO	no correrá	457 Serres Road-Grulla	E. Callejas
0S 3P 6P —	7 7 RICASOLI	no correrá	457 El Cimarrón-Aigrette	E. Catalano
3L 6L 5L 0P	8 8 ATTACHE	I. Gorrasi	457 Atlas-Hop In	F. Viviani
2L 2L 0L 0P	9 9 EL VENTANERO	R. Rodríguez	457 Cullenhall-Quinchá	R. Cajal
1L 0L —	10 10 IRLANDER	no correrá	457 Magnum-Islandia	A. Medina
6P 4S 3L 3L	11 11 HAYRI	no correrá	457 Serres Road-La India	J. Quinteros
0P 0P 0P 5S	12 12 CAMAGUEY	J. Lago	457 Cullenhall-L. Princess	A. Herrera
5P 3L 0P 4P	13 13 REPIQUE	N. Yalet	457 Argur-R. Couronné	T. Miguez
2L 0S 0L 6P	14 14 RELUMBRANTE	L. Pacheco	553 W. a. Red-Lindisima	G. Medina

Cand.: EL VENTANERO (9)

Enem.: Affaché (8)

Sorp.: Silbante (1)

### 2ª Carrera

Pr. PIRINCHA — 1600 Mts. A las 14.55  
EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
0L 0L 3L 0L	1 1 ZANCIA	D. Torrella	557 Esquilino-Mejicana	J. González
0P 0L 0L 2L	2 2 GABRIELLE	R. Armesto	557 Thesus-Gamine II	O. Martínez
2L 0S 3S 2L	3 3 ALMAFRIA	P. Sierra	557 P. Christian-Agencia	J. Lofiego
1L 6S 2S 2L	4 4 ARISBA	no correrá	557 Mironón-Laiquita	V. Santos
3L 6P 6P 0P	5 5 ASUMA	N. Yalet	557 Reno-Cara Blanca	E. Lema (h)
3P 0P 2P 0S	6 6 PRINX	N. Vismara	557 Farewell-Posy	F. Calonge
4L 4P 4P 0P	7 7 TUECA	J. Caro	557 Dorón-Tucamballa	H. Luraschl
4S 0P 0S 0S	8 8 TUCARITA	A. Cufre	557 Tucano-Malula	P. Cufre
0L 0L 0L 4L	9 9 TUNICELA	J. Cufre	557 Dahir-Túnicia	B. Espindola

Cand.: TUECA (7)

Enem.: Almafria (3)

Sorp.: Prinx (6)

### 3ª Carrera

Pr. MOSCARDON — 1300 Mts. A las 15.45  
COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
0L 0L — —	1 1 MACEDON	no correrá	356 Latero-Macedonia	A. Sendra
0P 2L 0S 0P	2 2 PRESTIGIO	no correrá	356 Guatán-Pechuga	R. Cortez
4L 5L 0L 0L	3 3 MONTE CHICO	no correrá	356 Reno-Cara Blanca	F. Medina
— — — —	4 4 MAR BUENO	J. Camacho	356 Mi C'pañero-M' molita	A. Bustamante
3L 2L 2L 3L	5 5 OMARS	N. Yalet	356 Malambo-Rianina	M. Baquero
2L 0S 3L 6L	6 6 GARABATEADO	no correrá	356 Garabato-Alubias	Idem
6L 0L — —	7 7 GELIO	E. Tadei	356 Esquilino-Gay Girl	L. Quinteros
— — — —	8 8 WANDOR	R. P. Rodríguez	356 Ganador-Wife	J. Ochoa
6P — — —	9 9 VIERGIO	no correrá	356 Vitelio-Besa	E. Clerc
— — — —	10 10 SOLDADO RASO	no correrá	356 Soldado-Trinara	M. Pereyra
6L 2L 4L —	11 11 LAMINADOR	J. Corso	356 Lacydon-V. Gaucha	E. Boni
— — — —	12 12 LABORIOSO	J. Cano	356 Real Park-Laterita	F. Calonge
2L 2L 5L 3L	13 13 SAPONCINERO	no correrá	356 Satanás-Mila Mia	J. Boquin
2L 0L 6L —	14 14 CHISME	L. A. Díaz	356 Chifale-Regina	Idem
6L — — —	15 15 EMPIRE FLYER	N. Vismara	356 Evil Eye-Ypros	P. Díaz
— — — —	16 16 ELUDIR	A. García	356 Puro Oro-Eliane	O. Puente
3L 4L 4L 4L	17 17 MANOLETE	H. Palavecino	356 M'hechor-Ramachuza	F. Ortiz
3L 0L — —	18 18 REFRANERO	I. Gorrasi	356 Poderoso-Redondilla	Idem
5L 0L 3L 6L	19 19 NICOTE	no correrá	356 Inca Yata-Nicotina	J. Freytes
1L — — —	20 20 ATREK	no correrá	356 Tatán-Legendaria	I. San Millán
3L 0L — —	21 21 BIONDI	C. Sobral	356 Belafonte-Guindada	L. d'l Fuente
— — — —	22 22 GABACHO	no correrá	356 Gulf-Weed-Patna	Idem
3L 3L 4L 0S	23 23 CLEANING	R. Alzamora	356 Cachador-Citerna	F. Mederos
— — — —	24 24 METAGOL	N. Vismara	356 Torador-Saudita	L. F. (h)
2L — — —	25 25 LONGINES	no correrá	356 Umpapa-Izakera	F. Di Marzo

Cand.: CHISME (14)

Enem.: Manolete (17)

Sorp.: Mars (5)

### 4ª Carrera

Pr. SOSPECHOSA — 1500 Mts. A las 16.30

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
0L 6L — —	1 1 HULLY GULLY	N. Yalet	356 Birón-Hula Hula	E. Boni
5L 0L 6L —	2 2 STRATUS	J. Cano	356 Satán-Mini	S. Riestra
2L 4L 5L —	3 3 FILALIA	no correrá	356 Fomento-Ann	H. Pavón
0L — — —	4 4 CHALK-RED	I. Gorrasi	356 Cachador-Clasa Roja	Idem
— — — —	5 5 GIPSY MELODY	D. Torrella	356 Lover-Black Gipsy	J. Díaz
— — — —	6 6 BONITILLA	no correrá	356 Académico-Bonita	G. Jerez
— — — —	7 7 LA MOSQUETA	no correrá	356 Flambeau-Vegabrava	F. Mederos
— — — —	8 8 RAFI	no correrá	356 S. Andakhtan-Ranga	L. F. (h)
— — — —	9 9 MANSARDE	N. Vismara	356 Montmarite-Patina	J. Ruival
— — — —	10 10 FALEIRA	R. Sartiell	356 Parfait-Fuerza	A. Milani
— — — —	11 11 ESPARTANA	J. Corso	356 Meffistofeles-Egipcion	A. Torres
— — — —	12 12 LUYA	A. Saavedra	356 Huy!-Reina Buena	S. Degregorio
— — — —	13 13 NERCA	J. Vázquez	356 Enfield-Necedad	Idem
— — — —	14 14 RECORDABLE	S. Mamoli	356 Gibón-Registrada	P. Pescio
— — — —	15 15 OJALA	A. Colocico	356 Oise-Conquistada	N. Martínez
— — — —	16 16 CHOCHERA	no correrá	356 Chispeante-Katya	R. Cortez
— — — —	17 17 RENCONTRE	no correrá	356 Pretexto-Enamour	L. d'l Fuente
— — — —	18 18 ALICITA	C. Sobral	356 Siempre Bueno-Alais	J. Rotta
— — — —	19 19 CONDUCTA	M. Giles	356 W. Jacket-Ch. Ripe	O. Parnelli
— — — —	20 20 SONROSA	R. P. Rodríguez	356 Madison-Soy Asi	Idem
— — — —	21 21 INDIAN DANCER	X. X.	356 Victory-Roll-Indria	Idem

Cand.: CHALK-RED (4)

Enem.: Faleira (10)

Sorp.: Huya (12)

### 5ª Carrera

Pr. LA FRONDE — 1400 Mts. A las 17.15  
CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
0S 0P 0S 0P	1 1 BELLYFUL	J. C. Sfor	457 Bellman-Kris	J. Alvariza
0L 5L 4L 0S	2 2 LUNATICA	J. González	457 Argos-L'Heure Bleue	E. Boni
0L 6L 3L 0L	3 3 SIAR	J. Corso	457 Pretexito-Big Sister	Idem
0S 0L 0L 5L	4 4 MONTAGNE	N. Fernández	555 Mangangá-Cordillera	F. Pérez

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
1L 4L 0L —	5 5 TEMULENTA	O. Richeri	457 Abdul-La Cantina	A. Alacina
1L 3L 3L —	6 6 SUERTE AL SALTO	R. P. Rodríguez	457 Avro-Taba	R. Rodríguez
0L 0L 5L 2L	7 7 TUCAMIA	A. Real	555 Tucano-Milonguera	M. Góngora
0L 5L 0S 1L	8 8 ROMARIA	J. Cano	457 Rondeau-Romea	A. Varela
0S 0P 3S 6P	9 9 P. DE NOUVELLES	J. R. García	457 Branding-Enide	J. Penna
0L 0L 0L 0L	10 10 VELA ROTA	no correrá	555 Violón-Ribeteada	A. Falcón
1L 5L 5L 5L	11 11 MUKI	D. Torrella	457 Erasmo-Makara	C. González
3L 0L 0L 5L	12 12 TUCHA	J. Vázquez	457 Tahoe-Pasiva	A. Leiva
0L 0P 0P 0P	13 13 CORNETA	R. Palavecino	655 Preclaro-Corona	S. Peña (h)
3L 0S 1L 3L	14 14 YOSI	no correrá	457 Argur-Yeola	A. García
6L 0L 0L 0L	15 15 CHISELA	R. A. González	457 Poderoso-Itota	R. Ibarra
0L 0L 1L 4P	16 16 LINYEROTA	M. Fernández	555 Britón-Magna	R. Rivas
6L 5L 0L 3L	17 17 HUNGARITA	A. Sandoval	457 Astor-Alumbrera	R. Diaciano
0L 0L 0L 3L	18 18 NEGRA MALA	R. Sarfeli	457 Negro Fco-Medea	D. Galzaroni
1L 4L 4P 6P	19 19 LA FE	X. X.	457 Gric-Ligeroza	T. Miguez
0L 0S 0L 1S	20 20 PLENA	A. Martínez	555 Bar-Macagüita	F. Sitestre

Cand.: PAS DE NOUVELLES (9)

Enem.: Muki (11)

Sorp.: Tucha (12)

### 6ª Carrera Pr. MARIPEPA (2º turno) — 1200 Mts. A las 18.30

TERMINA LA APUESTA TRIPLE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
6L 2L 5S 6P	1 1 PAPELERO	O. Tévez	557 Sculptor-Predispuesta	A. Gorosito
0P 0P 0S 5P	2 2 TRASNOCHADOR	no correrá	555 Tahoe-Mal de Amor	J. Ferro
0L 0L 0L 4L	3 3 POSMITA	X. X.	752 Doc Trino-Anotada	G. Arce
2L 0L 1L 3P	4 4 PERIPELO	L. A. Díaz	557 Poderoso-Sonada	R. Fulcetti
0P 0S 0L 0L	5 5 SHERPUDO	A. Mazonetti	557 Blanco-Sherpa	A. Castro
0L 3L 0L 0P	6 6 REMANDO	A. Martínez	655 Palito-Remada	A. Ardiz
0L 0L 0L 6L	7 7 QUE RICO	F. D'Elia	557 Vitelio-Nata Linda	H. Giménez
5P 1P — —	8 8 TABLEADO	A. Tadei	557 Tablon-Sega	N. Carrizosa
0L 0L 0L 0P	9 9 SRTA. NOEMI	G. Pereyra	554 Aleli-Miss Noemi	R. Martínez
5L 5L 4L 1L	10 10 RED HOT	S. Calupán	557 Cognac-Torilla	A. Alacina
0P 0P 0S 3S	11 11 ZORRERO	J. Ortiz	557 Jerry Honor-Zorra	G. Jerez
0P 6P 1P 2S	12 12 QUENTEDICE	A. Carbajo	655 Edictor-Rebuscada	M. Martínez
0L 2L 1L 2L	13 13 SATIN	A. A. Rodríguez	557 Closworth-Saifesa	L. Taborda
1L 0L 0L 3L	14 14 FISHERTON	I. Gorrasi	655 S. Hassan-Franqueza	A. Rodríguez
0L 0L 0L 4P	15 15 SE COLO	R. O. Rodríguez	557 Quilrogueense-Colosa	R. Guzmán
3L 0L 2L 0P	16 16 UN PINGO	D. Magariño	557 Argos-Upanda	O. Bazzá
4L 0P 4L 5L	17 17 WINE MAN	R. Rutti	557 R. del Vino-Mangacha	J. Albin

Cand.: PERIPELO (4)

Enem.: Wine Man (17)

Sorp.: Satin (12)

### 7ª Carrera

Pr. METEORO — 1200 Mts. A las 18.45

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
4P 5L 0P 1P	1 1 DELATOR	no correrá	457 Beigler Bey-Diagonal	L. Colistro
1L — — —	2 2 BETIGAU	no correrá	356 Enfield-Organza	A. Ipouche
5L 6L 3L 6L	3 3 ZARATE	A. Sosa	356 El Yastay-Zampana	L. F. (h)
3L 3S 1P 3P	4 4 PELO A PELO	R. Rutti	357 Rey Claro-Calloipe	A. Brenta
1L — — —	5 5 CLEARING	A. A. Do'guez	356 Mister Cube-Caringa	F. Lanzoni
1L 2L 2L 4L	6 6 TOTALITARIO	J. Vázquez	356 Latero-Totiana	E. Rodríguez
1L 0L 0L 0L	7 7 ATOM	no correrá	356 Pretexto-Poquita	L. Taborda
0P 5L 1L 6P	8 8 GERMANO	no correrá	356 J. King-Piamontesa	V. Pereyra
2L 0L 1L 2L	9 9 DOMREMY	P. Trárago	356 Erasmo-Doride	A. Tassi
1L 5L — —	10 10 AREOPAGO	N. Vismara	356 Scratch-Clio	R. Pérez
1L 2L — —	11 11 CLAUDIANO	C. Sobral	356 L'emburgo-Claudette	S. Bello
1L 4L — —	12 12 ROLEX	no correrá	356 Umpapa-Manja	L. d'l Fuente
6L 4S 3P 3L	13 13 TENCIO	N. Yalet	356 Dándolo-Tersa	E. Boni
0L 4S 1L 2L	14 14 GOLDSTONE	no correrá	356 Gulf-Weed-Catty	Idem
5L 4L 1L 4S	15 15 GENTEEL	R. Gómez	356 Inca Yata-Galanta	Idem

Cand.: CLAUDIANO (11)

Enem.: Pelo a Pelo (4)

Sorp.: Clearing (12)

### 8ª Carrera

Pr. MICHUNGA — 1600 Mts. A las 19.30

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
1P 1P 1P —	1 1 MONNA VANNA	L. A. Díaz	558 Malambo-Rianina	R. Britos
5L 0L — 0L	2 2 ENFINTA	R. Gómez	553 Closworth-Enfática	U. Lasserre
0L 0L 2C 1C	3 3 S. FIDELIS	J. Gutiérrez	552 Singapur-R. Palm	J. López
0L 4P 0S 2P	4 4 LIRONA	I. Gorrasi	657 Aleli-Señorona	A. Alacina
2L 1P 2P 0S	5 5 BRULERIA	no correrá	554 Optimo-Brujalinda	L. Florio
0L 4L 3L 0S	6 6 UNA LUCA	J. Corso	556 Umpapa-Discoteca	A. Varela
0P 0P 6L 0S	7 7 RUEMPA	A. Pauleau	655 Retrial-Rivera	D. Rodríguez
0P 5L 1L 3P	8 8 MIRTUCHA	L. O. García	556 Simpson-Minuit	A. Teleschi
5L 0L 3L 0S	9 9 TSOU-HI	J. Yalet	554 Romantic-Tsushima	R. Salazar
4L 1L 2L 1L	10 10 PINTINA	O. Richeri	556 Very Hot-Pulga	E. Somaschi
0L 3P 2P 0P	11 11 STAR FLEET	J. Caro	554 Palor-Starboard	Idem
1P 4L 1P 2L	12 12 ALUBA	O. Tévez	555 Alamo-Tranquila	J. Landra
0S 0P 6P 4S	13 13 HAROLDIA	P. Sierra	553 Pharoah-Hachadora	J. Lofiego
0L 0L 3L 0L	14 14 HUINCA RUCA	no correrá	551 Basajaun-E. C'ina	A. Camy

Cand.: MONNA VANNA (1)

Enem.: Pintina (10)

Sorp.: Lirona (12)

### 9ª Carrera



# Dividendo de Lujo en Punta del Este

Regular cantidad de público se hizo presente desde las primeras horas del mediodía para presenciar la reunión programada para la fecha en Palermo, por el Jockey Club de Buenos Aires. El flojo programa no animaba a los aficionados a concurrir al viejo circo, pero igualmente se apostó con entusiasmo desde la primera carrera donde Punta del Este se impuso de punta a punta conducida eficazmente por Pepe A. Colman y derrotando a Panoplia que la persiguió infructuosamente durante todo el recorrido. A continuación y en la prueba donde comenzaba la triple, Chear Up derrotó a Romsoic por uno y medio cuerpo pilotado por Oscar Antonio Nardi.

## PRIMERA CARRERA Premio LA NENE 1600 METROS

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 P. DEL ESTE 56, A. Gman	(4)	185800	51350	19.70	4.70	—
2 Panoplia 56, H. Artigas	(9)	603050	97000	3.40	6.10	—
3 Magaña 56, R. Alzamora	(9)	348650	81400	—	—	10.50
4 Petalía 56, A. Etchart	(10)	321100	52150	—	—	11.30
5 Posteridad 56, G. Rivero	(1)	1087850	115450	—	—	9.30
6 Race 53, G. Pereyra	(6)	13350	4000	—	—	273.30
U Darlene 52, E. Navarro	(3)	21350	4300	—	—	170.80
TOTALES		2558450	405650			

No corrieron: La Mosqueta (2), Extraordinaria (5) y B. Careful (8). Ganada por 3 ceps, de la 2ª a la 3ª, 2 ceps. Tiempo: 1'41"15. Cuidador: G. A. Cervi. Caballeriza: 18 de Agosto. La ganadora es hija de C. Pettition y R. d. Pago. Edad: 3 años. Se largó con 4' de atraso.

## SEGUNDA CARRERA Premio N. FASHION 1100 METROS

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 CHEAR UP 56, O. Nardi	(1)	426800	59900	5.30	3.20	—
2 Romsoic 56, R. Alzamora	(4)	235050	58950	3.20	9.80	—
3 Urus 53, J. Lococo	(11)	204450	42250	3.50	11.20	—
4 P. de Honor 56, C. Riero	(15)	16400	4000	—	—	140.50
5 C. Canete 56, H. Artigas	(7)	49350	9900	—	—	46.60
6 Sinu 56, A. Sánchez	(7)	305700	96550	—	—	7.50
Parapoco 56, A. Colman	(2)	13950	4000	—	—	165.10
Le Brigadier 56, R. Zapala	(5)	42350	12200	—	—	54.80
Maraje 56, R. Clafardini	(6)	101450	37950	—	—	22.70
Muñequin 56, A. Longo	(8)	—	8150	—	—	c/c Cete
Dagre 56, R. Tavella	(10)	42300	6950	—	—	54.40
Inaco 56, A. Etchart	(14)	128300	33800	—	—	17.90
Guapo 56, J. Ibarra	(16)	54350	10200	—	—	42.40
U Callen 56, R. Rutti	(3)	2450	750	—	—	940.60
TOTALES		1622900	389950			

No corrieron: Color (12) y Manchester (13). Ganada por 1 1/2 medio cuerpo, del 2º al 3º, 1/2 pescuero. Tiempo: 1'23"35. Cuidador: M. A. García. Caballeriza: Tessa. El ganador es hijo de Casanova y Ch. Lips. Edad: 3 años.

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 117.447. — Total de pozo: \$ 16.677.474. — Vales de ganador: — 26.786. — Cotización del vale: \$ 622.60. Se largó con 7' de atraso.

## TERCERA CARRERA Premio ASTORGA 1100 METROS

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 C. FIGLIO 56, A. Etchart	(1)	263600	—	2.60	—	4.50
2 Balsamo 53, R. Clafardini	(2)	150500	—	—	—	25.30
3 Delator 53, B. Arturo	(2)	27100	—	—	—	16.40
4 Atom 53, P. Irigoyen	(6)	41750	—	—	—	—
TOTALES		482950				

No corrieron: Pelo a Pelo (4) y Longhi (5). Apuesta combinada: (1-3) \$ 3. Ganada por: 1 1/2 ceps, el 3º a vs. ceps. Tiempo: 1'14"15. Cuidador: A. Salvati. Caballeriza: Don Yayo. El ganador es hijo de J. Honor y Ch. Red. Edad: 3 años.

## MEDELLIN COMPLETO SU FORMA EN LA PARTIDA

### PRIMERA CARRERA

SILBANTE, J. Corso, 800 en 51"; MICHEO, N. Vismara 1000 en 19"; ATTACHE, I. Gorraiz 1000 en 1'; CHE, I. Gorraiz 1000 en 1'; HUNGARITA, A. Sandoval 700 en 43"25; NEGRA MALA, R. Sarfeli 700 en 46". De Palermo: BELLIFUL, J. Caro 800 en 50"; LA FE, C. Rodríguez 800 en 50".

### SEGUNDA CARRERA

TUECA, E. Tadei 700 en 48"; TUNICELA, J. Corso 800 en 52"35.

### TERCERA CARRERA

MACEDON, A. Sosa 700 en 44"25; MARS, P. Deba 700 en 44"35; GABARTEADO, A. Sandoval 700 en 43"35; GELIO, E. Tadei 800 en 51"; LABORIOSO, J. Cano 800 en 53"; CHISME, J. Domed 600 en 38"; ELUDIR, J. González 600 en 38"; FRANERO, I. Gorraiz 600 en 38"25; BIONDI, C. Giani 600 en 37"; METAGOL, N. Vismara 600 en 37"25. De Palermo: NICOTE, H. Leonelli 600 en 36"25 de recta; CLEN SING, R. Alzamora 600 en 36".

### CUARTA CARRERA

CHALK RED, I. Gorraiz 800 en 51"25; MANSARDE, N. Vismara 800 en 51"35; FALEIRA, R. Sarfeli 700 en 44"25; ESPARTANA, J. Corso 800 en 51"25; HUYA, A. Saavedra 800 en 51"35; NECIA, J. Vázquez 700 en 45"; OJALA, A. Golocico 700 en 45"45; CHOCHERA, L. A. Díaz 700 en 44"25; SONTOSA, R. P. Rodríguez 700 en 45"; INDIAN DANCER, R. P. Rodríguez, 700 en 46"25.

### QUINTA CARRERA

SUERTE AL SALTO, R. P. Rodríguez 800 en 53";

TUCAMIA, A. Real 700 en 43"; MUKI, D. Torriola 700 en 44"45; TUCHA, J. Vázquez 700 en 43"35; CHISELA, D. Reynoso 700 en 45"; HUNGARITA, A. Sandoval 700 en 43"25; NEGRA MALA, R. Sarfeli 700 en 46". De Palermo: BELLIFUL, J. Caro 800 en 50"; LA FE, C. Rodríguez 800 en 50".

### SEXTA CARRERA

REMANDO, A. Martínez 600 en 37"45; QUE RICO, N. Vismara 700 en 43"25; SATIN, A. A. Rodríguez 700 en 44"25; FISHERTON, I. Gorraiz 700 en 44"35; SE COLO, R. O. Rodríguez 600 en 38"25.

### SEPTIMA CARRERA

ZARATE, A. Sosa 600 en 37"45; CLEARING, A. Sandoval 600 en 38"; DOMREMY, P. Tarrago 600 en 38"; AEROPAGO, N. Vismara 600 en 37"25; CLAUDINO, C. Sobral 600 en 36"45; ROLEX, C. Sobral 600 en 37"25. De Palermo: DELATOR, B. Arturo 600 en 36"25 de recta; ATOM, F. Irigoyen 800 en 50"35.

### OCTAVA CARRERA

SEMPER FIDELIS, peón, 700 en 43"25; PINTINA O. Richeri 800 en 51". De Palermo: RUEMPA, A. Paulau 800 en 50"; MIRTUCHA, I. Gómez, 800 en 52"25.

### NOVENA CARRERA

IMGRO, J. González 600 en 37"25; LORDSHIP, J. Cano 600 en 38"25; HUINCAS, F. Echagüe 600 en 37"25; ARDIDO, A. A. Rodríguez 700 en 43"25; MEDELLIN, J. Corso 700 en 43"25; LAUTARO, J. Gutiérrez 700 en 43"25; ALTINO, J. Alonso 700 en 43"45.

Apuesta triple: Total de vales: 20.341. Cotización del vale: 819.80 pesos. SE LARGO CON 5' DE ATRASO

## CUARTA CARRERA Premio SATSUMA 1600 METROS

CABALLO	FINALIZO JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 MITOLOGIE 53, J. Torres	(2)	844300	78200	3.40	2.30	—
2 Tasiarca 53, R. Clafardini	(4)	508900	43500	—	—	9.70
3 Chirlata 53, P. Sierra	(5)	305760	34950	—	—	9.60
4 Ana-Cuá 53, A. Etchart	(3)	—	21300	—	—	Con Mitologie
5 Italianita 53, O. Cosenza	(6)	311150	19150	—	—	9.40
6 M. Arrow 53, O. Tevez	(7)	—	7400	—	—	Con Italianita
U Recontre 53, H. Artigas	(8)	76400	9750	—	—	38.30
TOTALES		2064500	214250			

No corrieron: Celada (1) y Festal (9). Ganada por 3/4 ceps, el 3º a 4 ceps. Tiempo: 1'38"45. Cuidador: A. Salvati. Caballeriza: P. Iglesias. La ganadora es hija de Restauración y Minerva. Edad: 3 años.

APUESTA TRIPLE: Vales de ganador: 9.914. Dividendo del ganador: \$ 1.359.40. Vales del 2º: 4.430. Dividendo del placé: 752.90. Se largó con 5' de atraso.

## PALERMO - Quinta Carrera - 2200 Metros

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 1	1090	
2º 2		
3º 5		
4º 3		

LLAVE	1	2	1870
APUESTA COMBINADA			

1 Eternelle 55, A. Etchart  
2 Play Gal 55, P. Irigoyen  
3 Solanar 55, O. Tevez  
4 Moriah 55, no corrió  
5 Melanie 55, C. Saura  
6 Faya 55, no corrió  
7 Astorga 55, R. Clafardini

## PALERMO - Sexta Carrera - 1500 Metros

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 5	340	
2º 4		
3º 2		
4º 6		

LLAVE	3	4	530
APUESTA COMBINADA			

1 Gallero 58, no corrió  
2 Tenzing 55 R. Zapata  
3 Saumur 55 J. Camoretti  
4 Bamburé 55, R. Clafardini  
5 Atonito 55, O. Nardi  
6 Senador 55, J. Caro

## LOTERIA DE TUCUMAN

1º con \$ 10.000.000	6º con \$ 15.000
3 2 6 1 1	1 2 4 7 4
2º con \$ 1.200.000	7º con \$ 15.000
7 7 0 2	1 7 1 1 4
3º con \$ 300.000	8º con \$ 15.000
3 4 3 0 6	2 2 6 7 3
4º con \$ 150.000	9º con \$ 15.000
8 7 5 6	3 1 8 3 9
5º con \$ 120.000	10º con \$ 15.000
1 6 0 8	3 5 8 1 7

PAULISTANA cumplió una partida sobresaliente sobre la arena húmeda de Palermo con vistas al tercer cotejo de mañana en Palermo. La hija de Vitelio puede imponerse como en oportunidad de salir de perdedora, tal como lo muestra el grabado.

## SE AFIRMO PAULISTANA CON SU PARTIDA FINAL

asi todos los elementos que intervendrán en las pruebas al programa a realizarse mañana en el hipódromo de Palermo, cumplieron sus partidas finales, a despecho de las malas condiciones de las canchas de ensayos. De todos ellos debemos destacar el cumplido por Paulistana en Palermo que junto a Balinda recorrió 600 en 35" clavados y recta, afirmándose en sus pretenciones para conquistar el triunfo en la tercera carrera y hacer de puente en la popular apuesta triple. He aquí el total del parte enviado por nuestros hábiles cronometristas en lo que conlleva a las partidas finales:

### PRIMERA CARRERA

De Palermo: Pista gran húmeda: LOVELESS, H. 600 en 36"; PICCOLA DONNA, V. Garay 600 en 31"25; BRUNE, Enciso 600 en 36"35; De San Isidro: (4ª pesada): NABUBA, Bertol 600 en 36"35; PI-RTITA, R. López 600 en 35"; OH! BEUTY, P. Colman en 36"35; TIA LULU, J. Rfetto 500 en 30"; PERERINA, J. C. Schmit 500 en 25".

### SEGUNDA CARRERA

De Palermo: SENAL ERDE, B. Arturo 800 en 45"; GEORGICA, J. Caro 800 en 50"; PAIMUN, G. Riro 800 en 48". De San Isidro: (4ª pesada): LA ES-ANDALOSA, N. Fernández 800 en 51"35; GONDO-RA, O. Cosenza 800 en 50"; LINA BRUJA, J. To-800 en 52"35; SNOW-CON, C. Saura 800 en 53"; by cómoda: NEAR, J. To-800 en 52"25; GRAND-AMAN, P. Sierra 800 en 25"; EGOIISTA, A. Sán-800 en 49"45; ONAY, Etchart 800 en 49"25; RCIRA, R. Clafardini 800 49"15.

### TERCERA CARRERA

De Palermo (Grande hú- da): PAULISTANA, J. res y NALINDA, O. Cha- 600 de recta en 35"; San Isidro (4ª pesada): AUJERRY, R. Clafardini 600 en 35"45; ALBA-IA, A. Etchart 600 en 37"; MAMBA CUA, O. Nar- 600 en 36"15; MEDIA-NA, J. Schmit 600 en 36"

### CUARTA CARRERA

De Palermo (Grande hú- da): ROSA NAUTICA, A. chart 600 en recta en 36"; IDEA, F. Fagin 600 de- 36"; MASQUERA- 36"; C. Riero y PACTO DE- 36"; C. Abril 600 de- 35"45; THINFINA, Medina 600 de recta en 35"25; De San Isidro (4ª pesada): BLACK LILLY, J. res 600 en 37"45; SNOW-ALL, V. Barrionuevo 600 36"25; BENSONIA, J. Schmit 500 en 29"45; NA-IVA, D. Demilio, 600 en 35"; TOURS, R. Rutti 600 37".

### QUINTA CARRERA

De Palermo: GUAMO, H. 800 en 50". De San Isidro: SOMERO, M. Arcos 800 en 46"35; FILMADOR, C. Schmit 800 en 50"; BITRARIO, P. Colman en 49"35; VINO NUE- H. R. López 800 en 52";

### LAS MEJORES SOLUCIONES

Impacto  
Vialgo  
Buena combinación  
Guamo - El Ruso  
Para la triple  
S. Moon - Paulistana  
Masquerade  
La clave  
Pibe José (8º)

SOL D'OR, G. Pereyra 800 en 51"; SOL DIVINO, peón 800 en 48"45; QUICHE, J. Martino 800 en 51".

### SEXTA CARRERA

De Palermo: VIALGO, J. Torres y NEVER FAIL, R. Alzamora 800 en 49"25; DRUSO, G. Pérez 800 en 49"35; De San Isidro: RAZO- NABLE, L. R. Martínez 800 en 50"25; PITTURERO, A. Etchart 800 en 49"25; SCOOTER, R. Clafardini 800 en 50"; PERMIT ME, E. Pellegrino 800 en 49"45; RESOPLA, M. Fernández 800 en 50"25; FORCEJO, G. Rivero 800 en 49"25.

### SEPTIMA CARRERA

De Palermo: FARMACO, B. Arturo últimos 800 en 51"25 de MAMAMIA, O. Tevez que hizo 2000 en 218"; YA-VERAN, J. Valles 800 en 51"35; VIN VIN, O. Tevez, 800 en 50"25; De San Isidro: NOBLESSE ROYAL, A. Sánchez, 800 en 51"; EL RUSO, O. Cosenza 800 en 52"25; HONOUR, A. Carbajo 800 en 49"35; PISTACHO, R. Clafardini 800 en 51"; ELOGIO, A. Etchart, 800 en 49"25; YO TAMEHEN, O. Nardi 800 en 51"; TEMPORAL, J. Camoretti y SEQUIA, R. Alen 800 en 50"; APERO, J. Ibarra y VATINUIS, H. Anacona, 800 en 52".

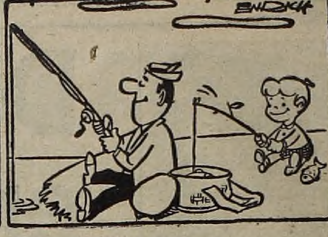
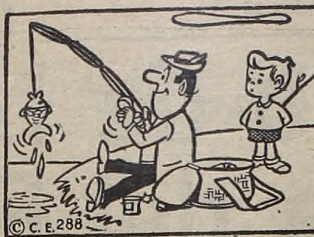
### OCTAVA CARRERA

De Palermo: MENTOLA- TUM, A. Etchart y HEMIS- FERIO, C. Riero 800 en 50"15; DRUSO, G. Pérez 800 en 49"35; DON MANOLO, E. Pavarini 1000 en 13"25. De San Isidro: GUITA- RREANDO, O. Cosenza 800 en 51"; EMPONCHADO, L. Martínez y Riscal, E. Pelle- grino 800 en 49"15; POR- TOGALLO, C. Saura 800 en 51"; REVOTTI, E. Oiguin 800 en 48"35; INTRUSO, A. Bar- talotti, 1000 en 14"; PHIL- SOFO, L. Calvete 800 en 52"; NINO PEPE, R. Clafardini 800 en 49".



## DESANTILLACION?

Finalizados los partidos por los cuartos de final de la Copa Jules Rimet, alguien alzó la versión de que Argentina y Uruguay, en señal de protestas por las injusticias de que fueron objeto, se desafiarían de la FIFA. Esta sorprendente versión no merece el más mínimo crédito, ya que de ser cierta, los jugadores de la APA y de la AUF, quedarían libres.



EL TIEMPO

MINIMA: 3º2, a las 4 hs.  
MAXIMA (hor.): 10º, a las 13.30. Pronóstico para hoy: Parcialmente nublado, con descenso de temperatura. Para mañana: Tiempo bueno y frío.

# "LEONES" FUERON LOS ARGENTINOS

## PARA REIRSE

LONDRES, 23 (De nuestro enviado especial). — Cuando Rattin fue expulsado por ese caradura de árbitro que es el alemán, se quedó sentado sobre la alfombra real, haciendo gestos universales acerca del estado mental del juez y otros, muy argentinos, tratando de demostrar la injusticia de la sanción.

Al final, el desbande. Dos argentinos con buzos (Gatti y Pastoriza) se le fueron a la carga al árbitro para recriminarle por las vías del hecho su actitud incomprensible. Un policía tomó del brazo al "Beate", que resistió, hasta que finalmente fue reducido. Igual que en las películas policíacas...

Arttime no podía superar nunca a su marca. En una de esas, Solari trató de llevarse al inglés por un costado para dar paso a la entrada de Luis. Pero éste se fue atrás del inglés... Después declaró: "Estaba nervioso, quería marcar a todos. No me di cuenta que estaba solo, con el arco desgarnecido."

LONDRES, 23 (De nuestro enviado especial). — Hay algo que fue norma en todos los jugadores que integraron el equipo, en que el árbitro alemán despojó de un justo triunfo sobre Inglaterra. Este algo fue el espíritu, la fe, la entrega total, la garra. Esa garra que tanto echábamos de menos en otros seleccionados y que aquí, en Inglaterra, afloró para asombro de extraños y alegría nuestra.

ROMA: Extraordinario todo el partido. Seguro, Agil. Mandando en el área y entregando bien la pelota. En ningún momento demostró nervios. Fue una total garantía. Falló en el gol. Pero no es el único responsable de que Cohen estuviese sin marca alguna.

PERFUMO: Una valla. Seguro en el juego de cabeza. Puerte en el juego bajo. Se mostró un poco estático. No salió tanto como otras veces, pero cuando lo hizo lució un gran sentido de la medida y oportunidad.

MARZOLINI: Fue con Roma el mejor jugador argentino. Excelente en la marca y peligroso cuando se proyectó al ataque. Hoy se ha confirmado como uno de los más destacados valores de este mundial, que los árbitros echaron a perder.

FERREIRO: Una fiera. Fue a lo seguro, con sobriedad y sin fallas. Cuando atacó lo hizo con tanto ímpetu que acusó sus ya conocidas deficiencias de manejo. Pero le sobró corazón para llegar adelante.

RATTIN: Tras los primeros minutos de desconcierto, fue quien tranquilizó al equipo. Personalidad y fuerza fue su norma. Por eso estorbaba mucho a los ingleses. Por eso lo expulsó el alemán.

ALBRECHT: Muy seguro en el fondo. Pero a nuestro entender cometió un error: se quedó demasiado. No pasó al ataque, con lo que el equipo

## LAS SEMIFINALES SERAN EUROPEAS

Con los resultados obtenidos hoy en los cuartos de final, se han clasificado para las semifinales: Inglaterra, por la zona de Londres; Alemania, por la de Birmingham; Portugal en Liverpool y Rusia en Sunderland. Hoy se ha de definir donde y cuando se han de enfrentar entre sí Inglaterra-Portugal y Alemania-Rusia. Lo único cierto hasta el momento es que una de ellas se ha de disputar el lunes y la otra el martes. De los cuatro semifinalistas quien con mayor facilidad obtuvo la clasificación fue Alemania. Portugal remonó un 0-3, convirtiéndolo en 5-3 mediante una espectacular reacción. Pudo darse allí la mayor sorpresa de todos los tiempos en un mundial.

perdió un jugador de gran poder ofensivo cuando arranca.

Quizás obedeciese órdenes. Además, pasar al ataque después de la expulsión de Rattin podría representar un peligro.

SOLARI: Trabajador incansable. Posiblemente sea el hombre que más kilómetros corrió en este mundial, en el que el de River encontró su consagración internacional.

GONZALEZ: Colaboró bien con Rattin, mientras éste jugó. Después fue el encargado de hacer circular la pelota, en colaboración con Solari y Onega. Buen partido el suyo.

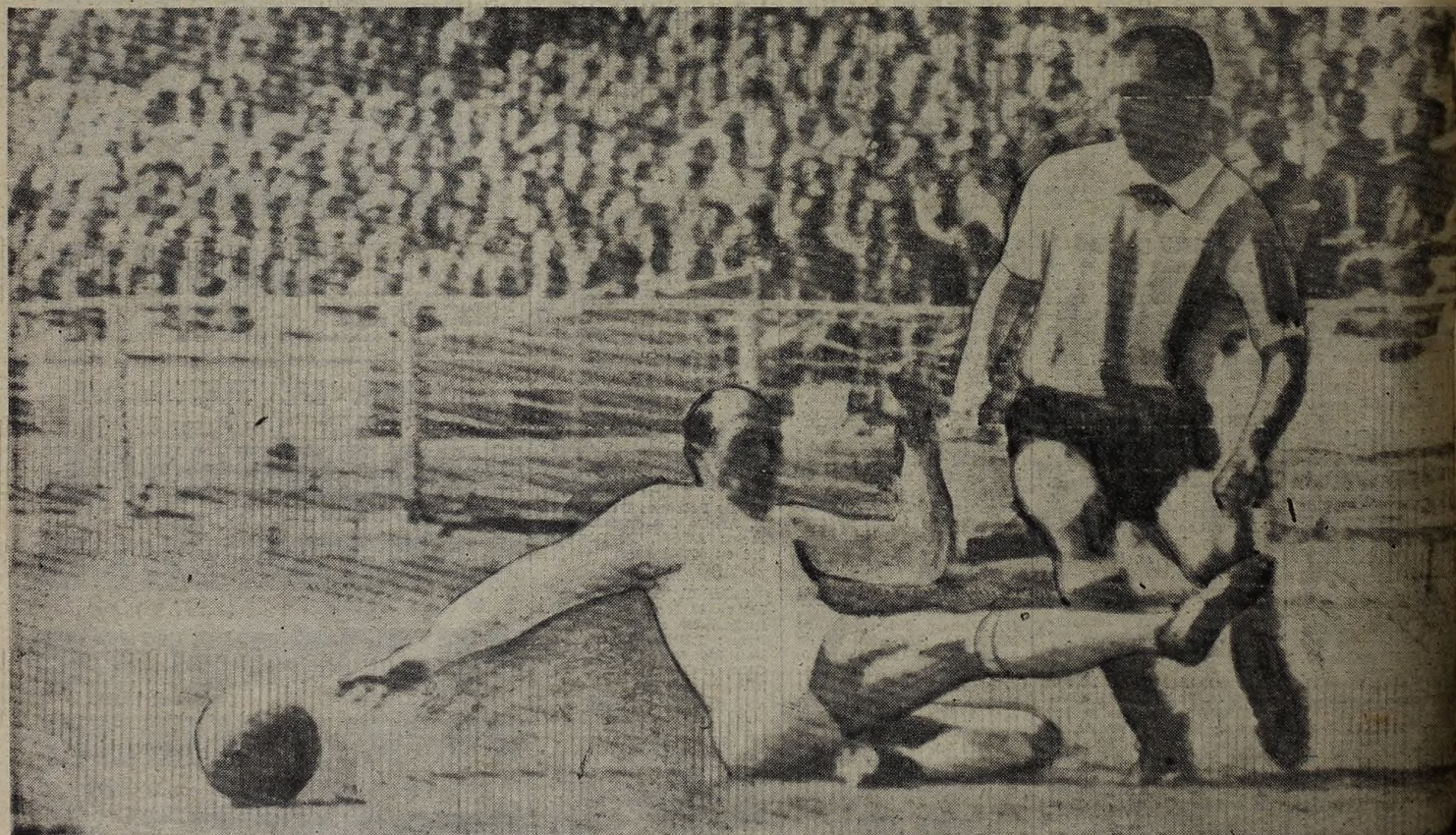
ARTIME: No tuvo su día. Se metió casi siempre detrás de los marcadores, cerrándose así el camino hacia el arco. Estuvo muy bien marcado. Se escapó en dos oportunidades con peligro, pero adelantó mucho la pelota.

ONEGA: Tranquilizó la pelota. Quiso poner orden arriba y muchas veces lo logró. De él salieron los mejores y más peligrosos pases. No se achicó nunca. Peleó siempre. No cabe duda de que el "Ronco" se reencontró futbolísticamente en este mundial, donde sacudió la "amargura" y sacó a relucir toda su calidad.

MAS: Trajo locos a los ingleses. Recorrió el campo en todas las direcciones, se proyectó dos veces con gran peligro y fue autor de los dos remates que hicieron temblar a Wembley. Uno salió rozando un poste. El otro lo sacó Cohen, cuando ya Banks estaba vencido. Acaso le faltó un poco de serenidad para correr con más orden, pues en ocasiones Onega no lo encontró donde debiera estar.

## PARA LLORAR

LONDRES, 23 (Enviado especial). — Estaba previsto. Este Mundial fue encarado como un buen negocio. Por supuesto, un buen negocio para europeos solamente. Así lo habían planeado, estructurado, con toda la meticulosidad con que los europeos suelen planear sus negocios. Pero cometieron un error: se les dio por controlar el "doping". Al terminar todos los partidos los jugadores de cada equipo eran analizados "a conciencia". Lógicamente, la "píchicata" dejó de correr. Y al dejar de correr la "píchicata" también dejaron de correr muchos equipos europeos y entonces entraron a tallar en los resultados el mejor fútbol. Y en mejor fútbol, Argentina y Uruguay acaparaban el primer plano. Entonces se revisaron los planes para "reparar" el error. Rápidamente encontraron la fórmula: un referee inglés para Alemania-Uruguay y otro alemán para Argentina-Inglaterra. Está claro: Argentina jugó con 10, Uruguay con 9. El negocio fue verzonoso. La compra, fructífera. Argentina y Uruguay fueron eliminados... Si es para llorar de rabia como una forma "permisible" de dejar constancia de la reacción.



Ermino Onega, otra vez gran figura de la cancha, junto a todo el equipo, enfrenta a Ray Wilson en un pasaje de la lucha durante el primer tiempo. La selección de Argentina cayó con todos los honores, con gran espíritu de lucha, al que solo venció la injusticia de un fallo. (Radiofoto de Associated Press para ULTIMA HORA).



# OTRO ROBO INGLÉS

2a  
SECCION

BUENOS AIRES, SABADO  
23 DE JULIO DE 1966

**ESCENA HARTO  
REPETIDA:  
ARGENTINA EN  
EL ATAQUE;  
INGLATERRA,  
SE DEFIENDE.**

Wembley consagró a los muchachos argentinos. La lucha nos fue adversa en el marcador, pero los "lores" ingleses no olvidarán nunca la lección de hombría y fuerza deportiva que los hombres de Lorenzo brindaron ante los espectadores londinenses. Una muestra de todo ello la da la foto. Gordon Banks, golero inglés, rechaza con los puños un centro de Mas ante la atropellada de Luis Artime. Así fue todo el encuentro: Argentina atacando; Inglaterra, defendiendo. Un mal fallo nos privó de la victoria.

# CONTRA ARGENTINA



# Brasil Sigue Hirviendo: Más Disturbios

## LA LLEGADA DEL EQUIPO MOVILIZA A LA POLICIA

### El Exitismo Puede Llegar a Extremos: Eusebio, Super-Pelé

Que la gente se exitista, va lo sabemos. Pero que se llegue a tal extremo... estaba fuera de nuestros cálculos. Solo bastó que Portugal eliminara a Brasil, ganándole por 3-1, para que el periodismo de todas las partes del mundo se viera en "la obligación" de encontrar un nuevo héroe o ídolo. Entonces apareció Eusebio y, para más encumbrarlo, se llegó a decir la BARBARIDAD técnica de considerarlo un super-Pelé. No es el momento de establecer comparaciones ahora. Pero creemos que un fabuloso track, que ha sido aleatoriamente golpeado, como Pelé, a quien le debemos las mayores genialidades del fútbol de todos los tiempos... merecía más respeto que esa valoración irrespetuosa. Después de lo de hoy con seguridad las acciones del morucho Eusebio habrán alcanzado gran cotización.

RIO DE JANEIRO, 23 (De nuestro enviado especial Héctor García). — Brasil entero es una caldera a la que minuto a minuto se agrega un factor para que aumente la presión. Todo y todos los traslados muestran en el caminar, en sus gestos, en la falta de control que los domina, la evidencia de que un drama va rondando a ese pueblo. Por el centro de Río, donde habitualmente el turista puede observar detalles que muestran un pueblo alegre y con ritmo en su sangre, hoy cunde el silencio, la tristeza...

Solo cuando algún exaltado se atreve a dar rienda suelta a su desesperación, el clima tenso estalla en incidencias relámpago que tanto pueden concretarse en comercios destruidos, agresiones personales o pequeñas batallas entre grupos que atribuyen un mismo desastre a distintas causas. Estas alteraciones se han venido propagando en cantidad e importancia, al punto que la policía carioca ha debido disponer de un refuerzo permanente de sus efectivos para patrullar las calles con la orden de proceder severamente, como último recurso para evitar males mayores. La consecuencia es que varios heridos (se estiman hoy en docientos), debieron trasladarse a hospitales para ser atendidos médicamente. Hoy, la policía local recibió la denuncia de la desaparición de un ciudadano portugués. La familia —de apellido Natero Pereyra— no ha podido dar explicaciones sobre su ausencia. Consultada al respecto, dijo que era aficionado al fútbol y que su carácter

impulsivo podía haberlo llevado a festejar la victoria portuguesa por sobre Brasil.

Los gritos de "¡A la horca con Feola!" son los más repetidos en esta terrible tensión que debe tener escape de alguna forma. La colonia portuguesa está amedrentada, pues se creen (y no sin fundamento) destinatarios de la descarga final.

Los taxistas, profesión que desde tiempos atrás caracteriza a muchos portugueses, han preferido ocultar sus vehículos como medida preventiva. Hoy se pudieron observar dos coches que una turba, formada espontáneamente en una calle céntrica, dió vuelta e intentó quemar. La policía, advertida por un llamado telefónico, llegó por medio de tres unidades móviles que patrullaban la zona y evitó tal intento. La gente se hizo fuerte tras uno de los coches, intentando resistir la acción policial. Llovieron los "machetazos". Pero como el brasileño es fisiológicamente ágil, los muchachos eludían la persecución dando saltos propios de un ballet. Finalmente los gases actuaron más eficazmente. Todos lloramos. Nuestra intención periodística tuvo que ceder ante la nube de humo que terminó por hacerlo todo invisible y el insostenible ardor de los ojos. Nunca hemos visto tirar tantos gases... hasta en eso los brasileños son espectaculares.

El drama ha tomado también tintes políticos. O se lo han hecho adquirir, quienes pretenden aprovechar toda contingencia para trepar posiciones.

Hay políticos que —ahora— han parangonado lo que califican de mala conducción técnica del scrach brasileño (¿también saben fútbol?) con el —para ellos— mal gobierno de Brasil. Ellos saben que en el desconcierto reinante, los exaltados están para aceptar cualquier arenga demagógica que consienta su desenfreno.

Castello Branco no ha hecho declaraciones aún. Solo, nos informan, antes de la definitiva eliminación brasileña comentó con la experiencia que da el conocer a los hombres: "Si no obtenemos el Tri, yo pasaré a ser el mayor culpable. Aunque nunca haya jugado al fútbol".

Lo cierto es que conversando con gente amiga, todos coinciden en afirmar que este año más que nunca era necesaria la consecución de los triunfos de la selección brasileña. "Este pueblo se mantuvo en un estado de euforia durante ocho años a favor de una primicia mundial en fútbol, que hacía olvidar muchos problemas internos. Al terminar la ilusión, todos afloraron. Y de pronto —dicen— nos encontramos con todos juntos y aumentados por la terrible realidad de que dejamos de ser "os melhores do mundo en futebol". Es por eso que ellos (sin dejar de atribuirle toda su importancia) no se sorprenden tanto ante noticias como ésta: en el estadio de Río Grande do Sul, un hombre —Joao da Silva— que había prometido hacerlo cuando perdieron con Hungría, se suicidó de un tiro cuando Portugal selló definitivamente la suerte de los bicampeones.

### El Fútbol es para Brasil una Droga para Olvidar Todo

LONDRES, 23 (Reuter). — Los brasileños se entregan al fútbol como un antidoto contra la desesperación, expresa hoy en esta el periódico "Guardian". Este diario liberal dice que los brasileños tienen poco a qué dedicarse si no es fútbol.

Prosigue el diario: "En los últimos años han habido rápidos cambios de presidentes, una revolución militar, devaluación del cruzeiro y una violenta estrechez del nivel de vida. "Solo un equipo de fútbol envejecido, adorado por ricos y pobres izquierdistas y de derecha por igual, continuó deslumbrando y recordando al mundo la existencia del país más poblado de América latina.

"Privados de lo que les levantaba la moral, los brasileños han quedado sin nada más que sus desesperación".

## Italia

### COMENZARON A ABRIRSE YA LOS PARAGUAS ITALIANOS

FLORENCIA, 23 (ANSA). — El doctor Artemio Franchi, vicepresidente de la "Federazione Italiana Gioco Calcio", y jefe del grupo que fue a Inglaterra, a su regreso a Florencia, formuló a ANSA la siguiente declaración:

#### ♦ PRESENTARA UN INFORME

"En mi calidad de jefe del grupo, presentaré un informe detallado a la presidencia de la Federación. Naturalmente, en estos días estuve en contacto prácticamente continuo con el presidente de la Federación, Pasquale. Creo que es inútil subrayar una vez más la profunda amargura por la desilusión provocada a los hinchas italianos, que tanto dan a nuestro fútbol y que habían seguido la preparación del equipo con entusiasmo y afectuosa confianza. En este difícil momento nos ha reconfortado a todos la actitud del presidente Saragat hacia el capitán del equipo y sus compañeros: esa actitud de la máxima autoridad del estado compromete aún más al mundo futbolístico italiano a continuar no solamente en la investigación de las causas, pero, especialmente, a una rápida recuperación en la que deberán comprometerse con responsable determinación todos los sectores de la Federación".

N. de la R.: En esta forma, el doctor Franchi, no aclara nada. Solo le falta decir: "Son cosas del fútbol..."



En los rostros de los jugadores Brasileños se nota la congoja que les ha producido la pérdida de la ansiada Copa del Mundo. Lamentablemente para ellos, les espera una gran multitud, que esperanzados en ellos, ha visto truncado sus deseos y como consecuencia de ello se han producido desmanes y avergonzantes incidentes.

## Baroti

### LOS BRASILEÑOS YA SON LENTOS, JUGANDO AL FUTBOL

SUNDERLAND, Inglaterra, 23 (France Presse). — "El equipo brasileño posee jugadores de gran clase, pero: tática un fútbol lento, basado en una táctica que ahora todo el mundo conoce", declaró Lajos Baroti, entrenador del equipo de Hungría de fútbol.

#### ♦ ELOGIA A LOS RUSOS

Baroti añadió: "En cambio, el equipo soviético forma un conjunto muy temible desde el punto de vista atlético. Por otra parte, es indiscutible que los soviéticos tendrán la ventaja de jugar en "su casa", en Sunderland, donde el público los conoce, y por lo tanto no tendrán que enfrentarse a los problemas que plantea un desplazamiento, durante una competición de tanta importancia".

"Seguiremos fieles a la táctica que nos ha dado tan buenos resultados: el toque", agregó Lajos Baroti.

"En el grupo hemos adoptado ese sistema de juego, nosotros y también nuestros adversarios, y los resultados ahí están: Portugal ha marcado 9 goles y nosotros 7. Así es que, seguiremos por el camino emprendido", continuó Baroti. Y refiriéndose a las posibilidades de su equipo: "Desde que entrenó el equipo húngaro nunca hemos podido vencer a la URSS, pero —añadió con una sonrisa irónica— en Inglaterra acabamos de vencer al Brasil".

### La Magia del Negro Fue Clausurada ya, pero ha de Volver

Pelé debutó en la historia del fútbol mundial de todos los tiempos en Suecia, en 1958. Tenía 17 años, recién cumplidos. Nadie lo conocía: jugó todos los partidos en que fue incluido y mató.

#### ♦ LO ELIMINARON

Después, Pelé ya era muy conocido como genio inigualable del más puro arte en fútbol... y aquellos que no pueden con su magia negra de imprevisibles maravillas, optaron por eliminarlo. Brutalmente, como en el partido contra Portugal, donde debió escapar a un "trancazo" en el borde del área, para recibir otro, mucho más delicado, en cuanto terminó por convertirlo en lesionado y llevado en andas fuera del field. Pero la magia del negro volverá...

### Desastre Hasta Castello Branco Parece Ser el Culpable

RIO DE JANEIRO, 23 (Associated Press). — Hoy, después del golpe y la desesperación por la eliminación, el sentimiento es de amargura, y los aficionados se consuelan con el hecho de que Italia, otro doble campeón mundial, también fue eliminado, y a manos de uno de los equipos más débiles del torneo, el de Corea del Norte.

No hay duda que la eliminación fue una experiencia traumática para los brasileños, grandes aficionados al fútbol.

Durante un año no hablaban más que del "tri" o la triple corona de campeones mundiales.

Jornal Do Brasil señala en un artículo que desde la revolución de 1964, Brasil no ha tenido un torneo de fútbol de importancia. Otros hacen notar algunos fracasos de atletas brasileños en competencias internacionales desde la revolución, incluso las derrotas del boxeador Eder Jofre y de la tenista Maria Esther Bueno.

"Quizás el ex presidente Joao Goulart no pudo mantener unido un gobierno", dijo un chofer de taxi después de la derrota de Brasil ante Portugal, "pero cuando menos ganamos el campeonato mundial entonces".

Hasta el presidente Humberto Castello Branco expresó la semana pasada: "Si perdimos me culparán a mí". Por ahora, sin embargo, el principal villano es el entrenador Vicente Feola.

### A Tres Jugadores le Perdonan Haber Perdido, en Italia

Solo tres de los jugadores del seleccionado "azzurro" son los que los "tifosi" italianos perdonan, luego del desastre en Inglaterra. Albertosi, Meroni y Bulgarelli son las tres personas que pueden dormir tranquilos sin temor a represalias de los fanáticos. Solo la excepcional performance de Corea del Norte en cuartos de final y frente al favorito Portugal ha aquietado algo los ánimos, ya que se entiende que todos habían realmente subestimado las fuerzas de ese debutante en la copa Jules Rimet.

El público italiano, que ha recibido rumores referentes a algunas irregularidades ocurridas durante la permanencia de su escuadra en Inglaterra, espera ahora el informe definitivo para saber a qué atenerse. Pero siempre está presente el exitismo. ¿Se gana? Correcto. ¿Se pierde? ¿A quién culpamos y hacemos víctima?

## Aymore

### Fuimos a Jugar con los Veteranos y Fracasamos

SAO PAULO, 23 (France Presse). — "El período de transición que atraviesa el fútbol brasileño es responsable del revés del seleccionado del Brasil en el VIII Campeonato Mundial de Londres". Esta afirmación fue efectuada ayer aquí por el técnico Aymore Moreira, quien, en 1962, dirigió el once brasileño que conquistó el Mundial de Fútbol en Chile.

Según Moreira, que no quiso comentar la actuación de los brasileños en el VIII Mundial, una generación de buenos valores está llegando al fin de su carrera y los nuevos necesitan tiempo y preparación para alcanzar el mismo nivel que aquellos. Expresó, asimismo, que el fútbol brasileño no evolucionó pero tampoco está acabado, y que debe aprovecharse esta lección para evitar errores futuros.

Dijo también que faltó humildad a los brasileños, quienes salieron del país como tricampeones, olvidando que el fútbol se gana en el campo de juego. Además, especificó: "Me nospreciamos a nuestros adversarios y quedo demostrado que la invencibilidad en el fútbol es un mito". Puntualizó asimismo que es necesario una buena preparación técnica y psicológica del equipo. "Rusia —agregó— pasó un mes en Brasil perdiendo con todos sus adversarios y su moral no se debilitó porque se estaba preparando para los difíciles compromisos de Inglaterra". Concluyó defendiendo la necesidad de constituir con carácter permanente una selección nacional de fútbol, y de ponerse a trabajar con miras al próximo torneo mundial a jugarse en México.





## Uruguay con Nueve Hombres

## ALEMANIA DERROTO A LOS ORIENTALES



➔ Haller, uno de los verdaderos generadores del buen fútbol alemán que hoy brilló en el partido que los germanos le ganaron a los uruguayos por cuatro a cero. En el primer período los jugadores sudamericanos les dieron abundante trabajo a los alemanes, que finalmente encontraron el ritmo del partido en la segunda etapa y jugando los orientales con nueve hombres.

Acompañado por el árbitro y los jueces de línea aparecieron ambos conjuntos ante la algarabía del público asistente, que sin duda tenía mayor hinchada el equipo teutón. Sacó Uruguay por intermedio de Silva, que dio a Rocha cortando Weber, entregando a Beckembauer, pero no alcanzó Seeler, perdiéndose la pelota fuera de juego.

2 minutos: Gran avance uruguayo. Silva es el que entraba con grandes posibilidades, cuando fue detenido a costa de foul por Hoettges; tiró Rocha frente a la cerrada barrera, pero salió desviado.

4 minutos: Salvat dio a Silva y éste, cuando entraba al área penal ensayó un violento remate que dio en el poste ante la angustia del arquero alemán.

5 minutos: Los pocos avances alemanes son muy bien controlados por la defensa celeste, en la que Gonzales es un baluarte. Troche salvó la peligrosa entrada de Held ante un pase en profundidad de Overath.

9 minutos: Dos corners sucesivos para el equipo oriental, en una oportunidad Silva y en la otra Salvat obligaron a Tilkowski y Hoettges a provocar esa situación.

11 minutos: PRIMERA EMOCION: GOL ALEMÁN: Una serie de jugadas cerca del área uruguaya y por último Haller venció completamente al arquero oriental.

14 minutos: Haller dio a Emmerich que remató con violencia pero detuvo Mazurkiewicz en magistral estirada.

17 minutos: Domingo Pérez avanzó por su lateral y desde ahí cedió a Salvat, muy novedoso, y cuando Rocha iba a recibir se le adelantó el golero alemán.

Se empareja el partido, los primeros minutos favorables a los uruguayos, pero después del gol se adelantaron los alemanes provocando situaciones de peligro para ambas vallas, más serenos sin duda los europeos por su ventaja parcial.

20 minutos: Pérez recibe de su arquero, entregó a Rocha, éste a Manicera y cerca del área Beckembauer salvó en peligrosa situación ante la impetuosa entrada de Salvat.

28 minutos: Tiro libre favorable a Alemania; lo hace Seeler abierto, rechazando Salvat, pero consigue Beckembauer y en duelo con Rocha entregó a Emmerich, pero su remate sale rozando el poste derecho.

## Alemania 4

Tilkowski, Hoettges y Schellinger, Weber y Schultz; Haller y Beckembauer; Overath, Seeler, Held y Emmerich.

Estadio: Hillbrough, Sheffield. Árbitro: Jim Finney (inglés). Jueces de línea: Hugh Phillips (escocés) y Aly Kandyl (egipcio).

Gol en el primer tiempo: 11' Haller (Alemania).

Goles en el segundo tiempo: 26' Beckembauer (A); 31' Seeler (A); 40' Haller (A).

Incidencias: Expulsados: Troche (U) a los 5'; Silva (U) a los 11'.

Mazurkiewicz; Troche y Manicera; Ubías, Gonzales y Gaetano; Cortés, Salvat, Silva, Rocha y Pérez.

## Uruguay 0

bauer y en duelo con Rocha entregó a Emmerich, pero su remate sale rozando el poste derecho.

34 minutos: Comenzó a ponerse áspero el partido, las intemperancias de algunos jugadores provocan situaciones que pueden llegar a mayores.

39 minutos: Rocha dio a Silva, éste a Salvat y cuando entraba dentro de las 18 yardas, Hoettges salvó la situación.

42 minutos: Seeler a Held, que pretendió dar a Emmerich, pero en última instancia fue el defensor Troche el que echó al corner.

Sin jugadas de interés ambos equipos se fueron al descanso con la victoria parcial de Alemania por 1 a 0.

## ♦ SEGUNDO TIEMPO

Sacó Alemania, Seeler fue el encargado de comenzar la segunda etapa.

3 minutos: Violento foul de Beckembauer a Cortez, cerca del área penal. Tiro Domingo Pérez desde la izquierda y por último Tilkowski echó al corner con un golpe de puño.

5 minutos: Ataque uruguayo; se llevó la pelota Troche y golpeó de un puñetazo a Emmerich. El árbitro no vio la jugada, pero a raíz de la indicación del juez de línea, expulsaron al capitán uruguayo.

7 minutos: El juego se torna muy sucio; se degenera el espectáculo.

10 minutos: Entre Silva y Gaetano le hacen un sandwich a Haller y el referi lo expulsa inmediatamente a Silva por haber sido amonestado en dos oportunidades.

14 minutos: Avance alemán; Beckembauer llegó hasta la línea del corner y desde allí ensayó un centro bastante que no alcanzó a Held, cuando las posibilidades eran muchas.

19 minutos: Se va con todo el equipo oriental. En una oportunidad, Rocha, y en otra Pérez provocaron peligro para la valla teutona.

22 minutos: Seeler dio a Held en profundidad que remató venciendo al arquero uruguayo, pero el juez anuló la jugada por posición adelantada.

28 minutos: SEGUNDO GOL ALEMÁN: Una gan jugada de Seeler, que dio a Beckembauer, éste devolvió a Seeler, que anuló a Manicera dando nuevamente a Beckembauer, que no tuvo problemas para conseguir el segundo tanto. Fue un verdadero "olazo" por la concepción de la jugada entre los cracks germanos.

30 minutos: Pérez cludió a Schellinger y a Weber, pero no pudo hacer lo propio con Schultz, que cortó el aislamiento de los sudamericanos.

31 minutos: TERCERO ALEMÁN: Haller dio a Emmerich y éste entregó a Seeler que remató violentamente venciendo por completo a Mazurkiewicz, ante la alegría de los alemanes.

36 minutos: Una serie de jugadas en medio campo, sin trascendencia; la superioridad alemana ejerce el control del medio campo avanzando menos son más peligrosos.

40 minutos: CUARTO GOL ALEMÁN: Seeler dio a Haller, eludiendo a Ubías y tiró desde lejos derrotando por cuarta vez al arquero de Uruguay.

42 minutos: Salvat, en violenta plancha, paró a Weber cuando iniciaba una carga el conjunto alemán.

Con Alemania en la ofensiva y con los jugadores uruguayos totalmente cansados por el esfuerzo, finalizó el partido con el merecido triunfo alemán por 4 a 0. Que se justificó en la segunda etapa.

## COMO BUENOS URUGUAYOS CAYERON GUAPEANDO CON DOS HOMBRES DE MENOS

Uruguay se jugó. Como nunca lo había hecho hasta ahora en el mundial, salió a ganar desde el comienzo. Apurando desde el vamos. Con su conocido esquema táctico del 1-4-2-3, pero con los tres atacantes mucho más incisivos que contra Inglaterra, Francia y México. Atrás Manicera corrió con la siempre útil tarea de marcar a un hombre grande, pesado y muy fuerte que es verdaderamente un tanque cuando se larga al ataque: Uwe Seeler.

Uruguay tuvo mala suerte. La tuvo cuando en esos minutos de continuo dominio un remate del centro delantero Luchito Silva dio en el poste cuando el arquero Tilkowski estaba totalmente vencido y cuando, poco después, un cabezazo de "Pechofritio" Rocha también había superado ya al arquero y, cuando la pelota iba a penetrar por el ángulo alto izquierdo, la sacó Schellinger, con un cabezazo.

Así estaban las cosas cuando en el primer contraataque a fondo la suerte se puso netamente a favor de los germanos y Haller batió a Mazurkiewicz. Uno a cero en contra, cuando todo el gasto lo habían hecho los orientales era como para tirar por el suelo la moral de cualquier conjunto. De cualquier equipo que no tuviese sangre rielatense por sus venas, ciertamente. Los uruguayos acateados por esa mala suerte insistieron en el ataque. El partido se fue tornando áspero, por instantes violentos. A la pierna fuerte de los alemanes, los uruguayos respondieron con la pierna fuerte.

## ♦ DUELO A MUERTE

En el medio campo se entabló un duelo a muerte entre Rocha y Beckembauer. Con ganador alternado. Unas veces uno, otras el otro. Uruguay siguió presionando, pero ahora los alemanes se hicieron fuertes en el contraataque. Hoettges en una ocasión y Emmerich en otra tuvieron oportunidades de convertir. No lograron. Al final, el 1-0 a favor de los germanos; al inicio del primer tiempo no dejó de resultar un regalo; valioso por cierto para los europeos.

Al reanudarse, el panorama era el mismo. Siempre con

Uruguay arriba, buscando el empate. Alemania, bien cerrado atrás, fortificándose en el bloque defensivo, mientras dejaba libre a tres hombres en el ataque: Haller, Seeler y Emmerich.

## ♦ SANGRE CHARRUA

En eso estaban los uruguayos, en la búsqueda del gol, cuando a Troche se le escapó la sangre charrúa. Los alemanes de fuertes, de rudos, tienen solo fama. Pero una fama que suena a cuento. En la cancha son grandotes, pero blandos. Y se quejan... y lloran... cuando les dan y cuando no les dan también... Como compensación, cuando pueden, ellos buscan dar algún puntapié de atrás. Fue eso lo que hizo Emmerich, el puntero izquierdo, y Troche se le fue encima. Lo vio un linesman y el uruguayo fue expulsado. Troche le había fallado a Ondino Viera, su técnico, que conociendo bien a sus hombres les hizo fundamentar antes de iniciarse cada encuentro que entraban once y salían once. Troche fue el primero que les falló.

Sobre los 10 minutos, un foul fuerte de Silva, que va había sido amonestado en tres oportunidades en el primer tiempo, y hombre afuera. Uruguay con 9 jugadores.

## ♦ SE BATIERON COMO LEONES

Con nueve contra once, los orientales se batieron a muerte. Pero el esfuerzo fue comiendo energías. Pasados los 25 minutos ya era imposible mantener el ritmo. Alemania se fue entonces al ataque. Haller y Beckembauer eran creadores y ejecutores. Y fue Beckembauer, precisamente, el que venció a Mazurkiewicz, a los 26 minutos. Ahora, 2-0 en contra. Uruguay no tenía nada que perder y se fue al ataque. Se produjo lo lógico. A los 31 y a los 40 minutos, Seeler y Haller pusieron el 4-0 definitivo.

El resultado fue lógico para un encuentro de 9 contra 11. Uruguay había dejado sus esperanzas en la cancha, pero las dejó mostrando que los integrantes de su selección son hombres y como tales se jugaron hasta el último momento.



➔ Tito Gonçalves, hombre clave de Penarol y la selección celeste. Un león en la defensa de ambos colores. Hoy, como siempre, luchó a muerte frente a los alemanes.





# LOS PIRATAS COMPRARON



RADIOFOTO

En el hotel desayunaron esta mañana Simeone, Tarabini y Pastoriza. Luego los tres sufrieron desde afuera las alternativas del partido que disputaban sus compañeros. (Radiofoto de Associated Press, para ULTIMA HORA).

## EL JUEZ Y NO INGLATERRA DERROTO AL EQUIPO QUE MEJOR JUGO: EL NUESTRO

LONDRES, 23 (Por Victorio de Durs, enviado especial de ULTIMA HORA Por cable). Treinta y dos minutos de la segunda parte. Centro de Peters. Hunt, completamente solo, cabeceó y batió a Roma. Este era el fin de la más hermosa aventura que vivió el fútbol argentino en los últimos tiempos. El fin de un equipo que luchó contra todo y contra todos y que sobre la base de derrochar hombría, a re poner a la fuerza con la fuerza, llegó mucho más lejos de lo que todos creíamos. Pero aun pudo llegar más allá. Lo demostraron hoy en Wembley, en la catedral del fútbol mundial, donde Inglaterra solo pudo vencerlos con la descarada colaboración de un árbitro.

Lo habíamos dicho en los comentarios previos al partido. Temíamos más al árbitro que al equipo inglés. Este no había demostrado nada en la fase previa y, en cambio, los jueces, haciendo gala de una excepcional cara dura, exhibieron partidismo y falta de moral para inclinar los resultados de acuerdo a sus deseos.

Este partido Inglaterra-Argentina, resultado a priori, vino a darnos la razón. Cuando los nuestros mandaban, cuando el arco inglés comenzó a pasar por momentos de apuro, el árbitro alemán, un tal Rudolph Kreitlein, encontró la forma de nivelar la contienda expulsando a Rattin, por razones que nadie conoce, pues fue a raíz de una jugada en la que el de Boca no intervino. Pero eso es lo de menos. Lo importante era que el "Rata"

había comenzado a pesar demasiado en el juego. El fue quien después de cinco minutos de acoso inglés (hubo cinco corners en ese lapso), comenzó a parar la pelota, a tranquilizarla y a tranquilizar a sus compañeros. Ahí comenzó el codo del medio campo, donde pocos minutos después también se afianzó González, con lo que el equipo comenzó a funcionar como tal.

Los nervios ya habían desaparecido a esta altura. Solari secaba a B. Charlton y un derecho de Mas salió lamiendo el poste. Fue como una llamada de atención de que Argentina podía ganar. Y claro que podía. Los pases cortos, las pisadas, las dejadas desconcertaban a los ingleses, que no están acostumbrados a enfrentar a jugadores hábiles. Entonces recurrieron a lo que saben, a lo que es su fuerte: las brusquedades. Pero tampoco en eso podían ganarnos, pese a la descarada ayuda del árbitro. Una entrada de Artime fue el segundo campanazo. Después vino lo de Rattin. Y hasta el fin de la primera parte ya no hubo fútbol. Argentina re tuvo. Jugó mucho para Roma. Controló la pelota. Y los ingleses, desesperados ante esto, sacaron a relucir la más variada gama de patadas, que el árbitro contempló con evidente satisfacción, puesto que no hizo sonar el silbato y mucho menos pensó en expulsar a un británico, a los que ni siquiera amonestó, mientras ya había llamado la atención a cinco argentinos.

Y comenzó la segunda parte. Argentina comenzó a controlar la pelota. In-

glaterra siguió desconcertándose. El público se enmudeció. Unicamente salía de su silencio para abuchear a los locales, que no acertaban a aprovechar la superioridad numérica y el parcialismo del juez.

Costaba trabajo creer lo que veíamos, pero era cierto. Argentina, con diez y contra doce, dominaba el field y avanzaba hacia el arco inglés. Claro que esto resultaba difícil. De diez intentos, solo dos se consumaban. En los otros ocho, nuestro jugador quedaba por el suelo, víctima de la mala intención inglesa —¿dónde está la tan cacareada caballería británica?—, amparada por un caradura alemán.

Pero así y todo, estuvimos a punto de lograr el gol. Fue en una pelota que Onega le dio a Mas. El puntero avanzó y sacó un potente remate, cuando ya Banks había sido vencido, que sobre la misma raya logró desviar Cohen. ¿Habrá anulado el juez el gol de haberse consumado? Creemos que sí. ¡Cualquier cosa! Aquí las leyes de juego, nacidas en este país, se pisotean, se olvidan.

Argentina fue la víctima del Mundial. La víctima de un asesinato realizado por los señores de la FIFA, para quienes la ley de juego limpio no existe, pese a que su presidente ostenta un título nobiliario, al igual que algunos famosos piratas de siglos atrás. ¿Qué se le va a hacer? Argentina no fue derrotada. Fue asesinada. Y por la es-

LONDRES, 23 (Enviado especial, por cable). — Una muchedumbre que alcanzó a 90.000 aficionados presenció esta tarde el encuentro entre Inglaterra y Argentina, por los cuartos de final de la Copa Jules Rimet. En medio de intensa expectativa, el partido se inició por parte del delantero argentino L. Artime a las 15 exactamente, hora local.

2 minutos: Onega metió un cambio profundo para Marzolini, adelantado. Marzolini alargó a Mas, pero demasiado. La pelota se fue...

3 minutos: Indecisión de Perfurmo aprovechada por Hunt, que obligó a nuestro zaguero a enviar al corner. Vino el envío por el mismo Hunt, conectó Charlton y Roma envió otra vez al corner. No pasó nada.

4 minutos: Peters tiró en forma violentísima y Roma cedió nuevo corner. Vino de la derecha, entró Charlton y... ¡nuevo corner!

6 minutos: Argentina intentó la réplica. Pero Onega, demasiado nervioso, elevó sobre el travesaño. En campo contrario, estaba calido Ball, "víctima" de un quite de Rattin.

7 minutos: Ferreiro proyectado. Stiles afilado. Y violento golpe del inglés en el bajo vientre del nuestro. Hubo "diálogos"...

12 minutos: Trató de irse Onega, pero el furibundo Stiles tocó esta vez la pelota, que salió del campo. Se generó un ataque inglés por parte de Bobby Charlton, que fue despojado por Albrecht.

14 minutos: Peligrosísimo centro de Hunt que Roma hizo más peligroso al salir en forma descontrolada. Menos mal que sus puños acertaron con la pelota.

Panorama de los 15 minutos: Argentina sin encontrarse. Excesivamente nerviosos. Pero los ingleses, tranquilos, ponían nervioso a su público, que pedía goles. Por suerte, no llegaron.

16 minutos: Rattin dio a Artime. Se libró de su marca a riesgo de perder una pierna, y tiró con derecha, pero muy alto. La misma consecuencia arrojó un shot inmediato de Mas.

19 minutos: Por poco, gol argentino... Artime le dio a Mas por la izquierda. ¡Insólito! Tiró Mas con derecha y con tanta fuerza que el arquero pegó contra el poste para sacar al corner.

22 minutos: Onega quería pasarla a Mas. Pero el brazo de Moore dijo no. El pito del árbitro dijo hand. Tiró Rattin, la alcanzó Solari. Pero la perdió en seguida porque estaba exigido.

23 minutos: Solari para Artime, a Onega. Remate del "Ronco", pero completamente desviado. Se lo merecía por apurado...

25 minutos: Wilson a Hunt. Hunt a Hurst. Hurst a Charlton, Charlton, debilucho, a Roma.

32 minutos: Solari se metió en diagonal, pero encontró un semáforo en Moore. Esperó la "luz-verde" con amagues y tocó para Onega,

que alargó a Artime. Tiró Luisito y Banks la mandó al corner. Mal tirado.

34 minutos: Onega quiso hacer una pared con Mas, pero la cerró Moore. De los "escombros" (habían calido Mas y Moore) surgió Rattin, que tiró fuerte, pero desviado.

35 minutos: El referee anotaba a todos los nuestros. Parecía que quería llevarse un recuerdo de todos a su querida Alemania. A Rattin no le gusta que su nombre se divulgue y protestó.

36 minutos: Rattin expulsado. Increíble. Vergonzoso. El señor Kreitlein, un alemán caradura, influido por el ambiente, inhumano, aprovechó una jugada intrascendente para expulsar a Rattin. ¡Inconcebible! Los jugadores argentinos protestaron en todos los tonos. Cayeron proyectiles a la cancha. Hubo amenazas risas sarcásticas de los locales. Pero la decisión, sobre todo la de un cinico, no se cambia. Argentina quedó con diez hombres... Rattin no quería irse. O quedarse un rato, para "agarrar" al referee. Lo calmaron. Roma le tiró la pelota al árbitro y lo aplaudió. Insistimos: Rattin no había estado en la jugada.



➤ González, Marzolini y Perfurmo fueron más "leones" que "reconocimiento" del árbitro. Presente su nombre.



# MAS INGLESES A UN ALEMAN

## ARGENTINA

0

FERREIRO SOLARI OMEGA  
PERFUMO RATTIN ARTIME  
ROMA ALBRECHT  
MARZOLINI GONZALEZ MAS

Gol en el segundo tiempo: a los 32' Hunt. (1).  
Cancha: Wembley. Árbitro: Rudolph Kreitlein (alemán).

HUNT PETERS WILSON  
B. CHARLTON J. CHARLTON BANKS  
HURST  
BALL MOORE COHEN

## INGLATERRA

1

expulsión. Mucha de-  
Rattin le pretendía de-  
ar al árbitro que esta-  
omprado por el paico  
Todo puede ser...

minutos: Quería esca-  
Ferreiro. Y un inglés  
rió con alevosía. Claro,  
ernán no dijo nada y  
guir. De paso, digamos  
Rattin no se fue del  
o. Se quedó en la al-  
ra real. El presidente de  
legación argentina, Juan  
lago, peleó con el inter-  
en un costado del cam-

po. Convendría tranquilizar.  
39 minutos: Bobby Charl-  
ton lo empujó a Mas y éste  
cayó sobre el árbitro, que  
fue al piso. Una del Gordo y  
el Flaco, al lado de esto, no  
hace reír a nadie.

41 minutos: Inglaterra des-  
esperada porque Argentina  
hacia retención para llegar  
0 a 0 has a el final del tiem-  
po. ¿Qué pretendían?

44 minutos: Foul de Moo-  
re a Artime. Tiró Solari pa-  
ra Omega, eludió a J. Char-  
lton y pasó a Artime. Se me-

tió. Tiró demasiado alto. Ter-  
minó el primer tiempo: Ar-  
gentina 0, Inglaterra 0.

### ♦ SEGUNDO TIEMPO

Al reanudarse el partido  
retomó el ritmo del inicial.  
Tanto fue así que todavía no  
se había completado el pri-  
mer minuto cuando Cohen,  
ante la complicidad del juez  
aplicó un violento foul col-  
peando sobre la rodilla a Mas.  
Por supuesto, no se sancio-  
nó nada.

3 minutos: Ataque profun-  
do de Argentina. Se fue Fe-  
reiro por el lateral derecho  
y envió un centro alto para  
el cabezazo de Artime, que  
obligó a salir y jugarse con  
un golpe de puños al arquero  
Banks.

5 minutos: Réplica profun-  
da de los ingleses. Moore a  
Bobby Charlton, que tiró y  
salvo Roma echando al cor-  
ner. Al ejecutarse, Bobby  
Charlton corrió sobre Roma  
tirándolo al piso.

7 minutos: González com-  
binó con Solari por la zona  
media y finalmente Solari la  
puso larga para Omega, que  
picó y tiró a la carrera pero  
demasiado alto.

8 minutos: Peters habilitó  
a Johnny Charlton, que se fue  
al ataque acompañado por  
Moore, quien finalmente tiró  
y convirtió Roma.

10 minutos: Nuevo ataque  
argentino por el flanco dere-  
cho. Otra vez Ferreiro se fue  
hasta las últimas líneas para  
habilitar a Artime, que pro-  
curando hacer llegar la pelota a  
Artime que entraba a la carre-  
ra, pero Charlton metió la  
punta del botín a tiempo y  
desvió la trayectoria de la  
pelota, que finalmente alejó  
Stiles.

12 minutos: Carga a fondo  
de los ingleses con muchos  
hombres al ataque. Remolino  
de jugadores dentro del área  
y Stiles remató potentemen-  
te, conteniendo muy bien  
Roma.

14 minutos: Omega en la  
zona media inglesa habilitó  
a Artime, que cruzó a la iz-  
quierda para la entrada de  
Mas; tiró el puntero a la ca-  
rrera, pero la pelota rebotó  
en Bobby Charlton.

Panorama de los 15 minu-  
tos: Mejor tratamiento de la  
pelota por parte de los ar-  
gentinos. Por supuesto sin  
arreglar. Los ingleses no en-  
contraban la forma de en-  
trar en la cerrada defensa.

17 minutos: Puente foul de  
Stiles contra Omega. El ár-  
bitro como si nada... Lo  
ejecutó el mismo Omega con  
pase a Mas, que tiró muy  
desviado.

20 minutos: Clara situa-  
ción de gol para Argentina  
desperdiciada por Mas al re-  
matar apenas desviado. La  
jugada la inició Albrecht con  
un pase a Omega, quien la  
metió en un pase de 30 me-  
tros para la entrada de Mas.  
El puntero tiró a la carrera  
y la pelota salió muy cerca  
de uno de los postes.

21 minutos: Foul de Cohen a  
Albrecht. Lo tiró González  
para Omega, quien tocó de  
vuelo para Albrecht. Otro  
foul de Cohen y nada...

25 minutos: Ataque pro-  
fundo de Inglaterra. Carga-  
ron Moore y los dos Char-  
lton. Tiró primero Johnny  
Charlton, hubo un rebote, la  
recibió Bobby Charlton y Ro-  
ma atajó contra el suelo jun-  
to a un poste.

28 minutos: Juego corto de  
los argentinos en la zona me-  
dia inglesa. González, Solari  
y Marzolini jugaron durante  
casi dos minutos la pelota  
sin que ningún adversario  
pudiera quitársela.

Panorama de los 30 minu-  
tos: Se mantiene lo hecho  
hasta entonces. Los arge-  
ntinos con neta superioridad  
en el manejo y traslado de la  
pelota. Por momentos bai-  
lando a todo el equipo inglés.  
El público abucheaba ahora  
a los ingleses, que, con supe-  
rioridad numérica, eran ne-  
tamente superados por los  
argentinos en el control de la  
pelota.

32 minutos: Gol inglés.  
Rápido contraataque que  
sorprenvió adelantada a la  
defensa argentina. Se fue  
Peters por la punta y en-  
vió un centro de Hunt, com-  
pletamente solo, sin marca,  
cabeceó venciendo a Roma,  
que reclamó posición adelan-  
tada del autor del gol.

33 minutos: Luego de los  
reclamos reanudación del  
juego y en la salida no más  
ataque a fondo de Mas que  
tiró y la pelota rebotó en el  
pecho de Banks, quien lue-  
go logró reconquistarla.

35 minutos: Toda Argen-  
tina en el ataque buscando  
el empate. Se cierra la de-  
fensa inglesa y no permite  
la llegada.

37 minutos: Otro rápido  
contraataque inglés. Ahora,  
la defensa argentina dejaba  
brechas para las escapadas  
de los locales porque la mar-  
ca no era encimada. Tiró Pe-  
ters, a la carrera, muy des-  
viado.

40 minutos: Marzolini al  
ataque busca la entrada de  
Omega, a quien habilita, pe-  
ro quitó Moore.

42 minutos: Hace tiempo  
Inglaterra. Combinación es  
hacia los laterales y hacia  
atrás.

43 minutos: Toda Argen-  
tina arriba. Otra vez Mar-  
zolini sobre el área inglesa.  
Centro alto de Marzolini ha-  
cia Artime y Johnny Char-  
lton que saca sobre el cuer-  
po del argentino.

44 minutos: Ataca Argen-  
tina. Todos arriba. Peloteo  
sobre el área. Los ingleses  
se defienden. Tira Omega,  
rebote. Tira Marzolini, re-  
bote. Tira Perfumo, rebote.

45 minutos: Omega a Mas,  
que llega al área, y pito fi-  
nal. El robo estaba consu-  
mado.



La escena nos muestra a Rattin, el capitán argentino que hoy al pedirle explicaciones al árbitro, fue injustamente expulsado del campo de juego cuando corrían pocos minutos del primer tiempo. Fue una verdadera injusticia que pone una vez más de manifiesto la ventaja de ser local, en la cancha y en el continente.

## KREITLEN, UN LADRON DE ESPERANZAS

LONDRES, 23 (Por Victoria de Durá, enviado especial de ULTIMA HORA. Por cable). — Anoche te nom-  
bre: Rudolph Kreitlein. No lo olvides. Es un ladrón ves-  
tido de negro y con pantalones colorados. Es un ladrón de  
ilusiones, de esperanzas, que es lo más hermoso que hay  
en la vida, pero que cuando se está amparado por otros  
como él, resulta lo más fácil de robar, pues para ello no  
se precisa ni valentía. Además, no hay un código que lo  
prohíba, como no sea uno que no está escrito, pero que si  
tienen en su conciencia todos los hombres de bien.

Este alemán occidental. ¿Por qué decir de él que es,  
si este tipo de gente no tiene nacionalidad? Bueno, es e  
caradura —es el calificativo más suave que podemos em-  
plear con él— de por lo nuestro tipo de lo que mere-  
cíamos. Del triunfo sobre el equipo inglés. Y lo hizo con  
sangre fría, con premeditación. Esperó hasta compobar  
quien era el hombre clave en nuestro equipo.

En cuanto lo descubrió —el hombre era Rattin—, lo ex-  
pulsó con una desfachatez que merece el repudio de todos  
aquellos que creíamos que el fútbol todavía tiene algo de  
deporte, pero que después de presenciar este mundial te-  
nemos que pensar de otra manera, pues así fuimos testi-  
gos de las maniobras más sucias que una pueda imagi-  
narse. Cuando llegamos a Londres nos dijeron: "Todos los  
árbitros tienen un precio y los que lo tienen, están con-  
denados a no dirigir, a hacer de auxiliares, a correr la  
línea con una bandera en la mano". Hoy nos hemos con-  
vencido de lo que en aquella oportunidad no quisimos creer,



Después de los muchachos argentinos que en Wembley  
ingleses. El juez alemán se ganó con su actuación el  
futbolístico de la "Rubia Albion". Nosotros tendre-  
mos que darle la condecoración máxima al "caradurismo".





# Hungría no Supo Aprovechar RUSIA, SIN LUCIR SE IMPUSO DOS A UNO



El juego desplegado por Hungría arrancó aplausos en Sunderland. Albert fue uno de los artífices del precioso magazz, empero, nada pudieron hacer frente a la acción de los rusos, que menos "lujosos" y mucho más prácticos se alzaron con el triunfo.



La "Araña Negra" Yoshin, fue una de las cartas de triunfo de los rusos. Cuando Hungría apuró por lograr el empate, sus intervenciones fueron una barrera imposible de franquear...

**SUNDERLAND, 23** (Enviado especial por cable). — Alrededor de 25.000 aficionados acudieron esta tarde al estadio Roker Park, de esta ciudad, para presenciar el encuentro entre Hungría y Rusia. Ambos elencos presentaron una modificación respecto a su último compromiso. En el arco soviético reapareció la "araña negra" Yoshin, y en el conjunto magyar Nagy reemplazó a Matthesz, que se encontraba lesionado. Los aficionados locales inclinaron sus preferencias para el joven conjunto húngaro, pero fueron los rusos quienes lograron ponerse en ventaja en el tanteado.

Los primeros minutos fueron jugados en forma sumamente prudente por los dos adversarios. Las acciones se realizaban en medio campo sin ningún peligro para las respectivas fallas. Empero Rusia se mostraba más incisiva y sus hombres imponen la potencia de sus físicos.

## EL PARTIDO

Cuando se cumplían 5 minutos, los soviéticos lograron colocarse en ventaja. Nagy perdió una pelota ante Khuv-sainov, que entregó rápido a Banishevsky, éste eludió a Meszoly y penetró en el área, dio a Chislenko, quien desde cerca y a boca de jarro disparó un violento shot, venciendo ampliamente a Golei.

## GOL DE RUSIA

El gol sorprendió a los húngaros, que de inmediato reaccionaron llevando algunas cargas encabezadas por Albert y Rakosi. En especial Hungría, luego de su triunfo ante Brasil, era considerada favorita por los aficionados, pero su fútbol durante los primeros 25 minutos fue prácticamente imposible de llevar a cabo por cuanto el eficiente juego de equipo desplegado por los rusos pronto se puso de relieve en el campo y provocó problemas a la defensa húngara, que se prodigó intensamente.

## APURA HUNGRÍA

Al promediarse el período, el equipo magyar presionó constantemente a bre el arco de Yashin, que se vio obligado a interceptar varios envíos difíciles. Sobre los 28 minutos Rakosi disparó desde el extremo izquierdo y Voronin al tratar de despejar estuvo a punto de in-crustar el balón contra su propia meta, sacando Yashin angustiosamente. A los 30, Rakosi lanzó un tiro libre desde los límites del área penal. Su disparo fue violento y cruzado, y Yashin, en

## Rusia 2

Yashin, Ponomarev, Sheshnev, Voronin y Danilov; Szabó y Khuv-sainov, Chislenko, Banishevsky, Maloff y Porkujan.

Estadio: Roker Park, Sunderland. Juez: Juan Gardeazábal (España). Jueces de raya: Joaquín Fernández Campos (Portugal) y José María Codesal (Uruguay).  
Gol en el primer tiempo: A los 5' Chislenko (R).

Goles en el segundo tiempo: Al minuto Purkora (R); 13' Bene (H).

Golei, Kaposzta Szepesi, Meszoly y Matrai; Sipos y Nagy; Bene, Albert, Farkas y Rakosi.

## Hungría 1

gran acción, sacó al corner. Los húngaros dominaban ostensiblemente y por parte de Bene, Albert y Farkas, realizaron buenas combinaciones, pero los defensores rusos cubrieron bien su valla, marcando a presión con la colaboración de Maloff y Chislenko que se vieron precisados a bajar para colaborar con su defensa.

Los últimos minutos de esta etapa metieron a Hungría pugnando por lograr el equilibrio en el tanteado y se lanzó a una ofensiva intensa. No obstante, los rusos, que optaron por esperar los embates de sus oponentes dentro de su zona, solventaron y neutralizaron todos los intentos magyares.

Los soviéticos jugando en estos 45 minutos de manera harto especulativa, hicieron caso omiso a las "invitaciones" de los jugadores húngaros de salir a la descubierta para marcar al hombre que avanzaba en posesión de la pelota. Los defensores soviéticos no entraron en la variante y prefirieron esperar —muy acertadamente por cierto— sin arriesgarse a salir para marcar a los delanteros húngaros que bajaban constantemente para atraer marcas, y aprovechar de ese modo la velocidad y peligrosidad de Bene y Rakosi, con pases cruzados de larga distancia.

Rusia no se dejó enredar en la madeja hábilmente urdida y esperó siempre, anticipando y despejando de cualquier manera, pero imprudentemente invariablemente todos los ataques adversarios.

En algunas oportunidades los rusos apelaron al foul fuerte, "destacando" en esta labor Voronin, que fue llamado al orden por Gardeazábal.

## SEGUNDO TIEMPO Y SEGUNDO GOL

Apenas puesta la pelota en movimiento, Banishevsky dio a Chislenko, luego a la izquierda a Porkujan, eludió a Kaposzta y disparó un violento shot cruzado que se introdujo en el pese a la estrada de Golei. Rusia mostró en esta acción el plan de El contragolpe. Hungría lucía una potencia superior, pero Rusia imponía su potencia.

## DESCUENTA HUNGRÍA

Pese a la desventaja, Hungría no pudo denodadamente por el gol. Su objetivo a los 13 minutos, cuando las corridas por la izquierda de Albert, al tiempo que entraba Bene, eludió a Voronin y tocó para Bene libre de marca, shot débil a un ángulo venciendo a Yashin.

## MINUTOS FINALES

Cuando Hungría vislumbró la posibilidad de conseguir el empate, sus hombres se lanzaron a una ofensiva, pero demasiado centralizada, motivó que la defensa soviética facilitó sus planes. Agrupó sus hombres en el medio juego, dejando intentos ofensivos en los pies de Shovsky y Porkujan, ya que Maloff y Chislenko no abandonaron jamás marcas sobre Sipos y Nagy, para de "ahogar" a los hombres que iban fútbol en los magyares.

Hungría continuaba adoleciendo los mismos defectos. Lajos Bara, fuera del campo hacía constantes señalamientos a los jugadores, en una oara que buscaran el juego por las alas para abrir a la defensa adversa. Pero no tuvo eco. Farkas, Bene y los demás seguían realizando acciones muy juzgadas por las tribunas pero de poco provecho para su escuadra.

Los últimos cinco minutos, Rusia libró el juego y efectuó relaciones de pelota, a la espera de que corriera segundos. Los húngaros ya muy cansados por el esfuerzo, no tuvieron la fuerza necesaria y el silbato del juez por terminado el partido, motivó la revalorización de entusiasmo por parte de los ganadores, que ahora, enfrentan en uno de los matches más malistas a Alemania.

# Una Vez Más, el Positivismo Logró Imponer Condiciones Sobre el Fútbol Preciosista

**SUNDERLAND 23** (Enviado especial, por cable). — Las alternativas, un tanto imprevisible registradas en el partido entre Corea y Portugal, atrajeron con más intensidad la atención de los espectadores que se encontraban en el Roker Park, que el mismo partido que estaban presenciando entre Rusia y Hungría, tan nublado y opaco como la misma tarde, aquí en Sunderland. Los rusos presentaron una alineación por demás original, ya que su director técnico Nikolai Morozov decidió alinear a Voronin en lugar de Khurtsiya que se encontraba lesionado en una pierna. Fue esta la primera vez que Voronin jugó como defensa. La reaparición de Yashin fue fundamental ya que durante los 20 minutos finales del primer tiempo fue factor determinante en la defensa de las posiciones rusas, constantemente amenazadas durante ese lapso.

La planificación táctica fue similar en ambos equipos. Sheshnev en Rusia y Matrai en Hungría, desempeñaban la función de "cerrojo", aunque este último también se preocupó por vigilar a Banishevsky. Hungría, que jugó indudablemente mejor que su oponente, en el primer tiempo, en especial, tuvo a mal traer a la defensa soviética, que se vio precisada a forzar siete corners en ese lapso. Después de los 25 minutos, el equipo magyar se volcó decididamente sobre la valla de Yashin, que respondió siempre en forma acertada. Rusia se acurrucó en su zona y allí aguardó los ataques rivales. Ponomarev, Voronin y Danilov, se multiplicaron y lucieron sobre las marcas de hombres peligrosos como Albert, Bene y Farkas, que realizaron combinaciones de gran mérito pero poco positivas.

Pocas eran las posibilidades ofensivas de Rusia, y muy buena la táctica empleada por los húngaros en su última zona, que hizo que los rusos —Banishevsky especialmente— quedara "clavado" en off-side en varias ocasiones.

El segundo tiempo presentó idénticas características. Hungría realizando un juego preciosista y utilizando especialmente los laterales, posibilitó siempre el despeje de los defensores rusos. Estos, por su parte, no gastaron energías en acciones de lujo pero cada uno de sus pases llevaron siempre peligro cierto a la defensa húngara que engolfinada con el ataque, muchas veces despejó marcas.

El gol conseguido por Porkujan apenas iniciado el segundo tiempo, pareció definitivo. Un 2-0 frente a un conjunto que no evidenciaba potencia ofensiva, era vaticinio cierto de lo que podía ser el marcador.

Hungría no corrigió sus errores, insistieron en sus brechas en la táctica antes esbozada y si bien es cierto todas las acciones de mérito fueron acreditadas por ellos, el score le fue desfavorable. El gol de Bene consiguió merced a una de estas jugadas, tuvo la virtud de incentivar el trabajo ofensivo de los húngaros, pero en unas veces y la sobria y expeditiva defensa rusa en otras ocasiones resolvieron los problemas (aunque no de manera muy ortodoxa).

El triunfo soviético aunque resistido por los húngaros en cuanto a justicia se refiere, fue otra muestra cabal de lo que puede un equipo positivista, que en el campo, pero que constituye una verdadera ciencia ofensiva, sobre el preciosismo, el victuismo y la mala calidad técnica expuesta por el juvenil conjunto húngaro.

Por último cabe consignar el correctísimo arbitraje del juez español Gardeazábal, que supo regir el juego, controlar jugadas sucias que se produjeron en el campo, especialmente por parte de los jugadores rusos que verse presionados, incurrieron en varias faltas.



## Corea del Norte Eliminada

## LOS PORTUGUESES EN GRAN REACCION



**LIVERPOOL, 23** (Por cable, de nuestro enviado especial). — Comenzó el partido entre Portugal y Corea, apenas pasadas las 14 en los relojes ingleses, y con gran sorpresa para el público, fue el conjunto de Li Chang Myung el que con gran empuje controló las acciones, dejando casi parados a los defensores portugueses. Y al minuto, abrieron el score por intermedio de su delantero central Pak Seung Zin.

Los 25.000 espectadores de Liverpool pensaron posiblemente que se trataba de un principio entusiasta; pero los coreanos continuaron dominando la cancha no solo por su movilidad, sino también por la estrategia desarrollada, que no dejaba resquicio para los desplazamientos de Eusebio y sus compañeros.

Hacia los 15 minutos, se habían registrado algunas jugadas llamativas del citado Eusebio, bien acompañado por Coluna; pero Shin Yung Kyoo, el capitán coreano y Pak Seung Zin, se encargaron de controlar apoyando rápidamente a sus delanteros.

◆ **SEGUNDO GOL**

A los 22 minutos se produce la segunda sorpresa del partido, cuando Li Dong Woon, somete nuevamente a la valla defendida por Pereira.

◆ **EL TERCERO**

No se habían aplaudido los aplausos, cuando a los 24 minutos, otra vez cayó vencida la valla portuguesa. En esta oportunidad, fue el puntero Yang Sung Kook, el que se dio el gusto y de esta manera al promediar el primer tiempo, Portugal perdía ya por un score de 3 a 0, circunstancia que podría dar por sentada su eliminación.

No perdió la calma Portugal y procuró reordenar sus líneas a fin de obtener el control del juego.

Eusebio tuvo a los 25 minutos, una linda oportunidad y tiró con fuerza desde inmejorable ubicación, desde la línea del área grande; pero Li Chang Myung, con un salto felino, alcanzó la pelota, conjurando el peligro.

◆ **COMIENZA PORTUGAL**

Insistió Portugal; y a los 27 minutos, otra vez Eusebio se enfrentó con el arquero coreano, esta vez con éxito, ya

**Portugal 5**

Pereira; Morais, Baptista; Vicente, Hilario, Graca; Coluna, Eusebio, Augusto, Torres y Simoes.

Arbitro: Ashkenasi (Israel).

**Goles en el primer tiempo:** Al minuto Pak Seung Zin (C); 22' Li Dong Woon (C); 24' Yang Sung Kook (C); 27' y 43' Eusebio (P).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 12' y 14' Eusebio (P), de penal; 34' Augusto (P).

Li Chang Myung; Rim Zoong Sun, Shin Yung Kyoo; Ha Jun Won, Oh Yoon Kyung, Pak Seung Zin; Im Seung Hwi, Haun Bong Jin, Pak Doo Ik, Li Dong Woon y Yan Sung Kook.

**Corea 3**

que consiguió vencerlo poniendo el marcador 3 a 1.

El juego se hizo ahora algo más parejo y los avances portugueses aumentaron en cantidad, pero Shing Yung Kyo y Oh Yoon Kyung, jugando muy bien, alejaron siempre el peligro antes de que venciesen a su valla.

◆ **SEGUNDO PORTUGUES**

A los 43 minutos, otra vez Eusebio se hizo presente con su calidad de goleador, venciendo a Li Chang Myung y estableciendo así un marcador más prometedor de 3 a 2.

Eusebio, cuyo segundo gol en el primer tiempo había sido realizado mediante un tiro penal, siguió siendo el hombre más peligroso de los lusitanos y a los 3 minutos de esta segunda parte obtuvo además entusiastas demostraciones de simpatía al ayudar a levantarse al arquero coreano, que había sido derribado.

◆ **EL EMPATE**

El juego seguía muy parejo y resultaba muy difícil predecir un vencedor.

A los 11 minutos de la segunda parte, otra vez Eusebio marcó un gol, que igualó el tanteador en tres. El juego resultaba interesante por lo movido y

emocionante por las continuas conversiones de tantos.

◆ **SIGUE LA SERIE**

Tres minutos después, otra vez Eusebio y nuevamente penal, venció a Li Chang Myung, estableciendo un marcador parcial de 4 a 3 favorable a Portugal. Eusebio entró en la defensa coreana y cuando estaba en muy clara posibilidad de gol, fue prácticamente tacleado por Oh Yoon Kyung. Cobró sin dudar el árbitro y Eusebio tiró la pena máxima, convirtiendo así el cuarto gol.

La reacción portuguesa no amilánó de ninguna manera a los animosos coreanos, que se lanzaron en seguida a una ofensiva tenaz, en busca del nuevo empate.

No obstante, Portugal, aunque gana ya por un tanto de ventaja, no se retrata ni trata de defender esa diferencia, sino que por el contrario redobla también sus esfuerzos para aumentarla.

La velocidad de los coreanos, especialmente en la intercepción, es una característica que los portugueses no habían encontrado hasta ahora en la copa y que agrega al partido un atractivo más.

Los arcos de ambos conjuntos pasan por situaciones desesperadas sucesivamente y el público ya demuestra abiertamente su simpatía por los coreanos.

Los portugueses, desde su cuarto gol, comienzan a ejercer un leve dominio, que no rinde ventajas materiales, especialmente a causa de la extraordinaria actuación de Li Chang Myung, que muy felino en sus saltos consigue desbaratar todos los intentos.

No obstante consigue Portugal su quinto gol, cuando faltaban 11 minutos para terminar. Esta vez, el autor es Augusto, mediante una lucida jugada personal.

Colocados ya en el tanteador 5 a 3, los portugueses juegan muy tranquilos y nada hace peligrar su pase a las semifinales.

Se registran todavía entusiastas ataques persiguiendo alcanzar un empate que resulta imposible, ya que el árbitro Ashkenasi da por finalizado el juego.



◆ Im Seung Hwi, revelación coreana del mundial. Uno de los jugadores que más llamó la atención de los críticos.



◆ Eusebio, el veloz y peligroso delantero portugués se constituyó hoy en el goleador absoluto de su equipo, haciendo favorable un tanteador adverso para los suyos.

# Reina Otro Moreno: Eusebio. Portugal, con Pretensiones, Gana con Goles al por Mayor

Cuando comenzó este campeonato mundial, algunos de los equipos participantes, en opinión de los publicitados técnicos y periodistas deportivos europeos, estaban haciendo simplemente un viaje de turismo, con escala en Londres. Tal el caso de Argentina y más aún el de los coreanos. La realidad dejó bien aclarado, una de dos: o que los opinantes previos no estaban bien enterados de lo que pasaba en el mundo en materia de fútbol, o que éste, el fútbol, no resignaba de ninguna manera su característica de ilógico por excelencia.

Corea, después de perder con los rusos en su debut, mejoró ostensiblemente en su segundo partido, empatando con Chile y se pasó en el tercero, eliminando a los encoquetados italianos.

En el partido de hoy, frente a Portugal, tal vez ninguno de los 25.000 espectadores creyó en la victoria coreana, tampoco en su peligrosidad, ante un conjunto que había vencido con soltura llamativa en todos sus anteriores partidos.

◆ **LA SORPRESA COREANA**

Sin embargo, al minuto de juego, los coreanos marcaron el primero y con gran sorpresa de todo el mundo menos de Corea por supuesto, a los 22 y a los 24, habían llevado el marcador a 3 goles a favor contra nada.

Hay que reconocer que los portugueses no perdieron la calma y sobre todo que no se entregaron. Eusebio, especialmente, ratificando su pretensión a reemplazar al gran Pelé en la admiración general, intentó repetidas veces llegar al arco coreano. Lo consiguió a los 27 minutos y repitió al finalizar el tiempo. De esta manera las pretensiones portuguesas seguían teniendo vigencia. Pero no ya la que resulta de jugar un partido fácil. Los coreanos habían demostrado que no eran nada fáciles.

Portugal tenía aún esperanzas de vencer, cuando el árbitro israelí dio por terminado el primer tiempo, pero sabía que había que dar todo lo que era posible, en la segunda parte.

Así las cosas, al reiniciarse el juego, Corea del Norte seguía constituido en la verdadera sorpresa de esta Copa Mundial, jugando de igual a igual a quien, como Portu-

gal, aparece ya en los cálculos como un conjunto con mucho futuro.

◆ **MUCHOS GOLES**

Eusebio, en dos oportunidades, pone el marcador a favor de su equipo. La segunda de ellas de tiro penal, a raíz de un foul que prácticamente evitó la conversión por parte de Torres. El morocho entreala, no solo ha dado a su país esta victoria, sino que se ha destacado como el goleador máximo del mundial. Todavía no está todo dicho por los portugueses que a los 34 minutos, elevan a 5 su marcador.

◆ **COREA SE RESIGNA**

Y ahora si todo está dicho. Corea se resigna y Portugal pasa a jugar la semifinal, con la pretensión muy clara y nada discutible de clasificarse campeón mundial. Deberá enfrentar en la semifinal, a los ingleses y de acuerdo a lo hasta ahora visto no son desestimables las posibilidades de que los derroten.

En cuanto a Corea, es bueno tener en cuenta la optimista declaración de su director técnico, quien manifestó que habían llegado a Londres para ganar el campeonato, y aunque eso puede tomarse como una balandronada o una inconsciencia sin responsabilidad, los hechos dijeron que ni una ni otra eran la causa de sus palabras, ya que en un momento, solo un loco hubiera apostado a favor de Portugal.

Los coreanos mostraron más que medianas aptitudes, un estupendo estado físico y una innegable seguridad y confianza en sus propias fuerzas, armas que hacen mucho en favor de la victoria.

◆ **GRAN CANDIDATO**

Portugal es ahora el gran candidato. Su fútbol de alta técnica, sin violencia, sin esa violencia que ha sido la principal arma de conjuntos como los alemanes y los propios dueños de casa, los ingleses, parece destinado a captarse el respeto de cuanto adversario salga a enfrentarlos en un campo de juego.



# UN ARBITRO LADRON NOS PRIVO DE LA VICTORIA



↑ Cuando se dirigían al estadio de Wembley, iban confiados. Luego un ladrón disfrazado de árbitro les quitó la victoria que merecían.

↑ Todos vivimos con la oreja pegada al transistor, los porteños siguieron el match en el que los nuestros se jugaron enteros y fueron despojados por un árbitro parcial.

## LOS NUMEROS DEL MUNDIAL

### SERIE DE CLASIFICACION

### CUARTOS DE FINAL

### SEMIFINALES

### FINALES

Zona	Lugar	Fecha	Rivales	Result.	Posición Final Zona	Lugar	Fecha	Rivales	Result.	Lugar y fecha	Rivales	Lugar y fecha	Rivales	Result.
A	Wembley	11 - 7	INGLATERRA URUGUAY	0 0	1º Inglaterra 5 Pts. 2º Uruguay 4 Pts. 3º México 2 Pts. 4º Francia 1 Pt.	WEMBLEY (97.000)	23 - 7 (Sábado)	INGLATERRA Ganador Zona A	1	EVERTON 25 - 7 (Lunes)	INGLATERRA	WEMBLEY 30 - 7 (Sábado)	Por 1º y 2º Puestos	
	Wembley	13 - 7	FRANCIA MEXICO	1 1										
	White City	15 - 7	URUGUAY FRANCIA	2 1										
	Wembley	16 - 7	MEXICO INGLATERRA	0 2				0						
	Wembley	19 - 7	MEXICO URUGUAY	0 0										
	Wembley	20 - 7	INGLATERRA FRANCIA	2 0										
B	Sheffield W.	12 - 7	ALEMANIA SUIZA	5 0	1º Alemania 5 Pts. 2º Argentina 5 Pts. 3º España 2 Pts. 4º Suiza 0 Pt.	SHEFFIELD WEDNESDAY (65.000)	23 - 7 (Sábado)	ALEMANIA Ganador Zona B	4	EVERTON 25 - 7 (Lunes)	PORTUGAL Ganadores de Cuartos Final	WEMBLEY 30 - 7 (Sábado)	Ganadores de Semifinales	
	Aston Villa	13 - 7	ESPAÑA ARGENTINA	1 2										
	Sheffield W.	15 - 7	SUIZA ESPAÑA	1 2										
	Aston Villa	16 - 7	ARGENTINA ALEMANIA	0 0				0						
	Sheffield W.	19 - 7	ARGENTINA SUIZA	2 0										
	Aston Villa	20 - 7	ALEMANIA ESPAÑA	2 1										
C	Everton	12 - 7	BRASIL BULGARIA	2 0	1º Portugal 6 Pts. 2º Hungría 4 Pts. 3º Brasil 2 Pts. 4º Bulgaria 0 Pt.	EVERTON (66.000)	23 - 7 (Sábado)	PORTUGAL Ganador Zona C	5	WEMBLEY 26 - 7 (Martes)	RUSIA	WEMBLEY 28 - 7 (Jueves)	Por 3º y 4º Puestos	
	Manchester U.	13 - 7	HUNGRIA PORTUGAL	1 3										
	Everton	15 - 7	BRASIL HUNGRIA	1 3										
	Manchester U.	16 - 7	PORTUGAL BULGARIA	3 0				3						
	Everton	19 - 7	PORTUGAL BRASIL	3 1										
	Manchester U.	20 - 7	HUNGRIA BULGARIA	3 1										
D	Middlesbrough	12 - 7	RUSIA COREA	3 0	1º Rusia 6 Pts. 2º Corea 3 Pts. 3º Italia 2 Pts. 4º Chile 1 Pt.	SUNDERLAND (60.000)	23 - 7 (Sábado)	RUSIA Ganador Zona D	2	WEMBLEY 26 - 7 (Martes)	ALEMANIA Ganadores de Cuartos Final	WEMBLEY 28 - 7 (Jueves)	Perdedores de Semifinales	
	Sunderland	13 - 7	CHILE ITALIA	0 2										
	Middlesbrough	15 - 7	COREA CHILE	1 1										
	Sunderland	16 - 7	ITALIA RUSIA	0 1				1						
	Middlesbrough	19 - 7	ITALIA COREA	0 1										
	Sunderland	20 - 7	CHILE RUSIA	1 2										